

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ALGOMA DISTRICT SOCIAL SERVICES BOARD	\$40,701	\$0	\$0	\$0
	CHAPLEAU EMPLOYMENT RESOURCE CENTRE	\$15,470	\$27,495	\$22,245	\$35,938
	CONFEDERATION COLLEGE/JOB CONNECT	\$0	\$0	\$13,404	\$37,552
	MARY LONG CONSULTING	\$0	\$3,875	\$0	\$0
	MINNOVA INC - WINSTON LAKE PROJECT	\$0	\$6,573	\$0	\$0
	MORE THAN WORDS/PAROLEES ET ACTIONS	\$0	\$20,018	\$1,805	\$10,609
	MUSHKEGOWUK COUNCIL	\$0	\$19,000	\$17,637	\$61,200
	NORTH ALGOMA EMPLOYMENT HELP CENTRE	\$0	\$100,531	\$87,241	\$104,863
	NORTH ALGOMA EMPLOYMENT HELP CENTRE INC.	\$61,344	\$1,356	\$0	\$0
	R & R CONSULTING	\$0	\$0	\$40,287	\$66,500
	RICHARDSON CONSULTING SERVICES	\$0	\$0	\$0	\$8,943
	RIO ALGOM LTD	\$500	\$0	\$0	\$0
FeePAYERS Étudiant indépendant	CANADA EMPLOYMENT CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$2

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$823,195	\$538,210	\$391,141	\$422,741
	NORTH ALGOMA EMPLOYMENT HELP CENTRE INC.	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ACFO RIVE NORD COMITE DES	\$0	\$0	\$0	\$2,174
	ASSIGINACK CURLING CLUB	\$0	\$10,000	\$0	\$0
	ASSIGINACK MUSEUM	\$0	\$30,000	\$0	\$1
	ASSIGINACK, MUNICIPALITY OF	\$18,202	\$25,900	\$0	\$36,406
	BEACON IMAGES	\$0	\$0	\$20,000	\$20,000
	BILLINGS, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF	\$185	\$60,717	\$0	\$1
	BRUCE MINES PUBLIC LIBRARY	\$0	\$7,350	\$0	\$536
	CHAPLEAU ANGLERS & HUNTERS CLUB INC.	\$296	\$0	\$0	\$0
	CHAPLEAU REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATIO	\$4,900	\$1,019	\$0	\$0
	CHAPLEAU TOURIST ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,920	\$4,160

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CHAPLEAU TOWNSHIP	\$165	\$4,179	\$0	\$3,001
	CITY OF ELLIOT LAKE ECONOMIC DEVELOPMENT	\$0	\$0	\$44	\$44
	CORP OF THE TOWN OF LITTLE CURRENT	\$562	\$0	\$0	\$0
	CORP. OF THE TOWN OF GERALDTON	\$0	\$2,054	\$100	\$100
	CORP. OF THE TWP. OF BURPEE	\$59,015	\$77,421	\$23,578	\$23,579
	CORPORATION OF THE TOWN OF BLIND RIVER	\$0	\$0	\$375	\$375
	CORPORATION OF THE TOWN OF LONGLAC	\$0	\$350	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWN OF MASSEY	\$286	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SHEDDEN	\$0	\$408	\$0	\$0
	CORPORATION TOWN OF BLIND RIVER	\$0	\$585	\$14,495	\$17,100
	DISCOVERY NORTH - CENTRE FOR BUSINESS	\$0	\$0	\$0	\$4,343
	ELLIOT LAKE & DISTRICT CHAMBER OF COMMER	\$0	\$246	\$0	\$0
	ELLIOT LAKE SNOWBIRDS SNOWMOBILE CLUB	\$0	\$0	\$0	\$497
	ESPANOLA & DIST. CHAMBER OF COMMERCE	\$6,424	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ESPANOLA, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$7,000	\$28,124	\$850	\$950
	FRIENDS OF KILLARNEY PARK	\$132	\$5,000	\$0	\$1
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,118,900	\$1,187,010	\$1,093,690	\$1,310,017
	GORE BAY, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$8,468	\$85,600	\$0	\$3
	GORE BAY-MANITOULIN AIRPORT COMMISSION I	\$8,090	\$0	\$0	\$0
	HURON PINES GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$0	\$275
	HURON PINES GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$0	\$256
	MANITOULIN CHAMBER OF COMMERCE	\$180	\$8,120	\$0	\$1
	MANITOULIN EAST MUNICIPAL AIRPORT COMMIS	\$0	\$0	\$44,000	\$44,000
	MANITOULIN HEALTH CENTRE	\$0	\$29,250	\$0	\$7,336
	MANITOULIN ISLAND COUNTRY CLUB	\$0	\$47,200	\$8,673	\$8,674
	MANITOULIN LIVESTOCK CO-OP	\$0	\$0	\$25,000	\$25,000
	MANITOULIN SNOWDUSTERS CLUB INC.	\$0	\$0	\$49,000	\$49,000
	MANITOULIN TOURISM ASSOCIATION	\$8,218	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	MASSEY AGRICULTURAL SOCIETY	\$4,000	\$2,000	\$0	\$0
	MICHIPICOTEN TOWNSHIP PUBLIC LIBRARY	\$0	\$2,625	\$0	\$0
	MNIDOO VALLEY GOLF CLUB	\$7,822	\$20,000	\$30,000	\$30,000
	MOUNT DUFOUR SKI AREA INC.	\$0	\$0	\$3,170	\$3,200
	MUNICIPALITY OF KILLARNEY	\$3,749	\$4,127	\$2,400	\$3,900
	NORTH CHANNEL MEDA	\$0	\$0	\$562	\$562
	NORTHSHORE ANGLERS & HUNTERS CONSERVATIO	\$5,400	\$9,600	\$0	\$1
	OJIBWE CULTURAL FOUNDATION	\$0	\$0	\$30,000	\$30,000
	PETER SARTOR	\$0	\$278	\$0	\$0
	PRINCE TOWNSHIP MUSEUM BOARD	\$14,511	\$0	\$0	\$0
	SEIDEL ELECTRIC	\$0	\$600	\$0	\$0
	SPANISH RIVER SNOWMOBILE CLUB	\$239	\$3,000	\$0	\$1
	SPANISH SPORTS ASSOCIATION INC.	\$0	\$0	\$191	\$418
	SWL CRANE & HOIST LTD	\$0	\$0	\$0	\$449

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	TEHKUMMAH, THE CORPORATION OF THE TOWNSH	\$0	\$5,370	\$9,600	\$9,600
	THE CORP. OF THE TOWNSHIP OF NAIRN	\$0	\$30,000	\$0	\$1
	THE CORPORATION OF THE TOWN OF BRUCE MIN	\$0	\$500	\$228	\$528
	THE CORPORATION OF THE TOWN OF THESSALON	\$309	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF GORDO	\$286	\$0	\$0	\$0
	THE TOWNSHIP OF THE SABLES-SPANISH RIVER	\$178	\$56,000	\$0	\$1
	TOWNSHIP OF SHEDDEN	\$20,311	\$785	\$0	\$0
	TWP OF CENTRAL MANITOULIN	\$6,297	\$117,500	\$0	\$3
	VILLAGE OF HILTON BEACH	\$0	\$0	\$0	\$826
	WILLIAM'S TREE SERVICE INC.	\$0	\$0	\$67,786	\$67,786
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$68,764	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ALGOMA DISTRICT SOCIAL SERVICES BOARD	\$0	\$12,936	\$92,708	\$198,352
	C & J COMPUTER CLINIC	\$0	\$11,250	\$0	\$0
	DE-BA-JEH-MU-JIG THEATRE GROUP	\$0	\$17,000	\$0	\$1
	DYNATEC MINING LIMITED	\$2,056	\$0	\$0	\$0
	ESPANOLA, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$0	\$34,100	\$3,199	\$11,317
	KENJGEWIN TEG EDUCATIONAL INSTITUTE	\$0	\$0	\$20,638	\$28,618
	LACLOCHE MANITOULIN BUSINESS ASSISTANCE	\$0	\$0	\$20,828	\$70,828
	LE CLUB CANADIAN FRANCAIS DE GERALDTON	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	MAMAWESWEN - THE NORTH SHORE TRIBAL COUN	\$0	\$15,000	\$0	\$0
	MANITOUWADGE NURSERY SCHOOL INC	\$0	\$0	\$23,805	\$34,580
	MORE THAN WORDS/PAROLEES ET ACTIONS	\$8,395	\$0	\$0	\$0
	NAADMAADWIIUK MNGT BOARD C/O NORTH	\$0	\$95,000	\$0	\$0
	OJIBWE CULTURAL FOUNDATION	\$36,000	\$22,098	\$28,547	\$84,584
	SCHREIBER, CORPORATION OF THE TOWNSHIP O	\$0	\$18,000	\$35,811	\$49,061

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	SUPERIOR EAST DEVELOPMENT CORP	\$0	\$6,000	\$4,000	\$8,000
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBRE	\$10,482	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MICHI	\$40,000	\$34,060	\$40,348	\$62,490
	THE NORTH SHORE DEVELOPMENT PLANNING COM	\$20,000	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF SHEDDEN	\$0	\$0	\$32,432	\$33,420
	WAKENAGUN COMMUNITY FUTURES DEV CORP	\$4,775	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	WIKWEMIKONG UNCEDED INDIAN RESERVE	\$0	\$0	\$5,449	\$6,054
	BOTTOM LINE MANAGEMENT	\$0	\$4,470	\$1,375	\$1,375
	BRIDAL VEIL ESSO	\$0	\$0	\$2,342	\$2,342
	CENTRAL DRIVING ACADEMY	\$0	\$3,350	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$8,920	\$5,206	\$5,206
	H & R BLOCK	\$0	\$0	\$0	\$2,083

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	MICROAGE TECHNICAL SERVICES	\$0	\$6,080	\$750	\$750
	ROYAL CANADIAN LEGION, BRANCH #39	\$0	\$0	\$1,840	\$5,409
	RPM MOTORSPORTS AND MARINE	\$0	\$8,722	\$176	\$176
	SAGAMOK ANISHNAUBEK PLANNING & TECHNICAL	\$5,510	\$1,050	\$0	\$0
	SALRON EQUIPMENT INC.	\$0	\$240	\$5,360	\$5,360
	THE BUCKHORN MOTEL	\$0	\$0	\$604	\$604
	WEST END TRANSPORT	\$0	\$0	\$1,074	\$1,074
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$262,449	\$339,822
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	NAADMAADWIIUK MNGT BOARD C/O NORTH	\$1,738,256	\$1,711,609	\$967,111	\$967,112
	WIKWEMIKONG UNCEDED INDIAN RESERVE	\$0	\$0	\$1,490,739	\$1,490,739

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$60,000	\$0	\$0
	COMMUNITY DEVELOPMENT CENTRE FOR EAST AL	\$166,000	\$13,000	\$36,500	\$73,000
	DISCOVERY NORTH - CENTRE FOR BUSINESS	\$0	\$196,118	\$62,803	\$71,393
	DISCOVERY NORTH RESOURCE CENTRE INC	\$182,400	\$3,812	\$136,853	\$191,295
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,606,663	\$1,522,280	\$1,035,961	\$1,396,265
	GERALDTON DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$8,997	\$9,590	\$34,541	\$49,558
	LACLOCHE MANITOULIN BUSINESS ASSISTANCE	\$47,040	\$35,391	\$18,275	\$76,627
	MARATHON, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF	\$640	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR EAST DEVELOPMENT CORP	\$31,205	\$34,679	\$21,220	\$40,690
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	3-D ACCOUNTING AND MANAGEMENT SERVICES L	\$3,108	\$0	\$0	\$0
	A & A FURNACE REPAIR	\$5,600	\$0	\$0	\$0
	A & N SMALL ENGINE REPAIR	\$0	\$0	\$0	\$4,800
	A&W RESTAURANT	\$1,825	\$854	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A. GUILLEMETTE CONTRACTING	\$0	\$1,152	\$0	\$0
	ALPHA RIVE - NORD	\$2,910	\$1,512	\$0	\$0
	ANGEL LAKE MULTIMEDIA INC	\$0	\$11,544	\$10,051	\$10,051
	ANN SABOURIN	\$0	\$3,754	\$614	\$614
	AQUANORTH FARMS INC	\$0	\$0	\$2,115	\$4,646
	ARMSTRONG & LAND	\$0	\$0	\$0	\$2,520
	AROUND AND ABOUT	\$0	\$4,800	\$958	\$958
	ASSIGINACK, MUNICIPALITY OF	\$1,875	\$3,000	\$0	\$0
	ASSURANCE GREENSTONE INSURANCE BROKER LT	\$0	\$0	\$3,985	\$5,394
	ATTITUDES	\$0	\$9,015	\$603	\$603
	AUDREY'S CUSTOM BRIDAL DESIGN & SUPPLIES	\$420	\$0	\$0	\$0
	BANK OF MONTREAL	\$1,040	\$0	\$0	\$0
	BARDON AUTOMOTIVE LTD.	\$0	\$0	\$605	\$605
	BARINO CONSTRUCTION LTD	\$7,227	\$4,519	\$1,004	\$1,004
	BAY SIDE FINE DINING	\$2,914	\$138	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BECKETT ENTERPRISES	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	BEEMER'S GREENHOUSE	\$0	\$794	\$0	\$0
	BELL AND KIRK	\$4,536	\$1,440	\$0	\$0
	BELVUE RESTAURANT	\$1,098	\$0	\$0	\$0
	BIG BIRD INN/JAYSON MOTEL LTD	\$0	\$4,568	\$0	\$0
	BILL'S EXCAVATING	\$7,000	\$0	\$0	\$0
	BLACKWOOD RAILROAD MATERIALS	\$0	\$21,115	\$0	\$0
	BLIND RIVER & DISTRICT CHAMBER OF COMMER	\$0	\$8,442	\$0	\$0
	BLIND RIVER BOAT WORKS LTD	\$4,160	\$0	\$3,939	\$6,720
	BLIND RIVER HOME HARDWARE	\$0	\$7,200	\$2,900	\$4,680
	BLONDIE'S HAIR CARE	\$0	\$4,226	\$741	\$741
	BOREALIS FORESTRY & GIS SERVICES INC	\$0	\$8,000	\$0	\$0
	BRUCE BAY AUTOMOTIVE	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	BUCK FISHERIES & MARINA	\$0	\$0	\$5,952	\$5,952
	BUFF 'N SHINE	\$0	\$0	\$3,636	\$4,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BURGER EXPRESS	\$1,134	\$0	\$0	\$0
	BUSY BEE COUNTRY STORE	\$4,463	\$0	\$0	\$0
	C & B BELANGER	\$9,696	\$0	\$0	\$0
	C & R CLEANING & HOME MAINTENANCE	\$1,578	\$4,422	\$0	\$0
	C AND L THIBODEAU LTD.	\$0	\$2,985	\$8,009	\$13,331
	CAISSE POPULAIRE A LONGLAC	\$0	\$1,058	\$0	\$0
	CAMILLE ROBITAILLE SERVICES	\$0	\$4,860	\$830	\$4,480
	CANADIAN TIRE STORE	\$1,636	\$0	\$0	\$0
	CAPITAL STEAK HOUSE	\$2,904	\$0	\$0	\$0
	CARMIN'S SMALL ENGINE REPAIR	\$3,072	\$0	\$0	\$0
	CARYL'S GROCERY	\$4,620	\$0	\$0	\$0
	CASA FERA CO. LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,160
	CENTRAL PHARMACY	\$1,440	\$3,360	\$0	\$0
	CHAPLEAU CHILD CARE CENTRE	\$0	\$0	\$1,106	\$2,356
	CHAPLEAU FOREST PRODUCTS LTD	\$0	\$4,480	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHAPLEAU TRANSPORT	\$20,116	\$0	\$0	\$0
	CHARRON LOGGING & FLOAT SERVICE	\$0	\$2,800	\$0	\$0
	CHEMNORTH SYSTEMS & SERVICES	\$4,579	\$1,343	\$0	\$0
	CLASSIC TOUCH DESIGNER BOUTIQUE	\$0	\$3,780	\$0	\$0
	COLUMBIA RESTAURANT	\$0	\$1,960	\$4,840	\$4,840
	COUNTRY CLUB	\$2,959	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY STYLE DONUTS	\$1,439	\$2,157	\$1,967	\$2,898
	CREATIVE GLASS	\$5,304	\$0	\$0	\$0
	CREE-TECH INC.	\$0	\$3,600	\$1,200	\$1,200
	CRISPO'S FREEZER MEAT SERVICE	\$7,488	\$0	\$0	\$0
	CUTTING EDGE	\$0	\$1,336	\$562	\$1,688
	DAN JOSEPH LOGGING LTD.	\$3,146	\$0	\$0	\$0
	DARWAY BUILDERS	\$4,620	\$0	\$0	\$0
	DAVIES BROS. AUTO REPAIR INC.	\$1,463	\$0	\$0	\$0
	DAVIS SECURITY	\$0	\$2,940	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DEBYE'S PET WORLD	\$0	\$3,051	\$4,825	\$7,209
	DEMPSTERS	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	DITTRICH'S HAIR DESIGN	\$3,938	\$0	\$0	\$0
	DON MORPHET WELDING	\$5,400	\$0	\$0	\$0
	DONALD G. BENO INSURANCE BROKERS LIMITED	\$0	\$6,528	\$0	\$0
	DUBREUIL FOREST PRODUCTS LIMITED	\$17,312	\$44,288	\$0	\$0
	DUNC LAKE RESORT	\$0	\$5,987	\$0	\$0
	ELLIOT LAKE FORD MERCURY SALES LTD	\$0	\$2,408	\$8,028	\$15,072
	ELLIOT LAKE KROWN RUST CONTROL SYSTEMS	\$4,880	\$0	\$0	\$0
	ESPANOLA HOME HARDWARE BUILDING CENTRE	\$3,200	\$1,622	\$0	\$0
	ESPANOLA, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$0	\$0	\$16,968	\$24,234
	FLOWERS 'N SUCH	\$2,205	\$2,358	\$0	\$0
	FLUKE'S HOME CARE	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	FOGALS CHAINSAW & LUMBER SERVICE	\$5,400	\$0	\$0	\$0
	FOURNIER LOGGING	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FRENCHY'S TIRE REPAIR	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	FRIEND'S BAKERY AND COFFEE SHOP	\$1,879	\$0	\$0	\$0
	GAUTHIER HOME HARDWARE	\$0	\$3,151	\$0	\$0
	GOLD NUGGET MOTEL	\$2,960	\$0	\$0	\$0
	GOODY'S RESTAURANT	\$2,855	\$0	\$0	\$0
	GORD FURLONG CERTIFIED GENERAL ACCOUNTAN	\$1,666	\$0	\$0	\$0
	GORDON'S OF MANITOULIN LTD.	\$3,541	\$0	\$0	\$0
	GREAT LAKES SITE ASSESSMENT & REHABILITA	\$7,840	\$0	\$0	\$0
	H.R. FABRIS INDUSTRIES LTD	\$6,480	\$0	\$0	\$0
	HAIR GALLERY	\$0	\$1,008	\$0	\$0
	HEPDITCH HIWAY MARKET	\$2,340	\$0	\$0	\$0
	HIAWATHA RESORTS INC.	\$3,107	\$0	\$0	\$0
	HIDE AWAY LODGE	\$2,090	\$0	\$0	\$0
	HURON PINES GOLF & COUNTRY CLUB	\$4,800	\$5,550	\$5,568	\$5,568
	J. BOB'S CONFECTIONARY	\$0	\$0	\$1,493	\$3,522

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	J.I. ENTERPRISES/823292 ONTARIO LIMITED	\$0	\$0	\$3,858	\$4,608
	J.J. SEIDEL & SONS LTD	\$7,332	\$14,568	\$0	\$0
	J.P. LAROCHELLE ENT. INC; CANADIAN TIRE	\$0	\$0	\$0	\$30,744
	J.Y. TRUFFLES	\$6,044	\$0	\$1,890	\$1,890
	JANE'S GARDEN OF SECRETS	\$0	\$0	\$5,824	\$7,024
	JEFF MARTINEAU CONTRACTING LTD	\$0	\$0	\$6,600	\$7,956
	JEM NORTH	\$0	\$3,940	\$3,694	\$4,700
	JESS ENTERPRISES	\$0	\$0	\$4,800	\$5,160
	JJAM BROADCASTING	\$6,960	\$0	\$8,160	\$8,160
	JO-ANNE'S FLOWER BOUTIQUE	\$3,749	\$297	\$0	\$0
	KAREN CHARLES ACCOUNTANT	\$0	\$2,435	\$0	\$535
	KEITH SPENCER TRUCKING LTD.	\$5,952	\$0	\$0	\$0
	KILBOURN WAY CAR AND TRUCK WASH	\$0	\$221	\$1,042	\$1,042
	L.A. TRUCKING	\$0	\$1,800	\$0	\$0
	LACROIX ENTERPRISES LTD.	\$15,592	\$9,280	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LAIRD SIGNS	\$0	\$0	\$0	\$2,304
	LAKEWAY TRUCK CENTRE LIMITED	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	LE CLUB CANADIAN FRANCAIS DE GERALDTON	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	LEN'S BAKERY & COFFEE SHOP	\$7,398	\$0	\$0	\$0
	LO-BEK FLOORING & WALLCOVERINGS	\$0	\$0	\$2,767	\$2,767
	LOEB CLUB PLUS WAWA	\$0	\$3,752	\$888	\$888
	M & M ABSOLUTE CATERING	\$2,356	\$0	\$0	\$0
	M & S MOBILE MECHANIC	\$0	\$2,016	\$5,472	\$5,472
	M. BEDARD ELECTRICAL CONTRACTOR LTD.	\$3,329	\$0	\$0	\$0
	M.S.R TIRE LTD	\$0	\$0	\$5,181	\$5,181
	MACIVER'S AUTO SERVICE	\$0	\$2,722	\$2,142	\$2,142
	MAITLAND LEWIS ENTERPRISES LTD	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	MANITOULIN ADVENTURE INC.	\$0	\$16,608	\$0	\$0
	MANITOULIN CENTENNIAL MANOR	\$0	\$0	\$0	\$1,530
	MANITOULIN CHAMBER OF COMMERCE	\$980	\$3,220	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MANITOULIN CHRYSLER LTD.	\$5,400	\$0	\$0	\$0
	MANITOULIN INSURANCE	\$5,670	\$0	\$0	\$0
	MANITOULIN WHOLESALE SUPPLY	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	MANITOUWADGE, CORP. OF THE TOWNSHIP	\$0	\$10,512	\$0	\$622
	MANWOOD BUILDING SUPPLIES LIMITED	\$1,325	\$0	\$0	\$0
	MARATHON FAMILY PRACTICE	\$2,730	\$0	\$0	\$0
	MARAY G & A CONSTRUCTION LTD	\$2,065	\$0	\$0	\$0
	MARIETTE'S TRADING POST	\$0	\$0	\$5,545	\$5,545
	MASSEY & DIST COMMUNITY CENTRE & ARENA	\$2,850	\$0	\$0	\$0
	MCQUARRIE CHEVROLET OLDSMOBILE PONTIAC B	\$4,752	\$0	\$0	\$0
	MELWEL LODGE, LTD.	\$0	\$5,616	\$0	\$0
	MICKY'S GAS & PROPANE	\$0	\$0	\$2,445	\$2,445
	MICROAGE TECHNICAL SERVICES	\$4,320	\$0	\$0	\$0
	MID-NORTH MONITOR	\$4,463	\$0	\$2,867	\$4,410
	MIDDLE NORTH CONTRACTING LTD	\$0	\$0	\$6,336	\$6,336

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MIGUELS AUTO REPAIR INC	\$2,577	\$0	\$0	\$0
	MIKE'S FAMILY HAIR CARE	\$0	\$5,284	\$567	\$567
	MIKE'S MART	\$0	\$0	\$1,397	\$1,397
	MIKES MART	\$0	\$3,550	\$0	\$0
	MILLTOWN MOTORS LIMITED	\$0	\$12,340	\$5,893	\$7,560
	MISSANABIE CREE FIRST NATION	\$8,124	\$0	\$0	\$0
	MORE THAN WORDS/PAROLEES ET ACTIONS	\$0	\$0	\$3,168	\$5,346
	MOUNT DUFOUR SKI AREA INC.	\$0	\$5,376	\$3,264	\$3,264
	MSD COMPUTER CORP.	\$3,883	\$0	\$6,384	\$6,384
	MUNICIPAL WASTE & RECYCLING CONSULTANTS	\$0	\$0	\$4,320	\$4,320
	NATURALLY SUPERIOR ADVENTURES	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	NEW LIFE PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$574	\$0	\$0	\$0
	NHC NORTHERN HAUL CONTRACTING	\$0	\$7,990	\$2,800	\$4,800
	NICK'S SALES & SERVICES LTD.	\$2,534	\$0	\$0	\$0
	NORTH CHANNEL FISHERIES LTD	\$0	\$49,640	\$331	\$331

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORTH SHORE COMMUNITY SUPPORT SERVICES I	\$0	\$0	\$6,885	\$6,885
	NORTH SHORE MEATS LTD.	\$2,924	\$0	\$0	\$0
	NORTH SUPERIOR BROADCASTING	\$0	\$2,228	\$5,468	\$7,703
	NORTHERN CHAIN & CHOKER	\$0	\$792	\$0	\$0
	NORTHERN FORD SALES LTD.	\$0	\$2,400	\$2,464	\$2,464
	NORTHERN TRUCK & TRAILER	\$1,024	\$1,501	\$738	\$2,070
	NORTHERN WILDS MANAGEMENT SERVICES	\$4,808	\$0	\$0	\$0
	NORTHSHORE FORD MERCURY SALES	\$3,052	\$308	\$0	\$0
	OCL TRUCKING & EXCAVATING	\$4,224	\$0	\$0	\$0
	OK TIRE STORES "1995"	\$2,474	\$0	\$0	\$0
	OLD FASHIONED DONUTS	\$2,128	\$4,608	\$0	\$0
	PERINI ROAD AUTO	\$0	\$0	\$4,368	\$4,368
	PHIL'S SEPTIC PUMPING SERVICE	\$108	\$6,973	\$281	\$281
	PIERRE GAUMOND TRUCKING	\$3,563	\$0	\$0	\$0
	POPLAR GROVE MOTEL	\$3,587	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	POTATO PRO	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	PRESTIGE GLASS INTERNATIONAL INC.	\$22,470	\$2,764	\$14,569	\$18,088
	PRIME CUT RESTAURANT	\$2,200	\$0	\$0	\$0
	QUALITY FLOWERS	\$4,116	\$0	\$0	\$0
	R & S BUS LINES LTD	\$0	\$8,960	\$0	\$0
	R. BARBEIRO TRUCKING LTD.	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	R.L. BRUNET LTD	\$7,384	\$1,184	\$0	\$0
	RAM HYDRAULICS	\$5,340	\$0	\$0	\$0
	RANKIN TRUCKING LIMITED	\$3,528	\$0	\$0	\$0
	RAY COM FOREST CANADA	\$1,958	\$928	\$185	\$185
	RAY'S AUTO SERVICE	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	RAY'S MEAT MARKET	\$2,600	\$0	\$0	\$0
	RED'S LITTLE HOOKER BAIT & TACKLE	\$0	\$0	\$2,058	\$2,058
	REJEAN CYR LOGGING	\$2,420	\$0	\$0	\$0
	REVENUE PLUS	\$36,987	\$54,646	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RICHER PAINTS	\$4,725	\$0	\$0	\$0
	ROADHOUSE BAR & GRILL	\$3,038	\$0	\$0	\$0
	ROGER BOUCHARD LOGGING LTD	\$1,980	\$2,310	\$0	\$0
	RON'S FAMOUS FISH & CHIPS	\$2,700	\$0	\$1,680	\$1,680
	ROYAL LEPAGE REALTY NORTH INC.	\$3,702	\$0	\$0	\$0
	RPM MOTORSPORTS AND MARINE	\$115	\$0	\$0	\$0
	RUMOURS COFFEE HOUSE & DELI	\$0	\$0	\$630	\$2,016
	SANDSWEPT SIGNS	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	SAUBLE CONCRETE	\$4,550	\$0	\$0	\$0
	SHEA'S FABRICATING	\$0	\$0	\$3,122	\$4,992
	SHEAR TALENT FAMILY HAIR CARE	\$1,899	\$0	\$0	\$0
	SIDING INNOVATIONS	\$0	\$0	\$4,320	\$4,320
	SIGHTS AND SOUNDS	\$0	\$0	\$302	\$302
	SIGN RITE QUALITY SIGNS	\$1,469	\$0	\$0	\$0
	SKALI'S FOOD LIMITED	\$493	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	STOP "N" SHOP	\$0	\$671	\$3,137	\$3,137
	STREETWISE HOLDINGS INC	\$0	\$0	\$0	\$4,795
	SUPERIOR AUDIO AND VIDEO	\$6,048	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR CHILDREN'S CENTRE	\$0	\$0	\$5,790	\$5,790
	SUPERIOR EAST COMMUNITY DEVELOPMENT CORP	\$0	\$2,580	\$0	\$0
	SUPERIOR EAST DEVELOPMENT CORP	\$2,741	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR SEVEN ADVERTISING LTD.	\$4,744	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR TIRE SERVICE LTD	\$4,220	\$4,800	\$0	\$0
	SUPERIOR-GREENSTONE DISTRICT SCHOOL BOAR	\$2,678	\$5,176	\$0	\$0
	SWL CRANE & HOIST LTD.	\$0	\$0	\$0	\$14,220
	SYLVIE'S KITCHEN	\$0	\$2,130	\$0	\$462
	TANKS UNLIMITED	\$6,952	\$0	\$0	\$0
	TARGET ADVERTISING 2	\$3,816	\$7,824	\$4,158	\$7,020
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBRE	\$0	\$0	\$3,600	\$7,200
	THE LAKEVIEW INN	\$0	\$0	\$0	\$3,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE NORTH SHORE TRIBAL COUNCIL	\$3,656	\$0	\$0	\$0
	THE OLD ENGLISH PANTRY	\$0	\$1,428	\$0	\$0
	THE WOODSMAN RESTAURANT	\$0	\$0	\$2,100	\$2,100
	TIMBEROCK INNOVATIONS	\$3,195	\$4,605	\$0	\$0
	TIMBEROCK INNOVATIONS	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	TOP CUT	\$0	\$676	\$3,096	\$3,096
	TOWNSHIP OF SHEDDEN	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	TRAINING CENTRAL	\$2,783	\$2,257	\$0	\$0
	TRANSCAN SERVICE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$1,120
	TULLOCH SURVEYING & ENGINEERING	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	U-RENTAL AND SERVICE	\$0	\$3,510	\$0	\$0
	UNIQUE HAIR AND BODY	\$2,992	\$824	\$0	\$0
	VILLAGE INN	\$0	\$5,496	\$6,624	\$6,624
	WARFORDS CONSTRUCTION AND RENOVATIONS	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	WAYNE LARSEN ENTERPRISES	\$4,500	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WHITE RIVER MOTEL	\$1,556	\$1,709	\$0	\$0
	WHITE RIVER TRADING POST	\$2,763	\$0	\$0	\$0
	WILFRED GAUTHIER	\$0	\$0	\$4,224	\$4,224
	WILLETT MECHANICAL	\$2,061	\$0	\$0	\$0
	WILLIAM C. BROWN LAW OFFICE	\$0	\$4,456	\$0	\$0
	WILSON MEMORIAL GENERAL HOSPITAL	\$1,350	\$4,276	\$0	\$0
	WOODLAND PRINTERS & NATIVE ART GALLERY	\$0	\$0	\$960	\$6,240
	YOGI'S AUTOMOTIVE	\$0	\$3,500	\$4,081	\$4,081
Training Formation	BOTTOM LINE MANAGEMENT	\$4,990	\$2,534	\$831	\$831
	CENTRAL DRIVING ACADEMY	\$76,280	\$32,635	\$0	\$0
	COLLEGE BOREAL	\$4,688	\$0	\$0	\$0
	CONFEDERATION COLLEGE	\$14,072	\$17,472	\$0	\$0
	DISCOVERY NORTH - CENTRE FOR BUSINESS	\$0	\$4,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,150,494	\$1,125,928	\$131,760	\$131,760
	MICRO PLUS CONSULTING	\$8,576	\$750	\$0	\$0
	NORTH CENTRAL TRAINING CENTRE	\$524	\$0	\$0	\$0
	SAULT COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOLO TRAINING CENTRAL	\$925	\$0	\$0	\$0
	TWP.OF GERALDTON-GERALDTON COMMUNITY FOR	\$0	\$4,174	\$0	\$0
		\$3,435	\$4,725	\$4,276	\$4,276
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	ASSIGINACK-WIKWEMIKONG GOLF CLUB	\$200,000	\$0	\$0	\$0
	AUX TROIS MOULIN MOTEL	\$0	\$150,000	\$0	\$0
	DAIRY QUEEN	\$0	\$75,000	\$0	\$0
	ESPANOLA, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$0	\$400,000	\$0	\$0
	MICHIPICOTEN FIRST NATION	\$0	\$240,000	\$0	\$0
	OJIBWE CULTURAL FOUNDATION	\$225,000	\$25,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	PRESTIGE GLASS INTERNATIONAL INC.	\$0	\$150,000	\$0	\$0
	REVENUE PLUS	\$0	\$140,000	\$0	\$0
	SERPENT RIVER FIRST NATION	\$0	\$380,000	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF SHEDDEN	\$0	\$220,418	\$0	\$0
	WIKWEMIKONG UNCEDED INDIAN RESERVE	\$150,000	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$5,873	\$1,560	\$437	\$437
Youth Jeunesse	A.G. ENTREPRISE GENERAL CONTRACTOR	\$0	\$0	\$0	\$2,800
	ACFO RIVE NORD	\$0	\$44,000	\$53,441	\$56,000
	ACHIGAN CEDAR SHAKES	\$0	\$653	\$816	\$816
	ALGOMA CHILD & YOUTH SERVICES INC.	\$1,237	\$1,237	\$1,044	\$1,044

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ALGOMA DISTRICT HOMES - F J DAVEY	\$4,590	\$769	\$5,100	\$5,100
	ALGOMA DISTRICT SCHOOL BOARD (CENTRAL AL	\$2,976	\$2,976	\$0	\$0
	ALGOMA DISTRICT SCHOOL BOARD (NORTH SHOR	\$3,060	\$3,060	\$2,678	\$2,678
	ALGOMA FEDERATION OF AGRICULTURE	\$2,121	\$2,134	\$0	\$0
	ALGOMA MANOR	\$1,982	\$3,028	\$3,188	\$3,188
	ALGOMA MOTEL	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	ALGOMA WOMEN'S SEXUAL ASSAULT SERVICES	\$2,763	\$0	\$0	\$0
	ALPINE FLOWERS & GIFTS	\$0	\$2,264	\$0	\$0
	ANCORAGE, THE	\$0	\$816	\$918	\$918
	ANGEL LAKE MULTIMEDIA INC	\$0	\$10,811	\$12,184	\$12,184
	ANISHINABE SPIRITUAL CENTRE	\$0	\$1,918	\$0	\$0
	ARCTIC WATERSHED CLEAR SPRING WATER	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	ARROW PLUMBING INC.	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	ARTS COUNCIL OF ELLIOT LAKE AND AREA	\$0	\$2,462	\$0	\$0
	ARTS COUNCIL OF ELLIOT LAKE AND DISTRICT	\$1,599	\$4,246	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ASSIGINACK MUSEUM BOARD	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	ASSIGINACK PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	ASSIGINACK, MUNICIPALITY OF	\$2,380	\$3,570	\$6,991	\$6,991
	ASSOCIATION CANADIENNE FRANCAISE RIVE NO	\$3,235	\$0	\$0	\$0
	ASSURANCE GREENSTONE INSURANCE BROKER LT	\$630	\$6,144	\$0	\$0
	ATTITUDES	\$0	\$0	\$3,640	\$3,640
	BANK OF MONTREAL	\$0	\$918	\$0	\$0
	BARINO CONSTRUCTION LTD	\$0	\$4,898	\$0	\$0
	BATCHAWANA TOURIST ASSOCIATION	\$1,696	\$2,624	\$3,319	\$3,319
	BAYSIDE RESTAURANT	\$735	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHERS/BIG SISTERS OF ELLIOT LAKE	\$0	\$2,626	\$0	\$0
	BILLINGS, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF	\$1,190	\$1,114	\$1,190	\$1,190
	BLACK ROAD VETERINARY SERVICES	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	BLIND RIVER PUBLIC LIBRARY	\$1,488	\$0	\$0	\$0
	BLONDIE'S HAIR CARE	\$140	\$0	\$2,127	\$4,967

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BLUEBERRY HILL MOTEL & CAMPGROUND	\$0	\$1,306	\$0	\$0
	BOB DIONISI & SONS FLOOR & WALL COVERING	\$0	\$256	\$2,816	\$2,816
	BOB'S SERVICE CENTRE	\$0	\$1,071	\$1,190	\$1,190
	BOB'S SHELL	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	BODY LINES BY CRACK LTD.	\$3,790	\$0	\$0	\$0
	BOREALIS FORESTRY & GIS SERVICES INC	\$0	\$5,428	\$0	\$0
	BREWS & CUES	\$536	\$2,213	\$0	\$0
	BROOKWOOD BRAE LIMITED	\$0	\$952	\$1,632	\$1,632
	BRUCE MINES & DISTRICT CHAMBER OF COMMER	\$2,462	\$2,431	\$2,689	\$2,689
	BRUCE MINES & PLUMMER ADDITIONAL REC. CO	\$2,439	\$5,199	\$3,334	\$3,334
	BRUCE MINES PUBLIC LIBRARY	\$0	\$0	\$3,199	\$3,199
	BRUCE STATION HORTICULTURAL SOCIETY	\$2,218	\$2,161	\$2,279	\$2,279
	BRUCE STATION LUMBER & SUPPLY CO. LTD.	\$661	\$0	\$0	\$0
	BRUNO'S AUTO REPAIRS	\$0	\$3,776	\$4,544	\$4,544
	BUY THE BOOK	\$510	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	C & R CLEANING & HOME MAINTENANCE	\$2,380	\$0	\$0	\$0
	C AND L THIBODEAU LTD.	\$0	\$465	\$3,318	\$5,718
	CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE	\$504	\$4,536	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE STORE	\$2,947	\$6,545	\$892	\$892
	CASA FERA CO. LTD.	\$680	\$3,005	\$0	\$0
	CAUGHILL CONSULTING SERVICES INC.	\$12,249	\$2,929	\$0	\$0
	CEDAR COMFORT	\$1,710	\$0	\$0	\$0
	CEDAR HOF DINING	\$800	\$0	\$1,360	\$1,360
	CENTRAL MANITOULIN HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$1,822	\$0	\$0
	CENTRAL MANITOULIN PUBLIC LIBRARIES	\$1,020	\$1,020	\$1,020	\$1,020
	CHADWIC HOME	\$2,119	\$2,099	\$11,205	\$21,097
	CHAPLEAU EMPLOYMENT RESOURCE CENTRE	\$0	\$2,110	\$0	\$0
	CHAPLEAU HEALTH SERVICES	\$0	\$1,307	\$0	\$0
	CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY	\$1,808	\$1,816	\$2,048	\$2,048
	CHAPLEAU TOWNSHIP	\$3,233	\$1,785	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHILDREN'S AID SOCIETY OF ALGOMA	\$2,380	\$17,493	\$25,874	\$85,402
	CHISHOLM AUTO DETAILING	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	COMMUNITY DEVELOPMENT CENTRE	\$2,976	\$2,172	\$1,488	\$1,488
	CORP OF THE TOWN OF LITTLE CURRENT	\$3,570	\$0	\$0	\$0
	CORP. OF THE TWP. OF BURPEE	\$1,190	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	CORP. TWPS. OF DAY AND BRIGHT	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF HURON	\$2,678	\$3,069	\$3,124	\$3,124
	CORPORATION OF THE TOWN OF BLIND RIVER	\$3,598	\$9,831	\$18,079	\$18,079
	CORPORATION OF THE TOWN OF MASSEY	\$1,190	\$2,053	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWN OF WEBBWOOD	\$1,190	\$1,892	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF JOHNSON	\$1,488	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PLUMMER A	\$1,190	\$1,339	\$1,458	\$1,458
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PRINCE	\$1,360	\$2,380	\$2,676	\$2,676
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ST. JOSEP	\$5,902	\$3,740	\$4,080	\$4,080
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF THE NORTH	\$2,440	\$2,023	\$2,671	\$2,671

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COUNTRY CLUB	\$3,348	\$3,684	\$0	\$0
	CUTTING EDGE	\$513	\$2,522	\$0	\$0
	DAIRY QUEEN	\$600	\$0	\$0	\$0
	DAVIES BROS. AUTO REPAIR INC.	\$2,100	\$3,675	\$0	\$0
	DELMAR DRIVE-IN & CAMPGROUND	\$0	\$825	\$0	\$0
	DIEPPE VIDEO CENTRE	\$676	\$0	\$0	\$0
	DISCOVERY NORTH RESOURCE CENTRE INC	\$116,027	\$6,048	\$0	\$0
	DOMTAR FOREST PRODUCTS	\$2,800	\$2,992	\$4,080	\$4,080
	DON MITCHELL PHARMACY LTD	\$800	\$1,632	\$1,088	\$1,088
	DORION'S VALU MART	\$408	\$1,253	\$0	\$0
	DUBREUILVILLE MEDICAL CENTRE	\$1,100	\$0	\$0	\$0
	DUBREUILVILLE PIVOT-JEUNESSE INC.	\$3,016	\$3,622	\$0	\$0
	EAST ALGOMA RECYCLING SERVICES INC.	\$5,220	\$0	\$0	\$0
	ECHO BAY AUTO SERVICE	\$0	\$4,640	\$0	\$0
	EKONOMEE SIGN RENTALS	\$1,572	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ELLIOT LAKE & DISTRICT CHAMBER OF COMMER	\$2,438	\$5,858	\$2,126	\$2,126
	ELLIOT LAKE CENTRE D'ELLIOT LAKE	\$2,521	\$2,908	\$2,382	\$2,382
	ELLIOT LAKE FORD MERCURY SALES LTD	\$1,000	\$1,224	\$1,632	\$1,632
	ELLIOT LAKE RESEARCH FIELD STATION	\$9,360	\$1,824	\$8,897	\$9,625
	ELLIOT LAKE WOMENS GROUP INC.	\$0	\$1,785	\$893	\$893
	ESPANOLA & DISTRICT ASSOC. FORCOMMUNITY	\$3,740	\$3,836	\$3,836	\$3,836
	ESPANOLA DISTRICT ASSOCIATION FOR COMMUN	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	ESPANOLA GENERAL HOSPITAL	\$0	\$2,380	\$2,380	\$2,380
	ESPANOLA GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$1,767	\$1,767
	ESPANOLA HYDRO ELECTRIC	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	ESPANOLA PUBLIC LIBRARY	\$1,190	\$1,190	\$2,380	\$2,380
	ESPANOLA, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$9,197	\$100,868	\$54,095	\$57,929
	ESTEN DRIVE VARIETY	\$788	\$0	\$0	\$0
	ESTOK MOTOR INN	\$0	\$2,995	\$0	\$0
	FARKOUH CHEVROLET-OLDSMOBILE LTD.	\$8,480	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FECTEAU AND SONS LTD.	\$160	\$0	\$0	\$0
	FENLON'S PHARMACY LTD.	\$0	\$1,197	\$1,481	\$1,481
	FIRST BAPTIST CHURCH	\$0	\$2,661	\$1,765	\$1,765
	FLUKE'S HOME CARE	\$1,000	\$1,496	\$1,086	\$1,086
	FRIENDS OF MOCKINGBIRD HILL HOMESTEAD FA	\$0	\$0	\$1,830	\$1,830
	FULL GOSPEL COUNTRY CHURCH	\$1,592	\$2,719	\$2,762	\$2,762
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$6,568	\$19,250	\$0	\$0
	FURBECK FOOD & BEVERAGE CO. LTD	\$0	\$1,177	\$0	\$0
	G. FIGLIOMENI & SONS INC.	\$0	\$4,277	\$0	\$0
	G.A. DEMERS LTD	\$2,200	\$2,134	\$2,406	\$2,406
	GEM VARIETY	\$2,744	\$0	\$0	\$0
	GERALDTON AUTO MOTO & PARTS	\$2,670	\$6,330	\$0	\$0
	GERALDTON BAKERIES	\$0	\$1,190	\$0	\$1,610
	GILLIGAN'S FISH & CHIPS	\$812	\$0	\$0	\$0
	GINOOGAMING FIRST NATION	\$0	\$12,143	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GOLD NUGGET MOTEL	\$0	\$0	\$1,544	\$1,544
	GORD FURLONG CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANT	\$0	\$0	\$556	\$556
	GORE BAY, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$3,570	\$3,570	\$3,570	\$3,570
	GORE BAY-MANITOULIN AIRPORT COMMISSION I	\$0	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	GRANITE HILL RESORT	\$900	\$0	\$0	\$0
	GRASS ROOTS ACTION STRATEGIC PLANNING CO	\$9,576	\$0	\$0	\$0
	HAIR GALLERY	\$4,274	\$0	\$0	\$0
	HAIR SHOP THE	\$0	\$0	\$2,240	\$3,360
	HALEY CONSTRUCTION LIMITED	\$900	\$0	\$1,224	\$1,224
	HEPDITCH HIWAY MARKET	\$2,100	\$2,176	\$5,568	\$5,568
	HILLMED CO. LTD.	\$1,913	\$0	\$0	\$0
	HILTON BEACH TOURIST RESORT	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	HILTON HARBOUR RESORT	\$1,024	\$1,122	\$1,309	\$1,309
	HOSPITAL AUX. ASSOC. OF ST. JOSEPH'S GEN	\$2,874	\$2,141	\$1,621	\$1,621
	HOWLAND MUSEUM	\$1,190	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HOWLAND, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	HURON LODGE COMMUNITY SERVICE BOARD INC.	\$1,190	\$3,262	\$4,422	\$4,422
	HURON PINES GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$1,700	\$1,700
	HURON-SUPERIOR CATHOLIC DIST. SCHOOL BOA	\$3,060	\$2,550	\$0	\$0
	HYDRO-ELECTRIC COMM. OF THE TWNSP OF CHA	\$1,885	\$1,700	\$2,040	\$2,040
	IMMANUEL BAPTIST CHURCH	\$0	\$2,379	\$2,645	\$2,645
	IRON BRIDGE LION'S CLUB INC.	\$3,204	\$7,987	\$8,108	\$8,108
	J & S SCHMITZ OVERHAULING AND MANUFACTUR	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	J.H. POULIN LTD	\$2,104	\$502	\$0	\$0
	J.J. SEIDEL & SONS LTD	\$0	\$3,456	\$0	\$5,280
	J.Y.TRUFFLES	\$2,136	\$1,539	\$0	\$0
	JACK W. HUNTER BUILDING MATERIALS LTD.	\$973	\$1,365	\$1,142	\$1,142
	JOHN SCHURMAN LOGGING	\$1,885	\$0	\$0	\$0
	JOHN'S AUTO SALES & SERVICE	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	KADDYSHAK DRIVING RANGE	\$800	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KAGAWONG HISTORICAL SOCIETY	\$1,918	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	KEBSQUASHESHING GOLF CLUB INC	\$3,784	\$2,453	\$0	\$0
	KENJGEWIN TEG EDUCATIONAL INSTITUTE	\$0	\$0	\$22,920	\$24,500
	KENNEL BY THE CREEK	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	KENT'S KORNER	\$0	\$1,057	\$2,040	\$2,040
	KILLARNEY HEALTH CENTRE	\$0	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	KING PROPANE LTD.	\$0	\$0	\$2,680	\$2,680
	KNAUTH'S MUSIC AND ART CENTRE	\$1,600	\$3,440	\$0	\$0
	KP AERODYNAMIC WINGS AND THINGS	\$5,392	\$0	\$0	\$0
	KROWN RUST CONTROL AND LUBE CENTRE	\$4,622	\$0	\$0	\$0
	LACROIX ENTERPRISES LTD.	\$600	\$3,957	\$7,004	\$7,004
	LAIRD LOCAL ARCHITECTURAL CONSERVATION A	\$1,190	\$765	\$1,190	\$1,190
	LAIRD TOWNSHIP RECREATION	\$765	\$1,020	\$1,020	\$1,020
	LAKE SUPERIOR PROVINCIAL PARK / NIIJKIWE	\$3,030	\$1,826	\$1,808	\$1,808
	LAURENTIAN UNIVERSITY ELLIOT LAK	\$2,083	\$3,273	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LAWRENCE DISTRIBUTING	\$0	\$4,888	\$680	\$680
	LE CLUB CANADIAN FRANCAIS DE GERALDTON	\$315	\$5,085	\$0	\$0
	LE GROUPE ALPHA CHAPLEAU	\$3,220	\$0	\$0	\$0
	LEISURE BAY CAMPGROUND/MARINA	\$0	\$816	\$0	\$0
	LEONARD L. BARNETT "BARNETT GARDENS"	\$0	\$0	\$2,540	\$2,540
	LITTLE CURRENT PUBLIC LIBRARY	\$1,190	\$0	\$1,190	\$1,190
	LITTLE CURRENT-HOWLAND RECREATION COMMIS	\$0	\$1,439	\$0	\$0
	LONGLAC PENTECOSTAL CHURCH	\$1,965	\$2,751	\$0	\$0
	MACIVER'S AUTO SERVICE	\$0	\$2,660	\$3,832	\$3,832
	MAMAWESWEN - THE NORTH SHORE TRIBAL COUN	\$3,712	\$0	\$0	\$0
	MANITOULIN ADVENTURE INC.	\$0	\$5,271	\$0	\$0
	MANITOULIN CENTENNIAL MANOR	\$5,754	\$5,706	\$3,730	\$3,730
	MANITOULIN CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,918	\$0	\$0
	MANITOULIN DIST.ASSOC.FOR COMMUNITY LIVI	\$1,812	\$1,918	\$3,836	\$3,836
	MANITOULIN EAST MUNICIPAL AIRPORT COMMIS	\$1,131	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MANITOULIN HAVEN HOUSE INC.	\$1,918	\$1,918	\$0	\$0
	MANITOULIN HEALTH CENTRE	\$2,232	\$0	\$1,428	\$1,428
	MANITOULIN MEDIA INC.	\$1,688	\$0	\$952	\$952
	MANITOULIN PLANNING BOARD	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	MANITOULIN PUBLISHING CO. LTD.	\$8,211	\$0	\$1,085	\$5,424
	MANITOULIN TOURISM ASSOCIATION	\$5,754	\$1,967	\$3,836	\$3,836
	MANITOUWADGE DINNING	\$408	\$0	\$0	\$0
	MANITOUWADGE,CORP.OF THE TOWNSHIP	\$231	\$3,630	\$0	\$0
	MANWOOD BUILDING SUPPLIES LIMITED	\$480	\$4,320	\$0	\$0
	MAPLE RIDGE STORE	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	MARATHON FAMILY PRACTICE	\$697	\$0	\$0	\$0
	MASSEY AGRICULTURAL SOCIETY	\$1,918	\$0	\$1,918	\$1,918
	MASSEY AREA MUSEUM INC	\$2,120	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	MCAULEY'S HEARTH POOL & PATIO	\$1,200	\$0	\$1,360	\$1,360
	MCK SELECT SPORTS	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MELDRUM BAY HISTORICAL SOCIETY	\$1,918	\$0	\$1,918	\$1,918
	MERCIER TRUCK CENTER	\$890	\$0	\$0	\$0
	MICHIPICOTEN GOLF CLUB LTD	\$0	\$0	\$2,628	\$2,628
	MICHIPICOTEN TOWNSHIP PUBLIC LIBRARY	\$0	\$0	\$12,046	\$19,422
	MID-NORTH MONITOR	\$0	\$0	\$1,868	\$1,868
	MIDWAY LUMBER MILLS	\$0	\$0	\$1,768	\$1,768
	MIGUELS AUTO REPAIR INC	\$0	\$3,652	\$1,598	\$1,598
	MIKE'S FAMILY HAIR CARE	\$0	\$0	\$1,797	\$1,797
	MIKES MART	\$0	\$0	\$1,122	\$1,122
	MINE WASTE MANAGEMENT INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,267
	MISSISSAUGA FIRST NATION	\$71,970	\$59,612	\$11,652	\$30,302
	MISSISSAUGA PROVINCIAL PARK	\$0	\$3,737	\$3,818	\$3,818
	MOUNT DUFOUR SKI AREA INC.	\$2,119	\$0	\$0	\$0
	MUNICIPALITY OF KILLARNEY	\$1,190	\$1,190	\$1,173	\$1,173
	NAADMAADWIIUK MNGT BOARD C/O NORTH	\$0	\$65,552	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NATURALLY SUPERIOR ADVENTURES	\$0	\$952	\$1,360	\$1,360
	NATURES OWN CANADIAN SPRING WATER	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	NAVY LEAGUE OF CANADA, BRANCH 146	\$1,592	\$0	\$0	\$0
	NEW LIFE PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$0	\$0	\$1,612	\$1,612
	NON PROFIT RETIREMENT RESIDENCES OF ELLI	\$2,481	\$2,203	\$2,398	\$2,398
	NORTH ALGOMA EMPLOYMENT HELP CENTRE	\$0	\$2,090	\$0	\$0
	NORTH ALGOMA EMPLOYMENT HELP CENTRE INC.	\$69,071	\$0	\$0	\$0
	NORTH CHANNEL BROADCASTERS INC.	\$4,701	\$0	\$0	\$0
	NORTH CHANNEL MARINE TOURISM COUNCIL	\$0	\$0	\$8,736	\$12,076
	NORTH SHORE COMMUNITY SUPPORT SERVICES I	\$2,445	\$2,755	\$2,672	\$2,672
	NORTH SHORE TRIBAL COUNCIL	\$62,952	\$77,272	\$67,890	\$67,890
	NORTH SUPERIOR BROADCASTING	\$612	\$3,708	\$0	\$0
	NORTHERN CONQUEST INC.	\$1,280	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN FOLKART STUDIO & GALLERY	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	NORTHLAND FLOORING	\$893	\$4,687	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NORTHSHORE FORD MERCURY SALES	\$1,820	\$0	\$0	\$0
	OLD FASHIONED DONUTS	\$0	\$2,203	\$425	\$2,973
	P D AVIATION	\$0	\$4,608	\$0	\$0
	PAUL LALANDE ALIGNMENT LTD.	\$900	\$0	\$0	\$0
	PELEE-SEIDEL ELECTRIC	\$0	\$0	\$0	\$3,060
	PETS "R" US	\$2,320	\$0	\$0	\$0
	POPLAR GROVE MOTEL	\$0	\$0	\$816	\$816
	PORKY'S TAXI AND ARCADE	\$696	\$3,809	\$0	\$0
	PRESS MAINTENANCE SERVICES	\$0	\$2,564	\$3,836	\$3,836
	PRESTIGE GLASS INTERNATIONAL INC.	\$7,992	\$3,932	\$6,876	\$7,416
	PRINCE TOWNSHIP MUSEUM BOARD	\$1,706	\$2,128	\$2,391	\$2,391
	PUDDINGSTONE PLACE INC.	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	PULL-CHAIN THEATRE	\$2,443	\$0	\$0	\$0
	R & A MACHINING & FAB. LIMITED	\$720	\$3,300	\$0	\$0
	RAINBOW RECREATION & DEVELOPMENT ASSOC.	\$1,918	\$1,918	\$1,918	\$1,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RANGER TIRE SALES	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	RED'S LITTLE HOOKER BAIT & TACKLE	\$700	\$0	\$0	\$0
	RENEGADE ISP	\$816	\$4,944	\$0	\$0
	RESIDENTS' COUNCIL OF TENDER CARE	\$5,462	\$2,739	\$0	\$0
	RICK'S DRYWALL AND PAINTS	\$630	\$4,306	\$0	\$0
	RIVER GOLD MINES	\$0	\$3,128	\$2,203	\$2,203
	ROBERT POULIN LOGGING	\$0	\$0	\$0	\$4,480
	ROLAND H AUBE, BARRISTER & SOLICITOR	\$0	\$1,428	\$1,428	\$1,428
	ROSE'S GAS BAR	\$600	\$0	\$0	\$0
	ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH 432	\$3,288	\$3,288	\$3,288	\$3,288
	ROYAL LEPAGE REALTY NORTH INC.	\$0	\$3,259	\$2,295	\$3,413
	SANDFIELD, THE CORP OF THE TOWNSHIP OF	\$944	\$1,190	\$0	\$0
	SARICH SOURCE FOR SPORTS	\$2,720	\$0	\$1,412	\$4,000
	SAULT STE. MARIE AIRPORT DEVELOPMENT COR	\$0	\$0	\$5,901	\$5,901
	SAULT STE. MARIE HORSE AND PONY CLUB INC	\$2,120	\$2,581	\$1,764	\$1,764

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SAULT STE. MARIE REGION CONSERVATION AUT	\$2,537	\$3,910	\$2,262	\$2,262
	SENIOR OUTREACH PROGRAM	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	SERPENT RIVER FIRST NATION	\$2,946	\$14,520	\$0	\$0
	SHAWNIGAN'S ROADHOUSE LTD	\$646	\$0	\$0	\$0
	SHOREVIEW FAMILY RESTAURANT	\$588	\$0	\$0	\$0
	SIGHTS AND SOUNDS	\$315	\$3,297	\$0	\$0
	SMITH'S SALES & SERVICES	\$2,764	\$0	\$0	\$0
	SNIP "N" STYLE HAIR DESIGN	\$1,920	\$0	\$0	\$0
	SPADONI BROS. 1990 LIMITED	\$900	\$1,088	\$1,071	\$1,071
	SPANISH AMUSEMENT RENTALS	\$0	\$0	\$1,603	\$3,630
	SPANISH SPORTS ASSOCIATION INC.	\$0	\$0	\$3,750	\$3,750
	ST JOSEPH ISLAND CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$3,041	\$3,252	\$3,252
	ST JOSEPH'S HEALTH CENTRE	\$3,347	\$3,124	\$11,404	\$11,404
	ST. JOSEPH ISLAND CHAMBER OF COMMERCE	\$4,325	\$0	\$0	\$0
	ST. JOSEPH'S GENERAL HOSPITAL	\$6,274	\$8,839	\$18,877	\$21,811

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	STOKELY CREEK CLUB	\$3,100	\$2,466	\$0	\$0
	SUE & POP SHOPPE	\$4,056	\$0	\$0	\$0
	SUE'S PLACE	\$258	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR CHILDREN'S CENTRE	\$2,380	\$1,190	\$11,286	\$18,434
	SUPERIOR EAST DEVELOPMENT CORP	\$12,052	\$9,193	\$893	\$893
	SUPERIOR SEVEN ADVERTISING LTD.	\$1,316	\$2,173	\$0	\$0
	SWL CRANE & HOIST LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,600
	SYLVESTRE TRANSPORT INC	\$0	\$816	\$0	\$0
	TARENTORUS SPORTS CLUB	\$8,616	\$3,687	\$3,685	\$3,685
	TENDER LOVING CARE	\$4,086	\$0	\$0	\$0
	THE ANGLICAN PARISH OF ST.JOSEPH & ST.GE	\$0	\$0	\$2,420	\$2,420
	THE CORP OF THE TWP OF TARBUTT & TARBUTT	\$893	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	THE CORP. OF THE TOWNSHIP OF NAIRN	\$1,190	\$2,380	\$2,231	\$2,231
	THE CORP. OF THE TWP. OF BALDWIN	\$1,190	\$1,190	\$893	\$893
	THE CORPORATION OF THE CITY OF ELLIOT LA	\$6,216	\$7,629	\$13,090	\$13,090

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE CORPORATION OF THE TOWN OF BRUCE MIN	\$2,380	\$1,488	\$1,488	\$1,488
	THE CORPORATION OF THE TOWN OF THESSALON	\$4,080	\$3,370	\$5,712	\$5,712
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBRE	\$1,116	\$36,515	\$23,133	\$30,444
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HILTO	\$0	\$892	\$893	\$893
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MICHI	\$5,950	\$2,678	\$3,485	\$3,485
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WHITE	\$14,037	\$5,058	\$4,284	\$4,284
	THE LADY DUNN GENERAL HOSPITAL	\$1,356	\$1,131	\$1,594	\$1,594
	THE NORTH WEST CO INC.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	THE ROTARY CLUB OF WAWA	\$0	\$0	\$1,825	\$1,825
	THE ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH 211	\$0	\$1,834	\$0	\$0
	THE ST. JOSEPH ISLAND MUSEUM BOARD	\$4,869	\$6,973	\$6,982	\$6,982
	THE TOWNSHIP OF THE SABLES-SPANISH RIVER	\$1,177	\$2,144	\$4,713	\$4,713
	THE WHARF	\$525	\$0	\$0	\$0
	THERIAULT AIR SERVICES	\$800	\$0	\$0	\$0
	THESSALON TOWNSHIP HERITAGE ASSOCIATION	\$3,043	\$4,938	\$4,860	\$4,860

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THREE BEARS DAY CARE HORNEPAYNE COOP INC	\$2,158	\$1,427	\$2,033	\$2,033
	TIM HORTON DONUTS	\$700	\$0	\$0	\$0
	TIMBER VILLAGE MUSEUM	\$0	\$4,226	\$0	\$0
	TIMBEROCK INNOVATIONS	\$0	\$3,000	\$7,000	\$7,000
	TOP NOTCH SERVICES	\$0	\$1,530	\$0	\$0
	TOTTEN SIMS HUBICKI ASSOCIATES (1997) LT	\$875	\$1,277	\$0	\$0
	TOWN OF NORTHEASTERN MANITOULIN AND THE	\$0	\$5,950	\$4,750	\$4,750
	TOWN OF WEBBWOOD NON-PROFIT HOUSING CORP	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF SHEDDEN	\$3,060	\$3,740	\$7,187	\$7,187
	TWP OF CENTRAL MANITOULIN	\$2,380	\$2,380	\$4,760	\$4,760
	TWP. OF MACDONALD, MEREDITH & ABERDEEN A	\$1,432	\$1,488	\$2,974	\$2,974
	VANCE'S MARINE & CAMPGROUNDS LTD.	\$0	\$1,632	\$1,360	\$1,360
	VANCE'S RESORT	\$0	\$0	\$952	\$952
	VANCES CAMP	\$600	\$918	\$0	\$0
	VILLAGE OF HILTON BEACH	\$2,040	\$3,400	\$3,400	\$3,400

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	W. FARQUHAR DEMO & REHAB LTD.	\$0	\$0	\$952	\$952
	WAWA HEALTHY LIFESTYLES COALITION INC	\$2,089	\$2,124	\$0	\$0
	WAWA NATIVE NETWORK	\$6,426	\$0	\$0	\$0
	WAWA NATIVE NETWORK INFORMATION CENTRE	\$0	\$0	\$2,676	\$2,676
	WAWA PRINT & LITHO INC.	\$1,980	\$2,340	\$0	\$0
	WAYNES AUTOMOTIVE	\$3,792	\$1,768	\$0	\$0
	WELDWOOD OF CANADA LTD	\$0	\$6,000	\$0	\$6,000
	WEST BAY BOARD OF EDUCATION	\$76,600	\$0	\$0	\$0
	WHITE MOUNTAIN ACADEMY OF THE ARTS	\$6,841	\$1,323	\$947	\$947
	WHITE RIVER DISTRICT HISTORICAL SOCIETY	\$2,397	\$2,124	\$5,853	\$5,853
	WHITE ROSE CRAFTS AND NURSERY SALES	\$309	\$0	\$0	\$0
	WIKWEMIKONG UNCEDED INDIAN RESERVE	\$0	\$0	\$87,132	\$87,132
	WM. KING & SON SALVAGE LTD.	\$662	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U01, Algoma Manitoulin
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$9,555,978	\$10,962,053	\$7,657,485	\$9,351,519
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BARRIE AREA NATIVE ADVISORY CIRCLE	\$0	\$52,175	\$49,059	\$87,690
	BARRIE LEARNING CENTRE	\$167,599	\$0	\$964,384	\$1,341,198
	BEV EVANS	\$47,999	\$22,569	\$0	\$0
	BRADFORD & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$27,288	\$42,116
	CAREER-TRAK COMPUTER TRAINING/ST. JOSEPH	\$17,771	\$0	\$0	\$0
	CHRISTIAN HORIZONS	\$0	\$41,818	\$73,209	\$149,494
	COMMUNITY CAREER CENTRE	\$379,897	\$862,088	\$183,892	\$183,892
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$300	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE OF A.A.&T	\$24,404	\$11,762	\$12,600	\$17,400
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$200	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN SOURCE, THE	\$128,639	\$172,631	\$0	\$0
	HURONIA AREA ABORIGINAL MANAGEMENT BOARD	\$0	\$3,500	\$61,101	\$88,577
	SIMCOE COUNTY ASSOC. FOR THE PHYSICALLY	\$0	\$146,764	\$273,182	\$361,149
	ST. JOSEPH'S ADULT EDUCATION CENTRE	\$20,224	\$0	\$0	\$0
	YMCA OF BARRIE EMPLOYMENT SERVICES	\$0	\$0	\$576,446	\$754,038

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$800,750	\$862,713	\$1,054,637	\$1,160,770
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BARRIE AREA NATIVE ADVISORY CIRCLE	\$0	\$0	\$12,000	\$12,000
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC.,BARRIE-SIM	\$2,785	\$0	\$0	\$0
	DAVID BUSBY STREET CENTRE	\$0	\$2,145	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$194,119	\$170,330	\$173,928	\$225,031
	SEASONS CENTRE FOR GRIEVING/TRAUMATIZED	\$3,497	\$0	\$0	\$0
	SHAW CABLESYSTEMS G.P.	\$0	\$0	\$9,000	\$10,000
	SIMCOE COUNTY ALLIANCE TO END HOMELESSNE	\$0	\$0	\$2,520	\$8,400
	SIMCOE COUNTY DISTRICT HEALTH COUNCIL	\$2,987	\$0	\$0	\$0
	UNITED WAY-BARRIE/SOUTH SIMCOE	\$0	\$500	\$3,635	\$7,200

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ALLOY WHEELS INTERNATIONAL (CANADA) LTD.	\$0	\$21,770	\$22,960	\$22,960
	ALLSTONE QUARRY PRODUCTS INCORPORATED	\$14,374	\$0	\$0	\$0
	BARRIE AREA NATIVE ADVISORY CIRCLE	\$53,500	\$44,232	\$0	\$19,751
	BARRIE LEARNING CENTRE	\$78,110	\$0	\$0	\$0
	BARRIE, CITY OF - ECONOMIC DEVELOPMENT O	\$51,150	\$0	\$0	\$0
	BUSINESS ENTERPRISE RESOURCE NETWORK OF CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$0 \$39,464	\$0 \$0	\$134,372 \$0	\$296,399 \$0
	COMMUNITAS ASSOCIATES TRAINING AND CONSU	\$9,170	\$124,139	\$92,538	\$94,323
	COMMUNITY CAREER CENTRE	\$4,976	\$0	\$17,614	\$25,000
	DAVID BUSBY STREET CENTRE	\$0	\$0	\$21,271	\$29,108
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$0	\$3,045	\$49,950	\$168,455
	MIS COMMUNICATIONS	\$0	\$8,827	\$47,524	\$62,139
	ONTARIO FEDERATION OF SNOWMOBILE CLUBS	\$30,000	\$0	\$135,100	\$850,000
	PARTNERS MARKETING GROUP	\$70,620	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	SIMCOE COUNTY ALLIANCE TO END HOMELESSNE	\$0	\$0	\$32,615	\$45,526
	SIMCOE COUNTY ASSOC. FOR THE PHYSICALLY	\$4,963	\$5,888	\$9,303	\$9,303
	SIMCOE COUNTY TRAINING BOARD	\$24,357	\$73,000	\$93,958	\$117,185
	SKILLS CANADA CORPORATION	\$10,000	\$0	\$0	\$0
	THOMPSON ROBERT YOUTH AND FAMILY CENTRE	\$0	\$13,530	\$12,637	\$26,567
	TOTTENHAM & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$56,745	\$63,100	\$63,600
	UNITED WAY-BARRIE/SOUTH SIMCOE	\$106,937	\$107,908	\$82,722	\$118,922
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ALLSTONE QUARRY PRODUCTS INCORPORATED	\$0	\$0	\$0	\$4,658
	BARRIE AREA NATIVE ADVISORY CIRCLE	\$12,726	\$7,776	\$850	\$5,800
	BARRIE NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$3,507
	CHRISTIAN HORIZONS	\$33,974	\$45,294	\$0	\$0
	DISCOVERY CHILD CARE CENTRE INC.	\$0	\$0	\$687	\$3,206

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	LAMPREY, PETER L.L.B.	\$0	\$0	\$0	\$5,111
	ORTHOTICS SPECIALTIES	\$0	\$0	\$0	\$1,798
	PIKE TRUCKING	\$0	\$0	\$1,400	\$1,400
	SIMCOE COUNTY ASSOC. FOR THE PHYSICALLY	\$41,787	\$31,886	\$8,268	\$17,092
	SURELOCK HOMES	\$0	\$3,264	\$2,640	\$2,640
	WENDY'S OLD FASHION HAMBURGERS/TORBA RES	\$0	\$0	\$493	\$1,233
	WENDY'S/TORBA RESTAURANTS	\$0	\$0	\$0	\$2,137
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$521,208	\$641,482
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	DONNA DOUGLAS EDITORIAL SERVICES	\$146,415	\$152,034	\$148,880	\$173,595
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$740,717	\$629,047	\$468,387	\$597,258

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A.J. ON SITE SERVICES LTD.	\$8,220	\$0	\$0	\$0
	ACTIVE GREEN & ROSS TIRE & AUTO CENTRE	\$2,358	\$0	\$0	\$2,850
	ACUTE ELECTRICAL	\$7,680	\$0	\$0	\$0
	ACUTE ELECTRICAL SERVICES INC.	\$4,860	\$3,540	\$0	\$0
	ADANAC SECURITY & SPECIALTY SERVICES LTD	\$6,528	\$0	\$0	\$0
	ADVANCE FLIGHT TRAINING CENTRE INC.	\$0	\$0	\$399	\$3,360
	AIM REALTY LTD	\$60	\$0	\$0	\$0
	AIRDEX CORPORATION	\$0	\$0	\$2,427	\$2,427
	AL'S TIRE CENTRE (ALLANDALE) LTD./OA ACT	\$0	\$3,099	\$0	\$0
	ALCONA ALUMINUM INC.	\$14,817	\$5,200	\$0	\$0
	ALDERGROVE ANIMAL CLINIC	\$6,905	\$0	\$0	\$0
	ALGONQUIN TRAVEL/BERTRAM TRAVEL SERVICES	\$0	\$0	\$0	\$1,568
	ALLANDALE HOME HARDWARE	\$8,036	\$0	\$0	\$0
	ALLOY WHEELS INTERNATIONAL (CANADA) LTD.	\$14,401	\$0	\$0	\$0
	ALLOY WHEELS INTERNATIONAL CANADA LIMITE	\$0	\$0	\$0	\$5,396

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AMAZING KIDZONE INC.	\$2,787	\$0	\$0	\$0
	ANDARR FREIGHT SYSTEMS/1157209 ONTARIO I	\$1,584	\$0	\$2,046	\$2,688
	AP CANTECH INC.	\$0	\$37,000	\$0	\$0
	AQUAMART/845162 ONTARIO LTD.	\$0	\$776	\$0	\$0
	ARNOLD WINDSHIELD DIST	\$3,236	\$0	\$0	\$0
	AVALON WATCH AND CLOCK REPAIR	\$0	\$2,304	\$1,536	\$1,536
	AZIMUTH ENVIRONMENTAL CONSULTING INC.	\$1,094	\$0	\$0	\$0
	B & I TRUCK PARTS INC.	\$3,009	\$0	\$0	\$0
	BARLOW CABINET WORKS	\$531	\$0	\$0	\$0
	BARRIE ADVANCE	\$1,560	\$0	\$0	\$0
	BARRIE AREA NATIVE ADVISORY CIRCLE	\$3,937	\$0	\$0	\$0
	BARRIE BARBEQUE SERVICES	\$6,372	\$0	\$0	\$0
	BARRIE EQUIPMENT SALES	\$0	\$912	\$11,591	\$11,591
	BARRIE FINE CARS & SERVICE LTD.	\$3,436	\$0	\$0	\$0
	BARRIE NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$2,758	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BARRIE VICKERS ARCHITECT	\$7,924	\$0	\$0	\$0
	BAY CITY PAPER PRODUCTS	\$5,280	\$0	\$0	\$0
	BAYSIDE FINANCIAL LIMITED	\$2,016	\$0	\$0	\$0
	BAYTEX COMPUTERS INC.	\$6,675	\$0	\$0	\$0
	BELLE AIRE BAR & GRILLE	\$5,970	\$0	\$0	\$0
	BERKSHIRE INVESTMENT GROUP INC.	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	BEST WESTERN ROYAL OAK INN/746136 ONTARI	\$0	\$0	\$2,717	\$2,717
	BEVAN, D.G. INSURANCE BROKERS LTD.	\$0	\$3,400	\$6,825	\$6,825
	BEVERLY HILLS WEIGHT MANAGEMENT TANNING	\$2,299	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHERS ASSOCIATION OF BARRIE & DIS	\$4,725	\$0	\$0	\$0
	BIG SHO FOODS LTD	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400
	BIG SISTERS ASSOCIATION OF BARRIE & DIST	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	BINUS & GARRETT LTD.	\$4,158	\$0	\$0	\$0
	BLACKBROOK CHEMICAL LTD	\$612	\$4,428	\$0	\$0
	BOOKKEEPERS, THE	\$6,321	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BRADFORD FIRE WORKS	\$0	\$0	\$7,092	\$7,092
	BRISTOW HOMES/LLOYD BRISTOW CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	BURNETT'S & STRUTH SCOTTISH REGALIA LTD.	\$3,805	\$3,985	\$7,014	\$9,189
	CAN PLAN PROPERTIES	\$12,286	\$0	\$0	\$0
	CAN-SAVE SUPPLY & DISTRIBUTION	\$13,721	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN ALLTERRAIN VEHICLE MANUFACTURIN	\$2,792	\$1,396	\$0	\$0
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$3,675	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$0	\$2,720	\$1,114	\$1,728
	CANADIAN YACHT TOPS	\$0	\$0	\$6,310	\$7,240
	CENTENNIAL PLYMOUTH CHRYSLER (1973) LTD	\$538	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL ACOUSTIC & DRYWALL SUPPLY LTD.	\$0	\$4,796	\$3,609	\$5,600
	CENTRAL ONTARIO INJURED WORKERS' RESOURC	\$0	\$0	\$1,484	\$1,484
	CENTRAL ONTARIO TRUCK CENTRE	\$1,320	\$0	\$0	\$0
	CHRISTINA M. PARKER & ASSOCIATES INC.	\$4,377	\$0	\$0	\$0
	CLASSIC CONSULTANTS (BARRIE) CORPORATION	\$6,681	\$8,422	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COMMUNITY FOOD FOUNDATION OF BARRIE	\$21,324	\$0	\$0	\$0
	CORDIX TECHNICAL SERVICES/1146203 ONTARI	\$0	\$1,094	\$0	\$0
	CURRIE TRUCK CENTRE	\$4,452	\$0	\$0	\$0
	DAMJI, DR. MAHMOOD & ASSOCIATES	\$0	\$6,867	\$0	\$0
	DARUS GROUP	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	DATA COMPLEX COMPUTER CENTRE	\$6,810	\$0	\$0	\$0
	DEREK'S DIESEL SERVICE LTD.	\$7,494	\$0	\$0	\$0
	DIGITAL VIDEO PRODUCTIONS/1124040 ONTARI	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	DISCOVERY CHILD CARE CENTRE INC.	\$1,058	\$2,269	\$0	\$0
	DIXON HYDROGEOLOGY LIMITED	\$0	\$8,025	\$0	\$0
	DOCTOR COMPUTER LOGICK/1281463 ONTARIO L	\$0	\$0	\$1,135	\$2,736
	DOUBLE R MECHANICAL (BARRIE) LTD.	\$0	\$0	\$2,835	\$2,835
	EASY CURB SYSTEMS INC.	\$900	\$3,705	\$0	\$0
	ECHO PROMOTIONS INC.	\$0	\$0	\$1,269	\$2,025
	ECO-WATER SYSTEMS BARRIE	\$0	\$6,187	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EISNER VENTURE HOLDINGS	\$1,942	\$0	\$0	\$0
	ELIZABETH FRY SOCIETY OF SIMCOE COUNTY	\$1,764	\$653	\$6,953	\$6,953
	EMERGING COMMUNICATIONS	\$3,456	\$1,728	\$0	\$0
	ENVIRONMENTAL ACTION BARRIE	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	EPLETT & WOROBEK SURVEYING LTD.	\$7,035	\$0	\$0	\$0
	EXTERIOR REPAIRS & LANDSCAPING INC.	\$5,133	\$0	\$0	\$0
	FACING DESIGNER/725854 ONTARIO INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	FEATURE FILMS FOR FAMILIES (CANADA) INC.	\$0	\$0	\$1,413	\$1,413
	FINANCIAL PLANNING GROUP, THE	\$3,098	\$2,288	\$0	\$0
	FLAGS UNLIMITED	\$3,720	\$0	\$0	\$0
	FOXCRAFT ALTERNATORS AND STARTERS INC.	\$0	\$0	\$780	\$780
	G & C LECLAIR ACCOUNTING & TAX SERVICES	\$3,323	\$0	\$0	\$0
	GAGE MARKING PRODUCTS INC.	\$0	\$0	\$1,120	\$2,100
	GALLOWAY MOTORS LTD	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	GARAGA DOORS (2000) INC	\$0	\$8,520	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GIBSON'S DIGITAL PRINT DEPOT INC.	\$0	\$0	\$2,710	\$4,992
	GLACIER BAY TRADING CORPORATION	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	GLEN MARTIN LIMITED	\$4,335	\$0	\$0	\$0
	GLOBAL EARTH PRODUCTS	\$2,713	\$0	\$0	\$0
	GLUECKLER METAL INC.	\$6,437	\$0	\$0	\$0
	GOULDS DELIVERY SERVICE	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	GRAND FLOORS LTD.	\$0	\$0	\$2,960	\$2,960
	GRANITE MANAGEMENT AND CONSULTING SERVIC	\$1,620	\$0	\$0	\$0
	GRAPHIC APPAREL	\$0	\$1,575	\$2,025	\$4,050
	GRYPHON THEATRE FOUNDATION	\$0	\$0	\$4,498	\$4,498
	HARVEST HOUSE FURNITURE	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	HEALTH MANAGEMENT BOOKS	\$4,104	\$0	\$0	\$0
	HIGH STREET CHIROPRACTIC	\$5,194	\$0	\$0	\$0
	HOCK SHOP CANADA INC	\$13,608	\$0	\$0	\$0
	HYDRAMEN FLUID POWER LIMITED	\$4,062	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ICONOMICS DESIGN INC.	\$4,594	\$400	\$0	\$0
	IMAGINET COMMUNICATION GROUP INC.	\$0	\$4,821	\$0	\$0
	INJECTECH INDUSTRIES INC.	\$0	\$7,800	\$0	\$0
	INNIS INTERACTIVE	\$6,048	\$0	\$0	\$0
	INNOVATIVE AUTOMATION INC.	\$7,528	\$4,991	\$0	\$0
	INTER-ART INTERIORS INC.	\$3,270	\$0	\$0	\$0
	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC.	\$5,206	\$0	\$0	\$0
	J & P HUMBLE PERSONNEL SERVICES LTD.	\$4,347	\$3,893	\$0	\$0
	J.C. MITCHELL INSURANCE GROUP INC.	\$5,544	\$0	\$0	\$0
	J.D. MEDLAND CABINET MAKERS	\$0	\$4,277	\$0	\$0
	JANSONS LEGAL SERVICES INC.	\$0	\$1,458	\$0	\$0
	JENKINS RENWICK INVESTIGATION GROUP INC.	\$675	\$6,969	\$2,978	\$2,978
	JOSEPH'S	\$0	\$3,924	\$0	\$0
	JSJ ENTERPRISES INC./COMPUTER RENAISSANC	\$0	\$4,950	\$0	\$0
	JUNIOR GARDEN OF LEARNING INC.	\$1,938	\$2,176	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KLASSIC AUTO WASH	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	KUMI CANADA CORPORATION	\$3,640	\$64,936	\$38,658	\$60,390
	LAMPREY, PETER L.L.B.	\$4,914	\$0	\$0	\$0
	LAS ANGELA'S	\$4,173	\$0	\$0	\$0
	LIL' HABANAS	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	LIVE WIRE ELECTRICAL	\$0	\$3,520	\$0	\$960
	M.C. LASER WERKS INC.	\$10,037	\$4,770	\$9,311	\$9,311
	MACLAREN ART CENTRE	\$18,480	\$0	\$0	\$0
	MANLEY STEELS LIMITED (HEAD OFFICE)	\$3,060	\$0	\$0	\$0
	MARSDENS TROPHIES	\$4,386	\$0	\$0	\$0
	MASTER SYSTEMS	\$2,493	\$0	\$0	\$0
	MCDONALD & ASSOCIATES CGA	\$0	\$0	\$952	\$3,086
	MEADES ENGINEERING LIMITED	\$952	\$0	\$0	\$0
	MELCHIOR MANAGEMENT CORPORATION	\$0	\$2,915	\$4,900	\$5,880
	MICHAEL & MARION'S FINE CUISINE	\$5,236	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MID-ONTARIO DIESEL LTD.	\$5,314	\$5,094	\$0	\$0
	MILLART GALLERY	\$1,992	\$0	\$0	\$0
	MONEY CONCEPTS	\$9,435	\$0	\$0	\$0
	MURCOTT DESIGN & BUILD	\$0	\$5,967	\$0	\$0
	MURRAY PRINTING & COMPUTERS LTD.	\$4,335	\$0	\$0	\$0
	MURRAY/RALSTON, BARRISTERS & SOLICITORS	\$630	\$0	\$0	\$0
	NEVADA PEOPLE MANAGEMENT SERVICES INC.	\$5,520	\$0	\$0	\$0
	NEXUS COMPONENTS LTD.	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	NISSIN TRANSPORT (CANADA) INC.	\$0	\$7,777	\$1,848	\$1,848
	NORSTAR LEASING CORP.	\$1,851	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN ELECTRONIC SERVICES	\$960	\$4,800	\$0	\$0
	NORTHERN SAFETY LIMITED	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	NORTHWOOD MAZDA	\$2,691	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO FEDERATION OF SNOWMOBILE CLUBS	\$0	\$0	\$0	\$57,600
	PADGETT BUSINESS SYSTEMS	\$2,352	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PC-TEK COMPUTERS/1304131 ONTARIO INC.	\$0	\$0	\$468	\$468
	PHIL WALKER FORD SALES INC.	\$11,328	\$0	\$0	\$0
	POLINENI GROUP INC.	\$0	\$1,520	\$0	\$0
	POWELL, JONES CHARTERED ACCOUNTANTS	\$3,318	\$0	\$0	\$0
	PRIME CUT FOOD SERVICES (ONT) LTD.	\$3,600	\$2,400	\$0	\$0
	PROFIN FINISHING EQUIPMENT & COATINGS IN	\$0	\$1,838	\$0	\$0
	PROSTHETICS-ORTHOTICS BARRIE	\$6,638	\$0	\$0	\$0
	R. B. LACHANCE AND ASSOCIATES	\$15,840	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW MAKERS STAINED GLASS	\$0	\$3,381	\$1,714	\$2,898
	RAINBOWS CANADA	\$0	\$0	\$5,250	\$5,250
	REAGENS COMIEL CANADA LIMITED	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	RELIABLE WOOD SHAVINGS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$1,872
	RICHARD'S ELECTRIC & ELECTRONIC SERVICES	\$0	\$0	\$3,570	\$5,460
	RIVALRIES CORPORATION	\$0	\$7,851	\$0	\$0
	SEARS CLEAN AIR SERVICES/1281542 ONTARIO	\$0	\$4,147	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SEASONS CENTRE FOR GRIEVING/TRAUMATIZED	\$2,054	\$0	\$0	\$0
	SELMAR DENTAL INDUSTRIES	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	SHOPPERS DRUG MART	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	SIMCOE ALCOHOL & DRUG EDUCATION SERVICES	\$0	\$1,800	\$0	\$0
	SIMCOE AUTO RECYCLERS	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	SIMCOE MESSAGE CENTER	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	SIMCOE VETERINERY ASSOCIATES	\$2,215	\$0	\$0	\$0
	SIMKINS AUTOMOTIVE	\$0	\$2,009	\$0	\$0
	SOLARE TRATTORIA	\$1,860	\$0	\$0	\$0
	SPORTSLINE CUSTOM SPORTSWEAR INC.	\$0	\$0	\$2,619	\$2,619
	SPRINT PRINTING	\$4,579	\$0	\$0	\$0
	ST. JOSEPH'S ADULT EDUCATION CENTRE	\$8,574	\$0	\$0	\$0
	STAINLESS OUTFITTERS INC.	\$4,405	\$0	\$0	\$0
	STRUTHMANN ENTERPRISES LTD.	\$0	\$2,780	\$1,300	\$1,300
	SUN AND GLASS PROTECTION SERVICES	\$0	\$0	\$1,350	\$1,350

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SUNCLIFF ADVERTISING LTD.	\$5,185	\$0	\$0	\$0
	SUPER CLEANING	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	SUPERIOR TIRE	\$704	\$0	\$0	\$0
	SURELOCK HOMES	\$6,096	\$576	\$0	\$0
	SYDNIC COMPUTER SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,363
	T M I INDUSTRIAL AUTOMATION INC.	\$0	\$0	\$731	\$2,772
	TAN-JEN LTD.	\$0	\$0	\$1,200	\$1,200
	TELEHOP COMMUNICATIONS/THE TODD GROUP IN	\$4,622	\$0	\$648	\$648
	TMS TOTAL MECHANICAL SERVICES INC.	\$734	\$7,821	\$6,132	\$6,132
	TORBRAM ELECTRIC SUPPLY CORPORATION	\$0	\$0	\$3,754	\$4,518
	TRI-LANE DISTRIBUTING LTD.	\$0	\$1,959	\$2,340	\$2,340
	TRILLIUM OFFICE SUPPLIES	\$1,680	\$15,948	\$0	\$0
	TROY-ONTOR INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	UNISTRUT NORTHSTAR SUPPLY/BANBRICO LIMIT	\$0	\$4,368	\$3,360	\$3,360
	VICTORIAN BALUSTRADO AND WOOD MOULDING C	\$3,175	\$2,668	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WATSON BUILDING SUPPLIES INC.	\$2,038	\$0	\$0	\$0
	WENDI T'EEZE FANTASY BOUTIQUE	\$3,920	\$0	\$0	\$0
	WHITE-LINE MACHINE & TOOL	\$5,055	\$0	\$0	\$0
	WILLS, BRUCE T., C.A.	\$0	\$0	\$1,441	\$3,746
	WOMEN'S & CHILDREN'S CRISIS CENTRE	\$7,020	\$0	\$0	\$0
	WOODINGTON LAKE GOLF CLUB INC.	\$0	\$540	\$6,036	\$6,036
	WRAM, T.J. TRANSPORT	\$4,017	\$0	\$0	\$0
	YONTAMY INC/BARRIE KOA CAMPGROUND	\$0	\$4,970	\$0	\$0
	ZLIN AEROSPACE SALES LIMITED	\$1,773	\$0	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$28,473	\$22,433	\$1,730	\$1,730
	ADVANCE FLIGHT TRAINING CENTRE INC.	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	BARRIE LEARNING CENTRE	\$29,018	\$16,547	\$16,497	\$36,497
	BARRIE SCHOOL OF HAIRSTYLING INC.	\$0	\$3,900	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	CANADIAN PICTURE FRAMERS SCHOOL (ONTARIO	\$600	\$1,477	\$1,418	\$1,418
	CAREER BLAZERS LEARNING CENTRE	\$35,716	\$50,103	\$0	\$0
	CAREER-TRAK COMPUTER TRAINING/ST. JOSEPH	\$0	\$0	\$224	\$224
	DATA COMPLEX COMPUTER CENTRE	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,360,626	\$1,018,987	\$214,902	\$214,902
	FUTURE GATEWAYS	\$0	\$0	\$5,035	\$5,035
	GEORGIAN COLLEGE OF A.A.&T	\$230,184	\$66,900	\$1,500	\$1,500
	GEORGIAN COLLEGE "THE GEORGIAN SOURCE"	\$0	\$45,463	\$116,621	\$116,621
	GEORGIAN COLLEGE - PARRY SOUND CAMPUS	\$85,375	\$133,215	\$34,180	\$34,180
	GEORGIAN COLLEGE BARRIE CAMPUS	\$497	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$81,868	\$44,118	\$13,438	\$33,438
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$186,744	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN SOURCE, THE	\$179,812	\$10,588	\$29,962	\$29,962
	MARGUERITE'S BEAUTY WORKSHOP	\$0	\$2,936	\$0	\$0
	NATIONAL NAIL ACADEMY, THE	\$1,446	\$8,333	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	NETWORK TRAINING INCORPORATED	\$22,754	\$25,250	\$0	\$0
	ONTARIO BUSINESS COLLEGE	\$29,710	\$7,739	\$0	\$0
	ONTARIO INSTITUTE OF PRIVATE INVESTIGATI	\$3,500	\$2,500	\$2,000	\$2,000
	ST. JOSEPH'S ADULT EDUCATION CENTRE	\$298	\$300	\$224	\$224
	TECHNOPLUS COMPUTER TRAINING CENTRE	\$7,708	\$1,920	\$0	\$0
	THE GEORGIAN SOURCE	\$35,426	\$12,392	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$22,395	\$2,216	\$3,098	\$13,098
	TRANS CANADA TRUCK DRIVER TRAINING YOUNG DRIVERS OF CANADA	\$64,861 \$0	\$31,762 \$1,500	\$19,687 \$0	\$19,687 \$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$15,479	\$9,385	\$0	\$0
Youth Jeunesse	A.B.A. MACHINE & WELDING (BARRIE) INC.	\$0	\$0	\$780	\$780

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ABSOLUTE NECESSITIES	\$0	\$990	\$918	\$918
	ACTIVE GREEN & ROSS TIRE & AUTO CENTRE	\$0	\$9,587	\$9,115	\$11,235
	ADANAC SECURITY & SPECIALTY SERVICES LTD	\$0	\$0	\$3,840	\$3,840
	ADVANCE FLIGHT TRAINING CENTRE INC.	\$0	\$148,422	\$36,956	\$52,706
	AIDS COMMITTEE OF SIMCOE COUNTY	\$0	\$0	\$5,443	\$5,774
	AL'S TIRE WHOLESALE	\$2,839	\$0	\$0	\$0
	ALCONA ALUMINUM INC.	\$0	\$871	\$0	\$0
	ALDERGROVE ANIMAL CLINIC	\$2,400	\$3,264	\$1,496	\$1,496
	ALEXANDER MILLS	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	ALLANDALE FLORIST AND UNIQUE GIFTS	\$0	\$5,234	\$0	\$0
	ALZHEIMER SOCIETY OF GREATER SIMCOE COUN	\$0	\$3,267	\$2,637	\$2,637
	AMAZING KIDZONE INC.	\$0	\$468	\$0	\$0
	ANI/MONT TECHNOLOGIES INC.	\$2,116	\$1,426	\$1,186	\$1,186
	AP CANTECH INC.	\$0	\$11,400	\$0	\$0
	ARTHRITIS SOCIETY - REGIONAL OFFICE	\$3,724	\$2,398	\$2,637	\$2,637

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BANVILLE PLANTScape	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496
	BARRIE & DISTRICT ASSOC FOR PEOPLE WITH BARRIE ADVANCE	\$8,632 \$0	\$8,058 \$0	\$4,723 \$4,464	\$4,723 \$4,464
	BARRIE AREA NATIVE ADVISORY CIRCLE	\$122,000	\$15,836	\$0	\$0
	BARRIE FINE CARS & SERVICE LTD.	\$0	\$982	\$1,071	\$1,071
	BARRIE HORTICULTURAL SOCIETY	\$0	\$2,877	\$2,637	\$2,637
	BARRIE LEARNING CENTRE	\$0	\$163,139	\$58,922	\$88,381
	BARRIE MACHINE TOOL MFG INC.	\$4,973	\$0	\$0	\$0
	BARRIE MUNICIPAL NON PROFIT HOUSING CORP	\$0	\$0	\$3,453	\$3,453
	BARRIE MUNICIPAL NON-PROFIT HOUSING CORP	\$2,995	\$0	\$0	\$0
	BARRIE NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$0	\$7,170	\$3,750	\$3,750
	BARRIE POLICE SERVICE	\$2,297	\$3,655	\$0	\$0
	BARRIE ROWING CLUB INC.	\$0	\$0	\$1,296	\$1,296
	BARRIE VISITOR & CONVENTION BUREAU	\$5,521	\$5,384	\$5,275	\$5,275
	BARRIE YACHT CLUB	\$0	\$2,877	\$2,637	\$2,637

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BARRIE, CITY OF - PARKS & RECREATION	\$3,281	\$4,055	\$3,116	\$3,116
	BARRIE, CORPORATION OF THE CITY OF	\$1,785	\$1,488	\$0	\$1,636
	BAYTEX COMPUTERS INC.	\$0	\$7,084	\$0	\$0
	BETA-TECH INC.	\$0	\$0	\$284	\$284
	BOB-KAT TOURS INC.	\$0	\$0	\$1,122	\$1,122
	BRADFORD & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$3,563	\$0	\$7,607	\$7,607
	BRADFORD & DISTRICT VEGETABLE GROWERS AS	\$8,945	\$0	\$0	\$0
	BRADFORD BAPTIST CHURCH	\$0	\$1,233	\$4,110	\$4,110
	BUMBLE-BEE COURIER SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$1,920
	CANADIAN ALLTERRAIN VEHICLE MANUFACTURIN	\$1,944	\$1,202	\$0	\$0
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION(BARRIE & D	\$2,637	\$0	\$2,110	\$2,637
	CANADIAN EDUCATION EXCHANGE CTR.	\$0	\$0	\$3,699	\$3,699
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC.,BARRIE-SIM	\$2,838	\$5,754	\$5,134	\$5,134
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$2,863	\$1,918	\$1,918
	CANADIAN TIRE	\$0	\$3,200	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CANDO WOODWORKING LTD.	\$1,125	\$716	\$0	\$0
	CASHWAY BUILDING CENTRE/1271441 ONTARIO	\$0	\$0	\$902	\$902
	CASTLEBAY BOARDING KENNEL	\$750	\$1,428	\$435	\$435
	CENTRAL ACOUSTIC & DRYWALL SUPPLY LTD.	\$0	\$0	\$1,174	\$1,174
	CHILDREN'S AID SOCIETY OF THE COUNTY OF	\$5,198	\$5,583	\$4,624	\$4,624
	CHURCHILL MECHANICAL LTD.	\$0	\$0	\$8,450	\$8,450
	CIQB 101.1 FM	\$0	\$1,326	\$12,709	\$12,709
	CLASSIC CONSULTANTS (BARRIE) CORPORATION	\$2,938	\$0	\$0	\$0
	CLASSIC SOFTWARE CORPORATION LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,779
	COMMUNITY FOOD FOUNDATION OF BARRIE	\$0	\$2,137	\$2,130	\$2,130
	COMPUTER TELEPHONE INTEGRATION	\$2,032	\$0	\$0	\$0
	COOKSTOWN GREENS	\$800	\$2,720	\$0	\$0
	CREATIVE MOLDERS LTD.	\$0	\$0	\$2,186	\$2,186
	DBD HOMES/1359626 ONTARIO LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$2,700
	DIGITAL VIDEO PRODUCTIONS/1124040 ONTARI	\$0	\$1,904	\$1,496	\$1,496

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DISCOVERY CHILD CARE CENTRE INC.	\$0	\$0	\$2,897	\$4,160
	DOCTOR COMPUTER LOGICK/1281463 ONTARIO L	\$0	\$0	\$0	\$2,736
	DOCTOR JOHNS CAR CARE	\$0	\$1,258	\$1,700	\$1,700
	DOWNTOWN BARRIE BUSINESS IMPROVEMENT ARE	\$0	\$3,288	\$3,014	\$3,014
	DRURY WELL DRILLING LIMITED/759188 ONTAR	\$0	\$5,324	\$0	\$0
	DUCKS UNLIMITED CANADA	\$4,943	\$5,281	\$2,192	\$2,740
	EASTER SEAL SOCIETY	\$1,870	\$0	\$0	\$0
	ELIZABETH FRY SOCIETY OF SIMCOE COUNTY	\$5,899	\$6,609	\$4,220	\$5,275
	EMMANUEL BAPTIST CHURCH	\$3,662	\$4,932	\$2,740	\$2,740
	ENVIRONMENTAL ACTION BARRIE	\$10,686	\$8,015	\$3,124	\$3,124
	EPILEPSY ONTARIO SIMCOE COUNTY	\$2,825	\$3,083	\$2,743	\$2,743
	EPLETT & WOROBEK SURVEYING LTD.	\$0	\$3,207	\$0	\$0
	EXCEL MOLD LIMITED	\$0	\$0	\$762	\$762
	F.O.R. TECHNOLOGY/1201871 ONTARIO INC.	\$0	\$0	\$0	\$952
	FCS FIRE CONSULTING SERVICES	\$0	\$1,470	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,000	\$0	\$1,500	\$0
	G F THOMPSON CO. LTD.	\$583	\$0	\$1,250	\$1,250
	GALIGRAPH DESIGN AND ADVERTISING	\$0	\$3,175	\$4,385	\$4,385
	GARY'S AUTO SERVICE	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$4,166	\$3,570	\$6,544	\$246,544
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$6,844	\$5,355	\$3,272	\$3,272
	GEOSPEC ENGINEERING LTD.	\$0	\$0	\$4,242	\$6,240
	GRAHAM WILSON & GREEN	\$3,312	\$0	\$0	\$0
	GRYPHON THEATRE FOUNDATION	\$5,754	\$4,658	\$5,206	\$5,206
	GYM-CON LTD.	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	HEART & STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$2,725	\$0	\$0	\$0
	HERITAGE BAPTIST CHURCH OF BARRIE	\$0	\$0	\$2,740	\$2,740
	HI-WAY PENTECOSTAL CHURCH	\$2,740	\$0	\$0	\$0
	HIGHWAY 400 TRANSMISSION & DRIVELINE SER	\$0	\$0	\$3,702	\$3,702
	HOBBY PLACE	\$623	\$1,552	\$1,102	\$1,102

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HOSPICE SIMCOE INC.	\$2,637	\$2,877	\$0	\$0
	HURONIA ASSOC FOR THE ADVANCEMENT OF HEA	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	ICONOMICS DESIGN INC.	\$0	\$2,200	\$0	\$0
	IMS MACHINING INC.	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496
	INJECTECH INDUSTRIES INC.	\$0	\$0	\$1,441	\$1,441
	INNISFIL PUBLIC LIBRARY BOARD	\$1,275	\$1,275	\$1,275	\$1,275
	INNOVATIVE AUTOMATION INC.	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496
	INTERNATIONAL SCHOOL OF SALES & MARKETIN	\$0	\$149,689	\$0	\$0
	J W MANAGEMENT CORPORATION	\$1,738	\$1,190	\$583	\$583
	JANSONS LEGAL SERVICES INC.	\$0	\$4,590	\$3,968	\$3,968
	JUNIOR GARDEN OF LEARNING INC.	\$0	\$960	\$4,625	\$4,625
	K.C. ENTERPRISES	\$0	\$708	\$0	\$0
	KATHE JANS MEMORIAL LIBRARY	\$5,754	\$3,117	\$2,637	\$2,637
	KELSO, JOAN	\$0	\$0	\$1,122	\$1,122
	KNIGHT'S AUTOMOTIVE INC.	\$0	\$1,069	\$4,410	\$5,735

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	KOHO POOLS & SPAS INC.	\$1,300	\$1,428	\$0	\$0
	KUMI CANADA CORPORATION	\$0	\$36,652	\$40,218	\$70,686
	LAS ANGELA'S	\$0	\$0	\$1,224	\$1,224
	LEADERBOARD ONTARIO	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496
	LICK'S ICE CREAM & BURGER SHOP/914405 ON	\$0	\$0	\$1,836	\$1,836
	LITTLEJOHN, ROBERT H. BARRISTER	\$2,562	\$0	\$2,147	\$5,111
	M.C. POWDER COATING/M.C. LASER WERKS	\$0	\$0	\$7,024	\$9,988
	MACLAREN ART CENTRE	\$8,495	\$4,795	\$4,795	\$4,795
	MAPLE LEAF CARDS RETAIL	\$0	\$204	\$0	\$0
	MARBLE ARCH CORP O/A VIDEO SUPREME	\$598	\$0	\$0	\$0
	MARKETEERS & COMPANY	\$3,060	\$0	\$0	\$0
	MCARTHUR, JUDY AND/OR NANCY	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496
	MCDONALD & ASSOCIATES CGA	\$0	\$5,846	\$0	\$0
	MEDIA PEOPLE/870374 ONTARIO INC.	\$0	\$0	\$1,872	\$1,872
	MEDIACOM INC.	\$0	\$0	\$3,555	\$3,555

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MINUTEMAN PRESS/J & G PRINTING	\$0	\$3,150	\$0	\$0
	MORTON YOUTH SERVICES	\$2,836	\$2,466	\$2,302	\$2,302
	MURRAY PRINTING & COMPUTERS LTD.	\$938	\$0	\$0	\$0
	NATURE'S OWN BAKERY/1116133 ONTARIO INC.	\$0	\$2,188	\$0	\$0
	NEW LIFE FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH	\$2,466	\$3,288	\$0	\$0
	NEW TECUMSETH COMMUNITIES IN BLOOM CORPO	\$0	\$0	\$136,718	\$173,006
	NISSIN TRANSPORT (CANADA) INC.	\$0	\$3,162	\$0	\$0
	NOBLETON BOARDING KENNELS	\$1,112	\$0	\$1,697	\$1,697
	NOR-TECH PATTERN, MODEL AND MOLD INCORPO	\$0	\$0	\$727	\$727
	NORIS TOOLING LIMITED	\$0	\$0	\$523	\$523
	OFF THE WALL INDOOR ROCK CLIMBING CENTRE	\$0	\$0	\$816	\$816
	ON BOARD ADVERTISING INC.	\$0	\$0	\$6,174	\$6,174
	ONTARIO BUSINESS ALLIANCE	\$900	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO FEDERATION OF SNOWMOBILE CLUBS	\$1,593	\$3,213	\$0	\$0
	ONTARIO GENEALOGICAL SOCIETY-SIMCOE COUN	\$2,426	\$4,356	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ONTARIO HARD TOOLING CO.	\$0	\$0	\$755	\$755
	OUR CLEANERS	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	PETO MACCALLUM LTD.	\$2,600	\$2,720	\$1,496	\$1,496
	PLUMBTECH PLUMBING INC.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	PUBLIC UTILITIES COMMISSION OF THE CITY	\$2,040	\$2,040	\$0	\$0
	PYZ ENTERPRISES INC.	\$0	\$6,503	\$0	\$0
	QUEENS HOTEL	\$0	\$1,377	\$0	\$0
	QUICKCUTS	\$0	\$216	\$0	\$0
	QUIPTEC INCORPORATED	\$1,657	\$2,788	\$1,267	\$1,267
	R.J. HAMILTON HOLDINGS LTD.	\$0	\$0	\$1,122	\$1,122
	RADIOSHACK, DIVISION OF INTERTAN CANADA	\$0	\$0	\$0	\$2,717
	RAINBOW MAKERS STAINED GLASS	\$0	\$7,661	\$6,090	\$6,090
	REAGENS COMIEL CANADA LIMITED	\$0	\$8,496	\$0	\$0
	RIVALRIES CORPORATION	\$0	\$10,934	\$2,420	\$2,420
	ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH #147	\$2,356	\$2,192	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SALVATION ARMY - BARRIE	\$0	\$2,398	\$0	\$0
	SEASONS CENTRE FOR GRIEVING/TRAUMATIZED	\$0	\$1,296	\$4,368	\$4,368
	SEEBURN DIVISION, VENTRA GROUP INC.	\$2,000	\$1,632	\$0	\$0
	SHAW CABLESYSTEMS G.P.	\$0	\$0	\$6,028	\$6,028
	SHORT STOPS EXPRESS STORES	\$980	\$1,632	\$0	\$0
	SIMCOE COUNTY ASSOC. FOR THE PHYSICALLY	\$1,918	\$4,422	\$3,014	\$3,014
	SIMCOE COUNTY DISTRICT HEALTH UNIT	\$3,064	\$0	\$0	\$0
	ST. JOHN'S PRESBYTERIAN CHURCH	\$0	\$8,672	\$10,511	\$10,511
	ST. JOSEPH'S ADULT EDUCATION CENTRE	\$201,216	\$86,272	\$0	\$0
	ST. MARGARET'S ANGLICAN CHURCH	\$3,477	\$2,881	\$2,398	\$2,398
	ST. PETER'S SECONDARY SCHOOL	\$0	\$1,512	\$3,969	\$3,969
	STEINGARD PHOTOGRAPHY (BARRIE) LTD.	\$0	\$0	\$3,080	\$3,080
	STINSON THEATRES LTD.	\$0	\$0	\$17,996	\$17,996
	STONE CONNECTIONS	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496
	SUNSATIION SUNROOMS/344741 ONTARIO LTD.	\$0	\$0	\$146	\$146

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SUPER CLEANING	\$0	\$2,640	\$0	\$0
	TERRAPROBE TESTING LTD.	\$996	\$0	\$1,450	\$1,450
	TMS TOTAL MECHANICAL SERVICES INC.	\$0	\$5,263	\$3,623	\$3,623
	TORONTO NORTH CAMPGROUND	\$0	\$4,654	\$0	\$0
	TOTTENHAM & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	TOWN HAIRCUTTERS INC.	\$0	\$2,940	\$0	\$0
	TRADESTRAT INC.	\$0	\$319,499	\$0	\$0
	TRANSAT MARINE LTD.	\$975	\$0	\$0	\$0
	TRAVELODGE BARRIE	\$0	\$2,455	\$2,256	\$4,370
	TRILLIUM OFFICE SUPPLIES	\$2,760	\$0	\$0	\$0
	TRINITY ANGLICAN CHURCH	\$0	\$3,836	\$0	\$0
	UNITED COMPUTER SUPER STORE/1291299 ONTA	\$0	\$0	\$0	\$4,800
	UNITED WAY-BARRIE/SOUTH SIMCOE	\$2,466	\$6,576	\$3,014	\$3,014
	V.O.N. VICTORIAN ORDER OF NURSES/SIMCOE	\$4,850	\$4,532	\$4,522	\$5,652
	VICTORIAN BALUSTRADE AND WOOD MOULDING C	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U02, Barrie Simcoe
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	W. ROY GORDON	\$0	\$0	\$1,656	\$1,656
	WHITE-LINE MACHINE & TOOL	\$0	\$0	\$764	\$764
	WILDRIDGE FARM	\$673	\$0	\$0	\$0
	WISE ADVANTAGE INC.	\$0	\$1,037	\$2,203	\$2,203
	WOMEN AND CHILDREN'S CRISIS CENTRE	\$6,365	\$5,292	\$2,569	\$2,569
	WOOD HARVEST	\$811	\$0	\$0	\$0
	WORD OF LIFE OUTREACH CENTRE	\$3,388	\$3,288	\$2,740	\$2,740
	YONTAMY INC/BARRIE KOA CAMPGROUND	\$1,624	\$816	\$1,360	\$1,360
	YOUTH HAVEN BARRIE	\$7,124	\$3,288	\$3,014	\$3,014
		=====	=====	=====	=====
		\$6,867,987	\$6,817,298	\$6,706,553	\$9,690,585
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ADULT LEARNING CENTRE	\$89,342	\$0	\$0	\$0
	EAST YORK BOARD OF EDUCATION	\$221,000	\$296,946	\$220,486	\$229,000
	H. J. ASSOCIATES INC.	\$143,353	\$351,277	\$282,640	\$404,159
	NEIGHBOURHOOD LINK	\$674,719	\$602,375	\$775,378	\$1,291,465
	THE ETHIOPIAN ASSOCIATION IN TORONTO	\$0	\$0	\$67,904	\$108,293
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$466,934	\$480,464	\$901,336	\$997,249
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$54,328	\$60,711	\$52,864	\$71,034
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$67,392	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	DRAGON TIME PRODUCTIONS	\$4,862	\$0	\$0	\$0
	EAST TORONTO SAFETY NETWORK INC	\$15,600	\$0	\$0	\$0
	MILLENNIUM COMMUNITY BUILDING ASSOCIATIO	\$0	\$100,000	\$158,460	\$216,952
	WORDSHOP PRODUCTIONS	\$0	\$17,043	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ADULT LEARNING CENTRE	\$0	\$119,641	\$156,447	\$156,447
	FIRST NATIONS PROTECTIVE SERVICES INC.	\$0	\$235,374	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,936	\$26,474	\$22,896	\$11,344
	ONTARIO GUARD SERVICES INC. R E T S ELECTRONIC SCHOOL	\$0 \$398	\$1,895 \$2,897	\$0 \$0	\$0 \$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$286	\$0	\$263,710	\$333,675
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$477,017	\$488,868	\$494,119	\$626,939
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	O REILLY, MOLL BARRISTER & SOLICITOR	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	AFFINITY MARKETING CONCEPTS	\$0	\$0	\$2,448	\$4,800
	BUCHAN, LAWTON, PARENT LTD	\$0	\$0	\$7,855	\$7,855
	C & B DENTAL PROSTHETICS INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,720
	CARHARTT CANADA LTD.	\$2,170	\$0	\$0	\$0
	CENTURY 21 PARKLAND LTD.	\$18,197	\$2,112	\$2,880	\$2,880
	CHILDSpace DAY CARE CORPORATION	\$0	\$733	\$0	\$0
	COTAIN PLASTIC PRODUCTS	\$159	\$0	\$0	\$0
	CRUISE HOLIDAYS TORONTO	\$0	\$2,960	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CUSTOM COMFORT CARE	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	EASTWOOD MARKETING	\$0	\$3,648	\$0	\$0
	EXCLUSIVE FASHIONS	\$4,493	\$0	\$0	\$0
	FAMILY HEALTH CENTRE	\$4,620	\$0	\$0	\$0
	FRONTIERS FOUNDATION INC	\$0	\$0	\$7,500	\$23,072
	HODGSON, PARKER (BARRISTERS & SOLICITORS	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	HUMAN RESOURCE STRATEGIES INC.CAREER WOR	\$7,631	\$0	\$0	\$0
	IMMORTAL CORPORATION	\$474	\$0	\$0	\$0
	LICK'S CONCEPTS INC.	\$0	\$380	\$0	\$0
	LICKS HOME BURGERS & ICE CREAM	\$0	\$1,512	\$3,402	\$7,402
	MARA DANCEWEAR	\$5,304	\$0	\$0	\$0
	MCKINNON HEATING COOLING	\$0	\$1,980	\$120	\$120
	NUCOMP SYSTEMS LTD.	\$0	\$0	\$6,111	\$7,564
	SAFE-T-STRAP	\$32,659	\$0	\$0	\$0
	SITE CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$7,664	\$8,237

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SNIPPS BEAUTY SALON	\$0	\$3,845	\$0	\$0
	THE BEACHES TRAVEL CENTRE LTD.	\$6,480	\$0	\$0	\$0
	THE GRAPHIC EDGE	\$3,773	\$0	\$0	\$0
	THE WAVE ZONE	\$3,312	\$0	\$0	\$0
	TOPAZ ADVANCED AND BASIC HAIRSTYLING SCH	\$5,850	\$0	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF COSMETIC TECHNICIANS	\$655	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN INSTITUTE OF CULTURAL AFFAIRS.	\$2,153	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN SCHOOL OF TRAVEL AND BUSINESS	\$3,486	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,535,525	\$1,112,973	\$103,821	\$103,553
	MARCA HAIRSTYLING SCHOOL	\$31,074	\$0	\$0	\$0
	R E T S ELECTRONIC SCHOOL	\$20,907	\$0	\$0	\$0
	ROBETECH INSTITUTE INC	\$2,641	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,958	\$7,319	\$3,353	\$3,353
Youth Jeunesse	1320929 ONTARIO LIMITED	\$0	\$0	\$4,896	\$4,896
	ADULT LEARNING CENTRE	\$0	\$43,355	\$100,830	\$100,830
	AFFINITY MARKETING CONCEPTS	\$0	\$1,496	\$0	\$0
	APPLEGROVE COMMUNITY COMPLEX	\$17,412	\$8,432	\$8,976	\$8,976
	ASHBRIDGE'S BAY YACHT CLUB	\$0	\$0	\$3,014	\$3,014
	BALMY BEACH COMMUNITY DAY CARE	\$5,046	\$4,812	\$5,089	\$5,089
	BEACHES INTERNATIONAL JAZZ FESTIVAL SOCI	\$5,033	\$6,329	\$6,028	\$6,028
	BLOCKBUSTER VIDEO CANADA INC	\$826	\$0	\$0	\$0
	BOWMORE ROAD COMMUNITY DAYCARE CENTRE	\$12,034	\$6,752	\$6,138	\$6,138
	CALL-A-SERVICE INC.	\$3,372	\$3,357	\$3,029	\$3,029
	CANADIAN INSTITUTE OF CULTURAL AFFAIRS.	\$5,502	\$2,120	\$3,014	\$3,014
	CDN CONGRESS FOR LEARNING OPPORTU FOR WO	\$0	\$6,631	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHILDSPACE DAY CARE CORPORATION	\$0	\$2,931	\$0	\$0
	CHURCH OF THE NAZARENE IN ONTARIO, THE	\$2,863	\$0	\$0	\$0
	CIRONE FOODS	\$1,300	\$1,360	\$0	\$0
	COMMUNITY CENTRE 55	\$8,998	\$5,142	\$5,168	\$5,168
	COMMUNITY KIDS FOR A BETTER WORLD	\$0	\$2,715	\$0	\$0
	CRESCENT TOWN CLUB INC	\$0	\$0	\$5,373	\$5,373
	D.K.M. MANUFACTURING LTD.	\$0	\$0	\$2,272	\$3,840
	DANFORTH LUMBER COMPANY	\$5,329	\$0	\$0	\$0
	DAVIS RENOVATIONS	\$0	\$1,515	\$0	\$0
	DAYCARE CONNECTION (TORONTO) INC.	\$546	\$4,620	\$0	\$0
	EARTHLIGHT PRODUCTIONS	\$0	\$2,883	\$3,007	\$3,007
	EAST END CHILD/PARENT DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$3,242	\$2,555	\$2,555
	EAST END COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$3,452	\$0	\$2,890	\$2,890
	EAST YORK FAMILY RESOURCES	\$9,424	\$0	\$0	\$0
	EAST YORK/EAST TORONTO FAMILY RESOURCES	\$0	\$6,630	\$6,028	\$6,028

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FAMILY HEALTH CENTRE	\$0	\$1,122	\$0	\$0
	FIRST NATIONS PROTECTIVE SERVICES INC.	\$0	\$651,498	\$0	\$1
	FRONTIERS FOUNDATION INC	\$6,982	\$2,334	\$5,150	\$5,150
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$15,463	\$0	\$0	\$0
	IBADAN (OLUYOLE) CANADIAN SUPPORTIVE CAR	\$0	\$4,972	\$2,637	\$2,637
	IMMORTAL CORPORATION	\$962	\$0	\$0	\$0
	INFONAUTICA	\$7,766	\$0	\$0	\$0
	INNER DIRECTIONS	\$0	\$4,536	\$1,224	\$1,224
	KATO ANIMAL CLINIC	\$0	\$3,712	\$0	\$1,344
	LICK'S CONCEPTS INC.	\$0	\$1,937	\$3,017	\$3,017
	LICKS HOME BURGERS & ICE CREAM	\$0	\$7,320	\$14,490	\$16,090
	LIDOS IN THE BEACH	\$0	\$1,496	\$1,360	\$1,360
	MARS FUN.D.RAISING CENTRAL ONTARIO DIVIS	\$0	\$980	\$784	\$784
	MCGRATH MECHANICAL LTD	\$3,506	\$0	\$0	\$0
	MENNONITE NEW LIFE CENTRE OF TORONTO	\$11,361	\$6,751	\$6,164	\$6,164

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MOBILITY AUTO WORKS	\$0	\$4,644	\$2,873	\$2,873
	NEIGHBOURHOOD LINK	\$15,077	\$6,782	\$133,834	\$158,183
	PAN TRIBAGO STEELBAND ASSOCIATION OF ONT	\$0	\$11,255	\$0	\$0
	PAN TRINBAGO STEELBAND ASSOC OF ONT	\$5,754	\$0	\$0	\$0
	PEGASUS COMMUNITY PROJECT	\$0	\$0	\$7,308	\$7,308
	S.O.S. AFRIQUE REFUGIES	\$0	\$0	\$138,653	\$141,836
	SAFE-T-STRAP	\$0	\$8,755	\$2,422	\$9,141
	SIGMA MARKETING & SALES	\$2,400	\$1,496	\$920	\$920
	SILENT VOICE CANADA INC	\$24,511	\$13,153	\$18,591	\$18,591
	ST CLAIR O'CONNOR COMMUNITY INC	\$1,795	\$6,605	\$2,809	\$2,809
	TEC TRAVEL	\$9,056	\$0	\$0	\$0
	THE ANDERSON PRESS	\$4,729	\$0	\$0	\$0
	TORONTO ASSOC.OF VISUAL LANGUAGE INTERPR	\$0	\$0	\$3,014	\$3,014
	TORONTO EAST GENERAL HOSPITAL	\$5,027	\$2,871	\$2,359	\$2,359
	WHITLOCK'S RESTAURANT INC.	\$0	\$0	\$2,460	\$2,460

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U03, Beaches Est York
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$4,122,454	\$4,781,968	\$4,059,770	\$5,176,253
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BRAMPTON MULTICULTURAL COMMUNITY	\$0	\$174,259	\$143,510	\$162,925
	BRAMPTON MUSLIM COMMUNITY SERVICES	\$0	\$181,460	\$129,945	\$147,630
	BRAMPTON/MISSISSAUGA & DISTRICT LAB ACTI	\$374,780	\$372,883	\$193,424	\$302,675
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$460	\$0	\$0	\$0
	MALTON NEIGHBOURHOOD SERVICES	\$70,891	\$93,133	\$104,159	\$104,173
	MALTON TRAINING AND EMPLOYMENT CENTRE	\$0	\$302,827	\$344,491	\$460,491
	PEEL CAREER ASSESSMENT SERVICES INC.	\$0	\$411,640	\$138,338	\$138,338
	REGION OF PEEL	\$0	\$167,246	\$247,299	\$353,990
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$195,141	\$267,816	\$1,166,967	\$1,358,311
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$63,697	\$46,088	\$1,084	\$1,084

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	GURD & AREA HISTORICAL CORPORATION	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$20,761	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ADVANTAGE PERSONNEL	\$11,631	\$0	\$0	\$0
	ASSOCIATION OF WEB PROFESSIONALS	\$0	\$9,000	\$0	\$0
	CANNON CHAIR MANUFACTURING INC	\$11,018	\$0	\$0	\$0
	COALITION EXPORTING ASSOCIATED CARRIBEAN	\$0	\$73,000	\$2,000	\$4,000
	COMPUTEACH COLLEGE INC.	\$0	\$46,396	\$0	\$0
	CONSUMERS DISTRIBUTING (HEAD OFFI	\$12,500	\$0	\$0	\$0
	DIVERSIFIED OF COMPANIES	\$14,760	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ECHLIN CANADA INC	\$22,226	\$0	\$0	\$0
	HOSTMANN-STEINBERG	\$12,695	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL CENTRE	\$40,000	\$0	\$0	\$0
	PEARSON ENTERPRISES	\$0	\$231,600	\$115,000	\$115,000
	PEEL RESOURCE RECOVERY INC.	\$21,660	\$0	\$0	\$0
	RECOCHEM	\$50,000	\$0	\$0	\$0
	REFRIGERATION WORKERS LOCAL 787 - ORAC T	\$11,000	\$0	\$0	\$0
	TRAILMOBILE CANADA INC.	\$0	\$0	\$212,000	\$302,040
	TRISTAR COATINGS LTD	\$0	\$35,000	\$15,000	\$15,000
	WEBBER ST. LOUIS INC.	\$79,457	\$93,259	\$66,219	\$66,219
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BRAMPTON COMPUTERS	\$0	\$0	\$4,620	\$9,240
	BROSE MANUFACTURING	\$0	\$992	\$992	\$992

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CANADIAN ENGRAVERS SUPPLY COMPANY LIMITE	\$0	\$0	\$2,095	\$2,095
	ELASTOCRAFT	\$0	\$0	\$0	\$1,728
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$4,600	\$3,450	\$6,895
	FUTURE LINEN SERVICES LTD	\$0	\$0	\$1,740	\$1,740
	LIFTOW LIMITED	\$0	\$530	\$936	\$1,872
	MALTON TRAINING AND EMPLOYMENT CENTRE	\$0	\$138,963	\$176,199	\$201,346
	THE ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$675	\$0	\$0
Other Autres	DEPENDABLE DEBURRING INDUSTRIES	\$0	\$3,800	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$453,000	\$580,932
	POWER GRAPHIC COMMUNICATIONS	\$0	\$0	\$1,588	\$1,588
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$230,086	\$107,632	\$72,162	\$117,329

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1102291 ONTARIO INC/QUALITY CARRIERS	\$0	\$0	\$1,361	\$4,840
	1172685 ONTARIO INC	\$11,651	\$0	\$0	\$0
	1ST FORMS INC.	\$0	\$0	\$1,600	\$1,600
	96 OPUS FERRUM	\$0	\$0	\$4,240	\$10,160
	A & A CONTRACT CUSTOMS BROKERS LTD	\$0	\$0	\$5,513	\$5,513
	A-1 PROTECTION SERVICES	\$0	\$0	\$3,872	\$3,872
	ABF CUSTOM MFG. LTD.	\$3,629	\$0	\$1,564	\$5,440
	ABSOLUTE STAINLESS INC.	\$6,988	\$1,892	\$0	\$0
	ACAN WINDOWS INC	\$12,746	\$0	\$0	\$0
	ACETRONICS INDUSTRIAL CONTROLS INC.	\$2,124	\$3,150	\$0	\$0
	ACME NEON & PLASTIC SIGNS SUPPLIES	\$0	\$2,770	\$0	\$0
	ACTION AIRPORT EXPRESS	\$5,720	\$0	\$0	\$0
	ACTION TRAILER SALES AND LEASING	\$14,976	\$0	\$0	\$0
	AD IMAGE	\$1,805	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ADOX/OKI BERING CANADA	\$0	\$8,450	\$0	\$0
	ADVANCE PRECISION LTD.	\$0	\$0	\$7,663	\$11,200
	ADVANCED FENCE & WIRE MANUFACTURING	\$4,233	\$0	\$0	\$0
	AIRWILL ELECTRICAL SUPPLY CO.	\$0	\$0	\$6,000	\$6,000
	AKHURST MACHINERY LTD	\$0	\$0	\$5,817	\$7,843
	ALBA TRANSPORT	\$0	\$2,244	\$0	\$0
	ALCOHOL COUNTERMEASURE SYSTEMS CORP.	\$0	\$1,856	\$0	\$0
	ALEC SHOE CORPORATION	\$5,866	\$0	\$0	\$0
	ALKOR KITCHENS	\$6,632	\$6,212	\$0	\$6,336
	ALL FREIGHT WAREHOUSING SERVICES INC.	\$0	\$2,076	\$0	\$0
	ALL ONTARIO TRANSPORT LIMITED	\$0	\$0	\$9,081	\$9,081
	ALLIED POWER INC.	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	ALPHA ON BOARD SALES AND SERVICE CANADA	\$0	\$1,050	\$0	\$0
	ALTIMA BRAMALEA DENTAL CENTER INC.	\$0	\$0	\$2,340	\$2,340
	AMBASSADOR COFFEE SERVICE	\$0	\$0	\$777	\$4,440

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AMJ CAMPBELL VAN LINES	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	ANTEK SYSTEMS INC.	\$6,915	\$0	\$0	\$0
	ANZEE KNITS INC.	\$0	\$1,283	\$2,848	\$2,848
	APB MACHINERY CORPORATION	\$0	\$3,911	\$43,571	\$43,571
	APEX BOLT PRODUCTS OF CANADA LTD	\$0	\$0	\$3,415	\$4,479
	ARMAK RESILIENT FLOOR COVERING CORP.	\$0	\$0	\$3,231	\$3,231
	ASCENT TOOL CORPORATION	\$0	\$0	\$8,899	\$8,899
	ASHDALE ELECTRIC SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$1,850	\$1,850
	ASSEMBLY TECHNOLOGIES INC./GMB INDUSTRIE	\$0	\$0	\$0	\$9,230
	ASSOCIATION OF WEB PROFESSIONALS	\$0	\$1,587	\$5,633	\$6,282
	ASSURED ASSISTANCE INC.	\$0	\$2,594	\$7,867	\$7,867
	ATLAS FREIGHT FORWARDING INC.	\$14,026	\$4,896	\$0	\$0
	ATLAS MICROSYSTEMS INC	\$0	\$0	\$0	\$2,688
	AUTO TECH COATINGS	\$11,760	\$0	\$0	\$0
	AVCO MANUFACTURING LIMITED	\$0	\$0	\$6,344	\$8,652

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AZIMUTH THREE ENTERPRISES INC	\$3,462	\$1,153	\$0	\$0
	BAL-CAN FORWARDING INC.	\$0	\$2,160	\$0	\$0
	BANTRY METAL PRODUCTS LTD	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	BANUSH & SKELLY SALES INC.	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	BAROUH EATON (CANADA) LTD.	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	BARTECH MANUFACTURING	\$0	\$12,120	\$0	\$0
	BAY TRUCK SALES	\$0	\$1,090	\$5,208	\$7,994
	BEAK INTERNATIONAL INCORPORATED	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	BELL FASTENERS CANADA INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,808
	BEMCO MACHINE WORKS LTD.	\$0	\$0	\$7,106	\$12,528
	BERNIA OF CANADA	\$0	\$4,560	\$3,030	\$3,030
	BIG STEEL ERECTORS AND FABRICATORS	\$0	\$1,478	\$1,700	\$1,700
	BLOW MOLD TOOLING INC.	\$0	\$720	\$3,680	\$3,680
	BMS MEDICAL EQUIP. SALES & SERVICES	\$2,808	\$0	\$0	\$0
	BOSS RAD 1330688 ONTARIO INC	\$0	\$0	\$4,152	\$6,750

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BOXSYS CORPORATION	\$0	\$3,525	\$0	\$0
	BRAECARE INC	\$0	\$1,216	\$10,064	\$12,224
	BRIKEN COATINGS	\$0	\$4,820	\$0	\$0
	BROTHERS PRINTING	\$0	\$0	\$4,421	\$6,000
	BURTON WOOD MANAGEMENT SERVICE INC.	\$0	\$2,701	\$0	\$0
	C.I.S.S.	\$0	\$5,948	\$9,011	\$9,011
	C.I.S.S. (COMPLETE INTEGRATED SUPPORT SO	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	C.S. WORLD CARGO INC.	\$5,122	\$3,960	\$2,904	\$2,904
	CABINET DOORS	\$3,226	\$0	\$0	\$0
	CALAIS INVESTIGATIONS	\$0	\$580	\$0	\$0
	CALDWELL RECOGNITION LTD	\$0	\$0	\$7,212	\$8,700
	CAMDEN MARKETING	\$0	\$2,160	\$1,600	\$1,600
	CAN-MEX IMPORTS INC.	\$0	\$0	\$2,076	\$2,720
	CAN-U.S.INTERNATIONAL CONSOLIDATORS INC.	\$0	\$0	\$4,896	\$8,078
	CANADA WOODTAPE INC./DOLLKEN PROFILES LT	\$0	\$0	\$0	\$4,560

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CANADIAN ENGRAVERS SUPPLY COMPANY LIMITE	\$0	\$0	\$0	\$2,400
	CANADIAN FREIGHT ASSEMBLY LIM	\$0	\$1,719	\$6,214	\$6,214
	CANADIAN INSTITUTE OF COMPUTER TECHNOLOG	\$8,256	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN METAL-ART CORPORATION	\$0	\$1,600	\$7,936	\$7,936
	CANADIAN MOULDED PRODUCTS	\$0	\$0	\$6,251	\$7,212
	CANADIAN SKI COUNCIL	\$0	\$4,614	\$0	\$0
	CANATAL INTERNATIONAL INC	\$0	\$2,308	\$0	\$0
	CANDEVCON LIMITED	\$0	\$6,750	\$0	\$0
	CANMACH ENGINEERING & MANUFACTURING LTD.	\$0	\$0	\$3,762	\$6,688
	CANMAX MACHINE AND TOOL COMPANY	\$0	\$0	\$2,954	\$16,092
	CANON CANADA INC.	\$0	\$10,698	\$0	\$4,063
	CARE INC.	\$6,653	\$0	\$0	\$0
	CARION RESOURCE GROUP INC.	\$9,592	\$0	\$0	\$0
	CARNEY BATTERY HANDLING LTD.	\$0	\$3,177	\$0	\$0
	CENTURY DISTRIBUTING INC.	\$0	\$0	\$4,950	\$4,950

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHARTRIGHT AIR INC	\$0	\$0	\$2,885	\$2,885
	CHILDSCOPE	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	CICT (CANADIAN INSTITUTE OF COMPUTER TEC	\$0	\$4,250	\$2,664	\$2,664
	CIMMASTER INC	\$0	\$0	\$1,700	\$12,198
	CLARK INDUSTRIAL WHOLESALE	\$0	\$6,060	\$0	\$0
	CLASSIC MACHINE & TOOLS INC	\$0	\$5,180	\$8,200	\$8,200
	CO-PAK PACKAGING CORPORATION	\$0	\$0	\$40,631	\$57,813
	COINAMATIC CANADA INC.	\$0	\$0	\$19,890	\$19,890
	COLET PACKAGING	\$8,248	\$0	\$0	\$0
	COLOURIFIC COATINGS LTD	\$0	\$0	\$7,037	\$8,652
	COMBAT INDUSTRIAL BATTERIES AND CHARGERS	\$5,639	\$0	\$0	\$13,600
	COMMERCIAL SHEET METAL INC.	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	COMPUTEACH COLLEGE INC.	\$24,349	\$6,506	\$11,737	\$13,402
	COMPUTRONIKS INC	\$515	\$0	\$0	\$0
	CONSOLIDATED PRINTING & BINDERY INC	\$0	\$3,968	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CONTI AUTOMOTIVE EQUIPMENT	\$0	\$0	\$1,056	\$1,056
	CONTROL AND METERING LIMITED	\$0	\$0	\$3,360	\$3,360
	CORRECT CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	CORRECT-TECH INC	\$0	\$0	\$4,113	\$4,386
	CREATIVE ZONE COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	CROWN CHEMICAL PRODUCTS	\$3,084	\$4,265	\$0	\$2,816
	CRYSTAL SPRINGS	\$0	\$0	\$1,193	\$3,578
	CWC CHEMWELD CORPORATION	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	D.ARMSTRONG MOVING & STORAGE LTD	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	D.P.K. PRECISION LTD.	\$4,351	\$0	\$0	\$0
	D.S. TRANSPORT DIVISION OF 1210183 ONTAR	\$0	\$1,104	\$7,392	\$12,642
	DAINOLITE LTD.,	\$0	\$0	\$9,808	\$9,808
	DANA PRECISION METAL FABRICATING INC	\$0	\$0	\$4,680	\$4,680
	DANAMARK LTD	\$0	\$3,846	\$0	\$0
	DANIALS WHOLESALE INC.	\$0	\$0	\$2,076	\$2,076

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DANSOL MFG CO LTD	\$0	\$949	\$4,631	\$4,631
	DEALERS INGREDIENTS	\$0	\$0	\$6,521	\$6,925
	DECOURCY STEEL LTD.	\$0	\$0	\$1,343	\$1,343
	DEETAG HOSE SUPPLIES	\$0	\$0	\$5,937	\$5,937
	DEPCO INTERNATIONAL INC.	\$0	\$0	\$2,941	\$2,941
	DEPENDABLE OVERHEAD DOOR SERVICE OF BRAM	\$0	\$450	\$3,350	\$5,548
	DESIGN LABEL SYSTEMS INC.	\$0	\$1,957	\$743	\$743
	DGN MARKETING SERVICES	\$0	\$3,241	\$2,634	\$2,634
	DIAMOND AUTO AND FORKLIFT	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	DIAMOND MAGIC 2001 CHEMICAL LTD.	\$0	\$0	\$2,460	\$7,488
	DILAN CLINICAL PACKAGING LTD.	\$0	\$1,485	\$945	\$945
	DISTINCTION FLORAL MARKETING INC.	\$0	\$6,878	\$0	\$0
	DIXIE CONCRETE(DIVISION OF REDI-MIX)	\$0	\$5,129	\$0	\$0
	DOMINION GENERAL MANUFACTURING	\$0	\$0	\$8,400	\$12,114
	DRIVE PRODUCTS INC	\$12,371	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DURABLE FINISHING INDUSTRIES LIMITED	\$10,985	\$0	\$0	\$0
	DYNAMIC CUSTOM EQUIPMENT LIMITED	\$4,202	\$0	\$0	\$0
	ECO-MED PHARMACEUTICALS	\$4,160	\$1,830	\$0	\$0
	EGO MED PHARMACEUTICAL INC.	\$0	\$0	\$3,201	\$3,201
	ELASTOCRAFT	\$0	\$0	\$0	\$5,610
	ENGRAVING MARKETING CONCEPTS INC	\$0	\$0	\$2,385	\$4,240
	EUTECTIC CANADA INC	\$0	\$5,704	\$16,516	\$16,516
	EVEX TRANSPORTATION GROUP	\$0	\$0	\$792	\$3,200
	EXPORT PACKERS COMPANY LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$3,461
	FAITH ALIVE CHRISTIAN CENTRE	\$2,592	\$0	\$0	\$0
	FASTENERS & FITTINGS INC.	\$0	\$2,160	\$0	\$0
	FEDERAL ELEVATOR SYSTEMS INC	\$2,068	\$572	\$0	\$0
	FIRST LOGISTISC	\$0	\$0	\$2,000	\$7,500
	FLEX O MARK INC	\$2,932	\$5,688	\$22,237	\$27,469
	FLEXIMATION SYSTEMS INC.	\$2,884	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FLO COMPONENTS LTD	\$0	\$0	\$11,391	\$14,682
	FLOWER IMPORT GROUP	\$0	\$2,160	\$0	\$0
	FLUID HOUSE & COUPLING INC.	\$0	\$4,250	\$0	\$0
	FOREMOST INTERNATIONAL	\$0	\$0	\$0	\$4,039
	FOUR STAR FREIGHT EXPRESS	\$800	\$1,960	\$0	\$0
	FOXBERRY FARMS INC	\$2,592	\$0	\$0	\$0
	FREEZE CO. SYSTEMS LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$1,836
	FREIGHTCAN INC	\$0	\$1,723	\$0	\$0
	FRESH GROUND FOODS	\$698	\$0	\$0	\$0
	FRIGIDAIRE HOME PRODUCTS	\$0	\$0	\$2,573	\$2,573
	FRITZ STARBER INC	\$3,634	\$0	\$5,181	\$5,181
	FUJI GRAPHIC SYSTEMS CANADA INC.	\$0	\$0	\$0	\$7,500
	FUTURE 2000 SYSTEMS INC	\$0	\$0	\$0	\$2,363
	G O L D	\$0	\$5,644	\$0	\$0
	G&R PRECISION GRINDING INC.	\$0	\$4,648	\$4,905	\$4,905

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	G.M.F. FLEXO PRE PRESS INC.	\$0	\$2,800	\$12,100	\$12,100
	GALLANT FOODS INC./835702 ONT. INC.	\$0	\$579	\$8,978	\$8,978
	GALLERY BRASSWORKS INTERNATIONAL	\$5,904	\$0	\$0	\$0
	GAM X-RAY LIMITED	\$3,814	\$722	\$0	\$0
	GAMES WORKSHOP (QUEEN STREET) LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$1,307
	GAS TECHNOLOGY CANADA	\$8,109	\$0	\$0	\$0
	GATEAUX GALORE INCORPORATED	\$0	\$0	\$1,680	\$5,040
	GELDA SCIENTIFIC/INDUSTRIAL DEVELOPMENT	\$4,712	\$9,636	\$9,292	\$9,292
	GEMSTONE GRAPHICS INC.	\$13,651	\$0	\$0	\$0
	GEOTECH COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$0	\$5,520
	GERBER CANADA INC	\$0	\$4,077	\$7,461	\$7,461
	GGS PLASTIC ENGINEERING INC	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	GIFTCRAFT LTD	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	GLOBAL AEROSPACE CORP.	\$19,575	\$2,451	\$3,071	\$11,220
	GLOBAL PLACEMENT SERVICES	\$0	\$6,104	\$1,000	\$1,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GLOBE IMPORTS ONTARIO LTD.	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	GMB INDUSTRIES	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	GOLDWELL COSMETICS (CANADA) LIMITED	\$0	\$2,450	\$0	\$0
	GOURMET CUISINE	\$0	\$0	\$5,808	\$7,920
	GREATER EDUCATION THROUGH COMPUTER ORIEN	\$1,388	\$0	\$0	\$0
	GREDDICO FOOTWEAR LTD.	\$0	\$2,383	\$0	\$0
	GREENTEC INTERNATIONAL	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	GRENHALL CHEMICALS LTD	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	GUARDIAN INTERLOCK SYSTEMS CORP.	\$0	\$0	\$3,846	\$6,250
	H S T SYNTHETICS	\$476	\$4,989	\$0	\$0
	HARMAN IMPORTS	\$480	\$3,404	\$800	\$800
	HAWKESTONE PRINTING INC.	\$1,280	\$0	\$0	\$0
	HEARTLAND SHIPPING SUPPLIES	\$0	\$646	\$5,032	\$5,355
	HEWITT RAND CORP.	\$0	\$1,822	\$0	\$0
	HML MANUFACTURING LTD.	\$0	\$0	\$4,484	\$4,484

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HOGARTH PRINTING COMPANY LIMITED	\$0	\$0	\$5,695	\$5,695
	HOLOPHANE CANADA INC.	\$0	\$0	\$8,470	\$12,834
	HOME AND RURAL APPLIANCES	\$0	\$0	\$1,388	\$3,200
	HYDRA FAB FLUID POWER INC	\$1,480	\$920	\$0	\$0
	HYDRO THERMAL INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$3,809
	HYDRO THERMAL INDUSTRIES LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,809
	ICE PRO CANADA INC.	\$0	\$4,968	\$10,708	\$10,708
	IMAC DESIGN INC.	\$0	\$1,820	\$0	\$0
	INDIAN LINE COLD STORAGE	\$0	\$2,451	\$0	\$0
	INDUSTRIAL ENGRAVING AND MACHINING LIMIT	\$0	\$0	\$5,106	\$6,600
	INTEGRATED APPLIANCES LTD	\$2,653	\$2,828	\$3,782	\$3,782
	INTOUCH GRAPHICS INC.	\$22,807	\$0	\$0	\$0
	ISLAMIC PRIVATE BOARD OF EDUCATION	\$0	\$2,076	\$0	\$0
	ISLE OF YEW CHILD CARE	\$0	\$0	\$2,624	\$3,200
	ITN TRANSBORDER SERVICES INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,922

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JANCEE SCREW PRODUCTS LTD.	\$16,152	\$0	\$0	\$0
	JANPATH METAL FABRICATION LTD	\$0	\$2,109	\$0	\$0
	JASC CANADA	\$0	\$2,191	\$0	\$0
	JOBSON & SONS LTD	\$0	\$0	\$6,577	\$17,679
	K & K CAR WASH (999590 ONTARIO INC.)	\$0	\$0	\$1,800	\$4,000
	K-OMEGA ONTARIO INC.	\$0	\$0	\$7,203	\$7,203
	KANBEL INVESTMENTS/CANADIAN INT'L TRADER	\$0	\$0	\$748	\$2,244
	KEE TRANSPORT SERVICES	\$0	\$3,470	\$0	\$0
	KEL TECH ELECTRICAL MOTORS & DRIVES LTD	\$6,352	\$0	\$4,560	\$9,600
	KEYES MANAGEMENT SERVICES CORP.	\$0	\$0	\$6,645	\$6,645
	KHALSA BROTHERS	\$10,724	\$0	\$0	\$0
	KHALSA COMMUNITY SCHOOL	\$1,516	\$0	\$0	\$0
	KHALSA PACKAGING LTD	\$5,860	\$0	\$0	\$0
	KINGCAL PROPERTIES AND MAINTENANCE INC.	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	KLEINBURG MARKET	\$3,192	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KOOLATRON	\$0	\$3,462	\$8,567	\$9,167
	KUPAR ENTERPRISES INC	\$3,398	\$0	\$0	\$0
	LANGFORD SALES LIMITED	\$0	\$0	\$984	\$2,040
	LAURENTIAN GYMNASTICS LTD	\$0	\$2,508	\$0	\$0
	LEDCOR INDUSTRIES LTD	\$0	\$0	\$3,874	\$3,874
	LEMICO INC	\$0	\$0	\$0	\$3,120
	LIMITED EDITION GLASSWORKS	\$0	\$1,904	\$0	\$0
	LINCOLN-PARRY ASSOCIATES INC.	\$0	\$0	\$4,328	\$4,328
	LINK LOGISTICS INC	\$0	\$0	\$0	\$1,730
	LIPTON	\$0	\$0	\$0	\$12,450
	LIPTON DIVISION OF UNILEVER CANADA INC.	\$0	\$2,916	\$0	\$10,375
	LIUSKI INTERNATIONAL INC	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	LOUMINA ACCOUNTING SERVICES LTD	\$0	\$0	\$1,890	\$2,520
	LYONS PERSONNEL SERVICE	\$5,612	\$0	\$0	\$0
	MADISON/WORLD INTERNET CORPORATION	\$0	\$4,270	\$4,210	\$4,210

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MAINLINER FREIGHTWAYS LIMITED	\$0	\$0	\$3,326	\$7,920
	MALTON COMPUTER TRAINING CENTRE	\$12,707	\$0	\$0	\$0
	MALTON FINANCIAL SERVICES CORP.	\$3,840	\$1,859	\$0	\$0
	MALTON TRAINING & EMPLOYMENT CENTRE	\$2,916	\$0	\$0	\$0
	MALTON TRAINING AND EMPLOYMENT CENTRE	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	MARITIME-ONTARIO FREIGHT LINES LIMITED	\$0	\$10,560	\$0	\$0
	MASCOT TRUCK PARTS LIM.	\$0	\$0	\$1,633	\$12,144
	MATRIX COMPOSITES INC.	\$0	\$3,462	\$0	\$0
	MAUFACTURES CARPET & VINYL OUTLET INC.	\$9,360	\$0	\$0	\$0
	MED TECH ENVIRONMENTAL	\$0	\$5,853	\$0	\$0
	MEDIAWURX TECHNOLOGIES LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$9,232
	MEDIS HEALTH AND PHARMACEUTICAL SERVICES	\$138,486	\$2,770	\$0	\$0
	MEGATEL INC	\$0	\$3,465	\$0	\$0
	MEGATEL INC.	\$0	\$3,850	\$0	\$0
	MENDELLSSOHN FREIGHT SVS INC	\$0	\$4,450	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MFC SUKHU FINANCIAL SERVICES INC.	\$0	\$581	\$5,645	\$5,645
	MIFAB/DIV. OF ULSCAN MECHANICAL SALES LT	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	MILLENNIUM RIDGE CORPORATION	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400
	MINCOM SELECT REAL ESTATE SERVICES LTD	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	MISSISSAUGA STEEL / 1068114 ONT. LTD.	\$0	\$0	\$0	\$3,696
	MONARCH PLASTICS LTD	\$0	\$0	\$4,845	\$6,630
	MOSUR MACHINE COMPANY LTD.	\$0	\$718	\$9,646	\$10,194
	MULTICHAIR INC	\$0	\$0	\$0	\$7,232
	N K COSMETICS INC	\$0	\$0	\$7,060	\$7,060
	NEW IMAGE PRINTING	\$0	\$2,613	\$3,308	\$3,308
	NEWTRON GROUP	\$0	\$0	\$5,096	\$5,096
	NI-MET RESOURCES INC.	\$10,748	\$0	\$4,788	\$4,788
	NICO FILMS/DIRECT PLASTICS GROUP	\$0	\$0	\$0	\$5,116
	NOVA COLLECTION SERVICES	\$0	\$0	\$3,751	\$3,751
	NYLOK CANADA INC.	\$396	\$5,056	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	O TWO SYSTEMS INTERNATIONAL INCORPORATED	\$0	\$6,832	\$8,612	\$8,612
	OASIS IMAGING	\$0	\$4,768	\$0	\$0
	ON COMMAND CANADA INC.	\$0	\$0	\$4,093	\$8,770
	ONE-CALL CONCEPTS LOCATING SERVICES CANA	\$0	\$0	\$6,600	\$6,600
	ONKAR TRAVELS	\$0	\$3,413	\$975	\$975
	ONSYR INC.	\$0	\$0	\$0	\$7,500
	ONTARIO HOSE SPECIALTIES INC.	\$0	\$6,270	\$3,160	\$3,160
	ONTRAC EQUIPMENT SERVICES INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,307
	OPTIMUS TECHNOLOGIES CORP.	\$0	\$0	\$3,756	\$13,900
	OVER THE RAINBOW	\$5,748	\$0	\$0	\$0
	OXFORD RIBBON & IMAGING	\$480	\$4,840	\$3,560	\$3,560
	P W TRANSPORTATION LTD	\$0	\$0	\$0	\$2,640
	PAR PAK LTD.	\$6,171	\$3,816	\$0	\$0
	PEEL RESOURCE RECOVERY INC.	\$0	\$1,713	\$650	\$650
	PERMA-FLEX (CANADA) INC.	\$0	\$0	\$0	\$5,453

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PHOENIX BIOMEDICAL PRODUCTS INC.	\$0	\$0	\$1,097	\$1,097
	PIONEER STANDARD	\$0	\$0	\$6,540	\$6,540
	PLEXI DESIGN ONT. INC.	\$0	\$0	\$2,264	\$2,264
	PRASAND MFG	\$0	\$7,170	\$3,620	\$3,620
	PRIVATE RECIPES LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$4,615
	PROCIM	\$6,229	\$0	\$0	\$0
	PROFESSIONAL HEALTH MANAGEMENT INC	\$4,896	\$0	\$0	\$0
	PROMOTIONAL WAREHOUSE INC.	\$0	\$10,902	\$0	\$0
	PROSIN MOLD AND TOOL INC.	\$0	\$0	\$858	\$2,904
	QUALITY MEAT PACKERS	\$16,610	\$6,026	\$7,345	\$61,746
	QUALITY MEAT PRODUCT INC.	\$0	\$4,915	\$0	\$0
	R B H TECHNOLOGIES INC	\$7,660	\$6,366	\$13,307	\$19,710
	RAND CORPORATION THE	\$0	\$6,527	\$15,998	\$18,882
	RANGER EXPRESS FORWARDING	\$0	\$2,744	\$4,413	\$4,413
	REC INDUSTRIES INC.	\$0	\$3,536	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	REDLINE PACKAGING	\$0	\$1,986	\$0	\$0
	REIL INDUSTRIAL LTD.	\$3,186	\$0	\$0	\$0
	RENTWAY LTD.	\$0	\$0	\$0	\$3,749
	REQUISITE TECHNOLOGY	\$0	\$0	\$7,404	\$7,404
	REV-AMP ELECTRICAL EQUIPMENT	\$0	\$2,280	\$8,364	\$8,364
	RISE-N-SHINE KIDS CHILD CARE CENTRE INC.	\$1,230	\$570	\$0	\$0
	RNG EQUIPMENT INC	\$2,178	\$0	\$0	\$0
	RO-STAR PRECISION INC.	\$1,374	\$0	\$0	\$0
	ROBCO INC.	\$0	\$4,311	\$0	\$0
	ROCWIN SALES & SERVICE	\$4,793	\$0	\$461	\$461
	ROTOFLEX INTERNATIONAL	\$0	\$0	\$8,460	\$8,460
	ROYAL CONTAINERS LTD	\$0	\$0	\$1,200	\$3,600
	RP GRAPHICS	\$0	\$0	\$5,865	\$5,865
	RPC/CANCEPT	\$1,056	\$0	\$0	\$0
	RPC/CANCEPT CORPORATION	\$6,027	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	S&Q PLASTICS	\$6,144	\$0	\$0	\$0
	S.S.T. CONTRACTING	\$0	\$25,000	\$28,533	\$28,533
	SAFETY MEDIA INC	\$0	\$1,635	\$864	\$3,634
	SCHENKER OF CANADA LTD.	\$0	\$2,879	\$0	\$0
	SEKHON COLLISION EXPERTS	\$2,189	\$0	\$0	\$0
	SERPACK(1098507 ONTARIO INC.)	\$0	\$3,490	\$0	\$0
	SERVICE DOOR INDUSTRIES LTD.	\$0	\$2,760	\$0	\$0
	SERVICE-STAT MAINTENANCE LTD O/A SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$4,960
	SGS INTERNATIONAL CERTIFICATION SERVICES	\$12,136	\$2,050	\$0	\$0
	SHARON FLOWER IMPORTS INC	\$0	\$0	\$2,571	\$3,002
	SHEKINAH TEXTILES INC.	\$0	\$0	\$544	\$1,920
	SHERWOOD DIGITAL COPY CENTRES	\$0	\$4,560	\$0	\$0
	SI PERFORMANCE & FABRICATION	\$1,344	\$0	\$0	\$0
	SIGN A RAMA	\$0	\$511	\$0	\$2,200
	SIMPSONS STRONG-TIE CANADA	\$0	\$0	\$4,123	\$10,230

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SKYCHARTER LTD	\$0	\$2,816	\$20,194	\$23,855
	SOLARIX HOME COMFORT	\$0	\$0	\$2,304	\$2,304
	SOLCORP	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	SPIRAL BINDING COMPANY INC.	\$0	\$1,100	\$0	\$2,475
	SPRINGDALE LEARNING CENTER DIV OF SAL-RI	\$0	\$2,100	\$660	\$1,920
	SRI GURU NANAK SIKH CENTRE	\$3,276	\$0	\$0	\$0
	SSPA MICROWAVE CORPORATION	\$0	\$0	\$748	\$748
	STANDARD PRODUCTS INC	\$0	\$0	\$0	\$5,424
	STATE CHEMICAL LTD.	\$0	\$0	\$4,098	\$4,098
	STEF INTERNATIONAL	\$14,792	\$0	\$0	\$0
	STRONGCO INC O/A VERMEER SALES	\$0	\$0	\$4,712	\$7,500
	STRONGCO INC.	\$0	\$9,645	\$0	\$0
	STRUCT-CON CONSTRUCTION LTD	\$0	\$2,492	\$3,168	\$3,168
	SUNOCO	\$0	\$1,538	\$0	\$0
	SUPER PUFFT POPCORN CORP.	\$0	\$2,885	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	T.J. TRANSCO INC.	\$0	\$2,838	\$7,062	\$7,062
	T.W.F. LOGISTICS GROUP INC.	\$22,810	\$0	\$0	\$0
	TALON PACKAGING SERVICES	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200
	TANIGUCHI INK CDA CO LTD.	\$1,025	\$1,435	\$4,400	\$4,400
	TARO PHARMACEUTICALS INC	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	TAURUS CRACO	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	TAYLOR NDE SERVICES	\$0	\$4,320	\$3,914	\$3,914
	TECH ELECTRIC INC	\$7,488	\$3,840	\$0	\$0
	TECHMATIC MANUFACTURING	\$0	\$1,427	\$0	\$0
	TEKSIGN INC	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400
	TELEMARK INC-TV SHOWCASE	\$0	\$0	\$0	\$3,230
	TELEMARK INC.	\$0	\$6,175	\$6,949	\$6,949
	TEMPLETON & SONS METAL PROD. LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,640
	THALER ROOFING SPECIALITIES PRODUCTS INC	\$0	\$6,888	\$0	\$0
	THE FURNACE BELT COMPANY LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,400

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE MORGAN SCOTT GROUP INC	\$0	\$0	\$0	\$8,712
	THE PRINT KEY INC.	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	THE TAYLOR LABEL CO. INC.	\$0	\$3,188	\$2,604	\$2,604
	THE TECHNOLOGY SOURCE INC.	\$0	\$3,000	\$6,720	\$6,720
	THERMO-O-FORM PACKAGING CORPORATION	\$4,158	\$0	\$0	\$0
	THERMO-KINETICS CO LTD	\$0	\$1,892	\$1,540	\$1,540
	TIM HORTON'S/ESG TORBRAM LTD	\$0	\$0	\$1,200	\$1,200
	TIPCO INC.	\$0	\$900	\$0	\$0
	TNT CANADA INC.	\$0	\$2,722	\$850	\$850
	TORRID OVEN LIMITED	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	TOTAL STRUCTURAL DETAILING INC	\$0	\$0	\$960	\$3,840
	TOUCHSPEED TECHNOLOGY INC.	\$0	\$0	\$7,788	\$7,788
	TRAILCON LEASING INC.	\$0	\$0	\$6,251	\$14,424
	TRAILMOBILE CANADA INC.	\$15,382	\$2,160	\$0	\$6,752
	TRANSPORT REFRIGERATION	\$0	\$0	\$0	\$4,615

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TRANSPORT TRADE (1238037 ONTARIO LIMITED	\$0	\$2,976	\$1,680	\$1,680
	TRAXXS AUTOMOTIVE INDUSTRIAL INC.	\$5,400	\$0	\$0	\$0
	TRIACTOR TRANS EXPRESS	\$1,280	\$0	\$0	\$0
	TRIAx MANUFACTURING	\$0	\$0	\$1,135	\$1,135
	TRICAN CORPORATION	\$748	\$1,760	\$0	\$0
	TROPHY FOODS INC.	\$0	\$3,568	\$0	\$2,926
	TTX CANADA INC.	\$0	\$4,441	\$6,983	\$8,011
	TWO LITTLE WOMEN WITH BIG MOPS MAID SERV	\$0	\$0	\$6,042	\$6,042
	UBARTER.COM	\$0	\$0	\$0	\$3,690
	UFL FOOD INC.	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	UNION ROTO-GRAVING OF CANADA INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,640
	UNITED PRESS AND BINDERY SERVICES INC.	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	UNITED WELDING PROCESSES(ONT) LTD	\$0	\$936	\$2,788	\$2,788
	UNIVERSAL MACHINE SERVICE INC.	\$0	\$0	\$5,450	\$7,040
	UPWARDOR CORP	\$0	\$13,075	\$6,958	\$8,881

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VAN-TERIOR OUTFITTERS	\$0	\$0	\$1,863	\$7,200
	VERSA PLASTIC INC	\$0	\$0	\$0	\$5,950
	VIMAN ARTS AND CRAFTS LTD.	\$2,186	\$1,470	\$0	\$0
	VINA DENTAL STUDIO	\$0	\$0	\$0	\$4,480
	VISION LOGISTICS	\$0	\$2,919	\$0	\$0
	WARDROP ENGINEERING INC	\$0	\$0	\$0	\$4,000
	WARDROP ENGINEERING INC.	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	WASHINGTON SPECIALTY METALS INC.	\$2,150	\$0	\$0	\$0
	WEISHAUPF CORPORATION	\$0	\$5,611	\$0	\$0
	WENDYS RESTAURANTS OF CANADA INCORPORATE	\$0	\$0	\$6,000	\$6,000
	WEST END APPAREL	\$7,680	\$8,446	\$0	\$0
	WEST POINT TEXTILES	\$3,400	\$0	\$0	\$0
	WEST POINT TEXTILES LTD	\$1,603	\$10,010	\$0	\$0
	WILLSON INTERNATIONAL LTD.	\$0	\$2,596	\$0	\$0
	WINDCHEATERS PROMOTIONS AND APPAREL	\$0	\$0	\$7,903	\$7,903

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WITHINGTON TRANSPORTATION INC	\$0	\$0	\$827	\$827
	WOLFDALÉ ENGINEERING LTD.	\$0	\$13,973	\$0	\$0
	WORLDWIDE IMMIGRATION CONSULTANCY SERVIC	\$0	\$0	\$4,750	\$5,000
	WRIGHT HAND PACKAGING INC.	\$0	\$0	\$0	\$5,760
	WURTH CANADA LTD.	\$0	\$1,104	\$1,776	\$5,006
	Z ENGRAVING LTD	\$0	\$2,735	\$0	\$0
Training Formation	A-1 TRUCK & FORKLIFT DRIVING SCHOOL	\$0	\$0	\$16,952	\$16,952
	ACCPAC CANADA INC.	\$0	\$1,500	\$0	\$0
	ASCII TECHNOLOGY INC.	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	AUTOMOTIVE SALES COLLEGE	\$0	\$915	\$0	\$0
	AVITEC	\$0	\$612	\$0	\$0
	CANADIAN INSTITUTE OF COMPUTER TECHNOLOG	\$1,535,883	\$0	\$0	\$0
	CICT (CANADIAN INSTITUTE OF COMPUTER TEC	\$0	\$94,304	\$27,693	\$27,693

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	COMPUTEACH COLLEGE INC.	\$985,127	\$897,725	\$554,557	\$554,557
	COMPUTEACH TRAINING CENTRES	\$467,516	\$0	\$0	\$0
	DEVRY INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$8,000	\$15,200	\$800	\$800
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,958,722	\$971,157	\$318,055	\$318,747
	GREATER EDUCATION THROUGH COMPUTER ORIEN	\$190,433	\$11,302	\$3,735	\$3,735
	JOHAL TRUCK TRAINING SCHOOL	\$0	\$4,813	\$6,298	\$6,298
	LIFTOW LIMITED	\$0	\$0	\$1,541	\$1,541
	MALTON COMPUTER TRAINING CENTRE	\$503,762	\$0	\$0	\$0
	MALTON NEIGHBOURHOOD SERVICES	\$116,896	\$0	\$0	\$0
	MALTON TRAINING AND EMPLOYMENT CENTRE	\$360,350	\$370,660	\$238,995	\$238,995
	NATIONAL HELICOPTERS INCORPORATED	\$0	\$10,000	\$4,500	\$4,500
	ONTARIO TROWEL TRADES TRAINING TRUST FUN	\$9,278	\$0	\$0	\$0
	REFRIGERATION WORKERS LOCAL 787 - ORAC T	\$82,227	\$0	\$0	\$0
	SGS INTERNATIONAL CERTIFICATION SERVICES	\$1,495	\$1,280	\$1,366	\$1,366
	THE ACADEMY OF LEARNING	\$3,388	\$23,474	\$5,155	\$5,155

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	WEBBER ST. LOUIS INC.	\$381,564	\$0	\$0	\$0
	WELDTECH TRAINING INC.	\$2,125	\$5,750	\$5,286	\$5,286
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$40,556	\$23,421	\$11,449	\$11,449
Youth Jeunesse	ACME NEON & PLASTIC SIGNS SUPPLIES	\$2,497	\$0	\$0	\$0
	ADOX/OKI BERING CANADA	\$0	\$2,260	\$0	\$0
	ADVANCE PRECISION LTD.	\$0	\$0	\$4,698	\$8,100
	ALKOR KITCHENS	\$0	\$6,912	\$0	\$0
	ALL FREIGHT WAREHOUSING SERVICES INC.	\$0	\$286	\$0	\$0
	ALLDERS INTERNATIONAL CANADA	\$10,953	\$0	\$0	\$0
	ALLDERS INTERNATIONAL CANADA INC	\$0	\$3,125	\$4,488	\$4,488
ALLELIX BIOPHARMACEUTICALS INC.	\$7,030	\$3,669	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AMJ CAMPBELL VAN LINES	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	ANIMAL CARE CLINIC	\$750	\$0	\$0	\$0
	ANTEK SYSTEMS INC.	\$0	\$2,375	\$4,812	\$4,812
	ANZEE KNITS INC.	\$0	\$0	\$3,611	\$3,611
	APB MACHINERY CORPORATION	\$0	\$3,374	\$1,205	\$1,205
	ASCII TECHNOLOGY INC.	\$2,404	\$0	\$0	\$0
	AVIO TRANSIT INC.	\$0	\$3,680	\$0	\$0
	B P ENTERPRISES LTD	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	BANUSH & SKELLY SALES INC.	\$1,600	\$2,428	\$0	\$0
	BATTERY BOYS (MISSISSAUGA) LTD.	\$1,692	\$108	\$0	\$0
	BEAK INTERNATIONAL INCORPORATED	\$5,384	\$0	\$0	\$0
	BELT MANUFACTURING O/A SPIRAL PAPER	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	BOX DEPOT INC.	\$973	\$0	\$0	\$1,666
	BOXSYS CORPORATION	\$0	\$1,890	\$0	\$0
	BRAMPTON CRIME PREVENTION ASSOC.	\$3,754	\$0	\$3,017	\$3,017

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BRAMPTON MULTICULTURAL COMMUNITY	\$7,520	\$3,696	\$5,277	\$5,277
	BRAMPTON MUSLIM COMMUNITY CENTRE	\$13,810	\$0	\$0	\$0
	BRAMPTON MUSLIM COMMUNITY SERVICES	\$0	\$7,943	\$5,803	\$5,803
	BUNDY OF CANADA (DIVISION OF JOHN CRANE	\$0	\$9,792	\$0	\$0
	CAD/CAM SUPPORT CORP.	\$0	\$0	\$5,806	\$9,120
	CAMERON ASHLEY CANADA INC.	\$0	\$0	\$2,992	\$2,992
	CAN-U.S.INTERNATIONAL CONSOLIDATORS INC.	\$0	\$6,869	\$403	\$403
	CANADIAN BEARINGS LTD.	\$4,500	\$2,584	\$0	\$0
	CANADIAN GRAPHICS WEST INC	\$4,373	\$2,309	\$2,582	\$2,582
	CANADIAN MOULDED PRODUCTS	\$0	\$0	\$2,116	\$2,116
	CANADIAN SKI COUNCIL	\$5,626	\$3,617	\$0	\$0
	CANON CANADA INC.	\$2,450	\$1,428	\$0	\$0
	CARADON METAL BUILDING PRODUCTS	\$1,125	\$0	\$0	\$0
	CARION RESOURCE GROUP INC.	\$0	\$0	\$1,732	\$1,732
	CARLSON WAGONLIT TRAVEL	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CASTELAR TOOL & GRINDING INC	\$1,810	\$181	\$0	\$0
	CENITI SPRINGS CORPORATION	\$1,353	\$0	\$0	\$0
	CHEMQUE INC.	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	CICT (CANADIAN INSTITUTE OF COMPUTER TEC	\$0	\$61,743	\$49,053	\$49,053
	CITY CENTRE BAPTIST CHURCH	\$1,644	\$0	\$0	\$0
	CLEARWATER SYSTEMS	\$0	\$0	\$0	\$3,520
	COMBAT INDUSTRIAL BATTERIES AND CHARGERS	\$1,800	\$1,800	\$0	\$0
	COMPUTEACH COLLEGE INC.	\$200,781	\$660,840	\$219,745	\$234,430
	COMPUTRONIKS INC	\$972	\$0	\$0	\$0
	CROWN CHEMICAL PRODUCTS	\$1,344	\$1,498	\$0	\$1,702
	CROWN INDUSTRIES INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	CWC CHEMWELD CORPORATION	\$5,800	\$0	\$0	\$0
	CYTREX COMPUTING TECHNOLOGIES INC.	\$1,040	\$2,040	\$1,530	\$1,530
	DAVROC & ASSOCIATES LTD	\$1,200	\$1,088	\$4,080	\$4,080
	DHILLON TRAVELS INC.	\$0	\$0	\$7,697	\$9,857

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DIAMOND MAGIC 2001 CHEMICAL LTD.	\$0	\$0	\$720	\$4,800
	DIXIE FINANCIAL SERVICES CORP.	\$0	\$0	\$3,996	\$5,004
	DOCUMENT DIRECTION LIMITED PART. (RICOH	\$0	\$0	\$13,750	\$13,750
	DUMONT APPAREL GROUP	\$0	\$4,740	\$7,810	\$10,314
	DYNAMIC VISIONS	\$900	\$0	\$0	\$0
	DYNAMIC VISIONS LTD.	\$0	\$791	\$0	\$0
	E.D.M. CUT INC.	\$0	\$0	\$1,276	\$3,520
	EASY WAY INC	\$0	\$0	\$2,720	\$2,720
	ECHO SPRINGS WATER COMPANY INC.	\$2,400	\$3,264	\$2,992	\$2,992
	ENTREDEA INC.	\$0	\$0	\$6,106	\$6,106
	EXACTA FAB TOOL LTD.	\$0	\$0	\$5,081	\$5,081
	EXECO TECHNOLOGIES	\$0	\$0	\$3,680	\$4,160
	FIRST LOGISTISC	\$2,592	\$0	\$0	\$0
	FLEX O MARK INC	\$2,250	\$3,190	\$8,943	\$8,943
	FOUR STAR DAIRY LTD	\$3,460	\$3,264	\$2,720	\$2,720

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FRITZ STARBER INC	\$0	\$3,449	\$6,079	\$6,079
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$16,500	\$6,500	\$0	\$1,500
	G&R PRECISION GRINDING INC.	\$0	\$0	\$660	\$1,320
	GAMMA-DYNACARE MEDICAL LAB	\$6,750	\$2,611	\$2,151	\$2,151
	GELDA SCIENTIFIC/INDUSTRIAL DEVELOPMENT	\$1,500	\$1,687	\$0	\$0
	GLAMOROUS INTERIOR INC.	\$0	\$942	\$2,720	\$2,720
	GOLDEN ROSE	\$1,665	\$3,406	\$0	\$0
	GURD & AREA HISTORICAL CORPORATION	\$3,836	\$0	\$0	\$0
	HEWITT RAND CORP.	\$1,850	\$120	\$0	\$0
	HOPE CHRISTIAN DROP IN CENTRE	\$6,942	\$3,011	\$5,980	\$5,980
	HOSTMANN-STEINBERG	\$2,055	\$2,622	\$2,720	\$2,720
	HUNTER DOUGLAS CANADA INC.	\$5,975	\$2,054	\$0	\$0
	IMAGINEX INCORPORATED	\$0	\$2,040	\$2,720	\$2,720
	INDAPAC LTD	\$0	\$0	\$4,200	\$4,200
	INTEGRATED APPLIANCES LTD	\$0	\$1,688	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INTERACTIVE TRAINING INSTITUTE	\$3,401	\$2,157	\$0	\$0
	JAMES & FRANCES JOHNSTON DAIRY FARM	\$1,440	\$2,040	\$1,904	\$1,904
	JOBSON & SONS LTD	\$0	\$1,518	\$5,014	\$5,014
	KELRON DISTRIBUTION SYSTEMS INC	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	KEN TECH METALS INC	\$0	\$2,680	\$3,783	\$3,783
	KENAI DAN CONTRACTING LTD/JET BLAST HYDRO	\$0	\$0	\$1,677	\$6,715
	KEYES MANAGEMENT SERVICES CORP.	\$0	\$0	\$4,488	\$4,488
	KHALSA PACKAGING LTD	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	KLEINBURG MARKET	\$0	\$0	\$6,229	\$6,229
	KOSS MACHINE AND TOOLS COMPANY	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	LABORIE MEDICAL TECHNOLOGIES INC.	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	LAILA BARAKAT	\$0	\$0	\$0	\$4,200
	LEARNING DOSABILITIES ASSOCIATION NORTH	\$7,289	\$7,385	\$6,782	\$6,782
	LETTER MAGIC	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	LINK LOGISTICS INC	\$0	\$0	\$1,785	\$1,785

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures		Expenditures	Commitments Engagements
		1997-1998	1998-1999	04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	LUXOTTICA CANADA INC.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	MADISON/WORLD INTERNET CORPORATION	\$22,472	\$139,080	\$54,674	\$87,174
	MAKINO METAL LIMITED	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	MALTON NEIGHBOURHOOD SERVICES	\$35,974	\$16,394	\$15,200	\$15,200
	MALTON TRAINING & EMPLOYMENT CENTRE	\$132,178	\$167,077	\$0	\$0
	MALTON TRAINING AND EMPLOYMENT CENTRE	\$5,775	\$72,681	\$207,751	\$207,751
	MAPLE PRINTING	\$0	\$0	\$2,720	\$2,720
	MARITIME-ONTARIO FREIGHT LINES LIMITED	\$0	\$1,785	\$1,666	\$1,666
	MCMICHAEL CANADIAN COLLECTION THE	\$15,886	\$18,074	\$10,258	\$10,258
	MEDIAWURX TECHNOLOGIES LIMITED	\$0	\$0	\$1,229	\$1,890
	MIRACLES IN GLASS	\$1,930	\$4,615	\$0	\$0
	MOHAN GRAPHICS INC.	\$613	\$1,496	\$0	\$0
	MOSUR MACHINE COMPANY LTD.	\$0	\$0	\$178	\$178
	MTR PLASTIC INC.	\$0	\$690	\$0	\$0
MURRAY ROBERT PETERS	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses			
		1997-1998	1998-1999	04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	N K COSMETICS INC	\$0	\$2,024	\$2,660	\$5,052
	NAYA INC.	\$0	\$0	\$2,805	\$2,805
	NIKCO INVESTMENTS	\$0	\$7,624	\$9,184	\$9,184
	NORELCO TELECOM LTD.	\$3,456	\$0	\$0	\$0
	NORTH AMERICAN CHRONIC PAIN ASSOC. OF CA	\$2,302	\$0	\$0	\$0
	PAR PAK LTD.	\$6,208	\$5,459	\$2,863	\$2,863
	PEEL CAREER ASSESSMENT SERVICES INC.	\$8,798	\$2,714	\$2,996	\$2,996
	PLANT PRODUCTS CO. LTD.	\$0	\$3,264	\$2,176	\$2,176
	PLEXI DESIGN ONT. INC.	\$0	\$0	\$2,831	\$4,991
	POLICE ASSOCIATION OF ONTARIO	\$5,178	\$2,541	\$4,226	\$4,226
	PONTEL POWER TOOLS SERVICES LTD.	\$3,086	\$684	\$0	\$0
	POWER GRAPHIC COMMUNICATIONS	\$0	\$1,470	\$0	\$3,200
	PRAIRIE FINANCIAL GROUP LTD.	\$1,920	\$1,008	\$3,816	\$3,816
	PURETAP WATER DISTILLERS LTD.	\$0	\$0	\$2,064	\$2,064
	R B H TECHNOLOGIES INC	\$0	\$2,016	\$6,624	\$6,624

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	REXDALE CORRUGATED CONTAINERS LTD.	\$0	\$0	\$2,259	\$3,324
	RISE-N-SHINE KIDS CHILD CARE CENTRE INC.	\$1,200	\$1,873	\$2,720	\$2,720
	S & G TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	SAFETY MEDIA INC	\$0	\$0	\$12,556	\$12,556
	SAKAL INFORMATION SYSTEMS INC. INDIA JOU	\$1,645	\$105	\$0	\$0
	SANOFI BEAUTE CANADA	\$4,003	\$0	\$0	\$0
	SHIU ASSOCIATES INC.	\$0	\$1,360	\$2,992	\$2,992
	SOL PALMERAJ LODGING INC	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	SOLNESS INCORPORATED	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	SOMERVILLE PACKAGING	\$0	\$0	\$4,301	\$4,301
	SOUTHERN GRAPHIC SYSTEMS-CANADA	\$3,400	\$1,632	\$0	\$0
	SPRINGDALE LEARNING CENTER DIV OF SAL-RI	\$4,300	\$3,321	\$10,083	\$11,763
	SRI GURU NANAK SIKH CENTRE	\$0	\$0	\$5,572	\$5,572
	STRONGCO INC.	\$0	\$7,056	\$0	\$0
	STYLECRAFT CABINET DOORS	\$0	\$0	\$1,477	\$3,168

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	T.I.C.C. LIMITED	\$1,840	\$2,081	\$544	\$1,360
	T.W.F. LOGISTICS GROUP INC.	\$9,933	\$0	\$0	\$0
	TECH DATA CANADA INC.	\$0	\$0	\$2,992	\$2,992
	TECH ELECTRIC INC	\$0	\$0	\$0	\$3,520
	THE MALTON BLACK DEVELOPMENT ASSOCIATION	\$145,060	\$0	\$0	\$0
	THE PIGMALEON SERVICES GROUP INC	\$0	\$0	\$0	\$2,688
	THE STEVENS COMPANY LIMITED	\$2,025	\$1,033	\$5,046	\$5,046
	THE WIDECOM GROUP INC.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	THERMACO ENGINEERING SERVICES (1986) LTD	\$1,200	\$1,360	\$1,822	\$1,822
	TORCOMP SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$25,927	\$75,000
	TOTAL STRUCTURAL DETAILING INC	\$0	\$12,768	\$4,800	\$4,800
	TRANSCONTINENTAL PRINTING INC	\$0	\$2,720	\$0	\$0
	TRANSPORT HELP INC.	\$2,085	\$2,091	\$2,992	\$2,992
	TWI FOODS	\$0	\$0	\$8,825	\$8,825
	UNCLE BIG DADDY POOL & SPA	\$0	\$2,559	\$1,518	\$1,518

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U04, Bramalea Gore Malton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNITED ACHIEVER'S COMMUNITY SERVICES	\$3,597	\$0	\$0	\$0
	UNITED ACHIEVERS' COMMUNITY SERVICES	\$0	\$3,870	\$0	\$0
	UNIVERSAL TRACTOR CANADA LTD.	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	VERLY CONSTRUCTION	\$1,735	\$0	\$0	\$0
	WALLACE WORKWEAR	\$0	\$0	\$0	\$1,680
	WEBBER ST. LOUIS INC.	\$187,359	\$380,400	\$244,112	\$244,112
	WESTPRO CONTRACT SERVICES LTD./SALES INC	\$5,761	\$2,182	\$1,088	\$1,088
	WILSON TOOL & DIE LTD.	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	WTI FOODS INC.	\$0	\$0	\$3,263	\$3,840
		=====	=====	=====	=====
		\$9,678,945	\$7,618,088	\$6,972,083	\$8,563,502
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$160	\$0	\$0	\$0
	KIRKFOORD TRAINING SERVICES	\$0	\$347,856	\$58,788	\$66,214
	LEWIS & ASSOCIATES	\$0	\$102,598	\$162,864	\$414,836
	RAPPORT YOUTH & FAMILY COUNSELLING OF PE	\$0	\$107,187	\$154,433	\$205,965
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$284,048	\$182,631	\$609,854	\$694,285
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$67,042	\$41,909	\$38,366	\$48,394
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BLUE GIANT EQUIPMENT OF CANADA LIMITED	\$12,597	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BRAMPTON BRICK LIMITED	\$25,510	\$0	\$0	\$0
	CREATIVE MEETING MARKETING SERVICES	\$0	\$123,674	\$0	\$0
	CREATIVE TRAINING INITIATIVE	\$0	\$0	\$46,015	\$46,015
	DAIRY WORLD FOODS	\$17,486	\$1,276	\$0	\$0
	DOORHANDLE SYSTEMS	\$9,176	\$6,343	\$0	\$0
	E. HOFMAN PLASTIC CANADA INC	\$10,477	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,685	\$0	\$0
	IDEALITE SYSTEMS INCORPORATED	\$6,815	\$0	\$0	\$0
	KIRKFOORD TRAINING SERVICES	\$0	\$117,010	\$0	\$0
	PEEL GAS SERVICES LTD.	\$1,772	\$0	\$0	\$0
PREMIER MAGNETICS LIMITED	\$9,633	\$0	\$0	\$0	
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BR0FASCO	\$0	\$0	\$0	\$2,240

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$1,321
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION PEEL	\$0	\$0	\$57,063	\$90,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,400	\$9,680	\$11,500
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$5,597	\$292,745	\$362,881
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$152,574	\$166,419	\$123,044	\$164,339
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	750555 ONTARIO LTD	\$17,514	\$0	\$0	\$0
	A T INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$5,056	\$1,344	\$1,344
	ABBA AUTO COLLISION AND GLASS	\$3,046	\$0	\$0	\$0
	ACCURA MOLDING COMPANY LTD.	\$0	\$0	\$8,857	\$8,857

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ADVANCE CUSTOM CABINETS	\$0	\$0	\$2,376	\$4,224
	ADVANCE VACUUM INDUSTRIES LTD	\$0	\$3,311	\$4,499	\$4,499
	AIR KING LTD.	\$0	\$687	\$5,004	\$5,088
	ALLIANCE METAL WORKS LTD.	\$773	\$5,408	\$0	\$0
	ANTRIM TOOL & MACHINE MFG.	\$0	\$3,462	\$3,456	\$3,456
	ARMORROOF EXPORT INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,701
	ARROW CUTTING AND CORING LIMITED	\$0	\$3,768	\$0	\$0
	BLUE GIANT EQUIPMENT OF CANADA LIMITED	\$12,332	\$10,558	\$10,505	\$10,505
	BRAMPTON BRICK LIMITED	\$7,841	\$5,858	\$0	\$0
	BRAMPTON CAREER TRAINING CENTRE	\$28,296	\$0	\$0	\$0
	BRAMPTON CHRISTIAN SCHOOL	\$0	\$2,940	\$0	\$0
	BRAMPTON FOUNDRIES LTD.	\$0	\$3,558	\$8,318	\$16,147
	BRAMPTON PRECISION PARTS	\$3,831	\$0	\$0	\$0
	BRICAN AUTOMATED SYSTEMS INC.	\$768	\$3,751	\$0	\$0
	BRIMAR ACRYLICS INC	\$0	\$1,600	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BRYANT TRAILER SERVICES INC	\$0	\$11,080	\$0	\$0
	BUNK-N-BED MANUFACTURING LIMITED	\$0	\$2,436	\$0	\$0
	CAMPBELL MOVING SYSTEMS	\$0	\$3,156	\$19,477	\$19,477
	CANADIAN BUILDING ENVELOPE SCIENCE AND T	\$0	\$1,723	\$5,869	\$5,869
	CANADIAN TIRE 411	\$1,584	\$0	\$0	\$0
	CANWEL DISTRIBUTION LIMITED	\$0	\$0	\$738	\$4,922
	CAVEN TECHNICAL SALES LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$9,425
	CENTRIFUGAL ASSOCIATES INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,370
	COE MANUFACTURING COMPANY (CANADA) INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,150
	COLDWELL BANKER PINNACLE	\$0	\$0	\$8,250	\$8,250
	COUNTERFITTERS	\$14,503	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY QUEEN FOODS	\$0	\$1,481	\$3,543	\$3,543
	D.E.K. WELDING INC.	\$0	\$0	\$4,356	\$4,356
	DESIGNER'S OPTICAL	\$0	\$0	\$6,668	\$12,600
	DOMINION THERAPY CO. LTD.	\$0	\$0	\$6,435	\$6,435

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DURABLE RELEASE COATERS LTD.	\$1,454	\$2,244	\$0	\$0
	E. HOFMAN PLASTIC CANADA INC	\$3,485	\$0	\$0	\$0
	EUROPEAN QUALITY MEATS & SAUSAGES	\$5,650	\$0	\$0	\$0
	F.J. REINDERS AND ASSOICATES CANADA LIM	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	FAST TOOL MANUFACTURING LIMITED	\$0	\$0	\$4,480	\$4,480
	FIRMENICH OF CANADA LIMITED	\$538	\$1,615	\$0	\$0
	FOURMARK MFG. INC.	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	G.O.A. FREIGHT SYSTEMS INC.	\$0	\$1,694	\$0	\$0
	GART ELECTRIC INC	\$0	\$0	\$0	\$2,560
	GRADE EXPECTATIONS LEARNING CENTRE	\$648	\$0	\$0	\$0
	GRAY HAND TOOL SALES	\$0	\$0	\$1,500	\$3,999
	HANSAMED LTD.	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	HIGHWAY FREIGHT SYSTEMS INC.	\$0	\$2,756	\$0	\$0
	HOUSE OF MANN INC.	\$0	\$0	\$900	\$2,160
	IRWIN MEISELS	\$0	\$0	\$1,647	\$4,588

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ITAL PASTA LIMITED	\$0	\$0	\$3,392	\$4,307
	JAG MOHAN & ASSOCIATES LTD.(CONSULTING E	\$2,940	\$0	\$0	\$0
	JCD INTERNATIONAL ROBOTICS CORP.	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	KEYSTROKE SUPPLIES INC.	\$0	\$2,601	\$0	\$0
	KORD PRODUCTS LIMITED	\$1,617	\$1,377	\$0	\$0
	KRONES MACHINERY COMPANY LIMITED	\$0	\$4,914	\$5,070	\$5,070
	LEVEL RITE SYSTEMS CO.	\$0	\$0	\$3,777	\$6,475
	LUMIRAY INTERNATIONAL LTD	\$0	\$2,205	\$0	\$0
	MCLEANS RENTAL & SALES LTD	\$0	\$2,088	\$0	\$0
	METEX HEAT TREATING LTD.	\$2,115	\$3,624	\$0	\$0
	MICHAEL GAGNON CONSULTING PLANNERS LTD.	\$0	\$1,197	\$0	\$0
	MORINDA CANADA	\$0	\$0	\$2,250	\$2,250
	NACAN PRODUCTS LTD.	\$0	\$25,943	\$31,631	\$32,364
	NCH CANADA INC	\$0	\$0	\$3,279	\$5,679
	NISIM INTERNATIONAL	\$2,124	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NOVALYN SYSTEMS INC.	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	NUTECH SECURITY SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$4,730	\$4,730
	OLYMPIC GEAR & MANUFACTURING INC.	\$0	\$4,710	\$4,619	\$7,259
	OVER THE RAIN BOW PACKAGING	\$0	\$3,435	\$516	\$516
	OVERALL COMPUTER RESOURCES	\$0	\$0	\$2,740	\$4,800
	PAINT SHOPPE SERVICES THE	\$0	\$3,960	\$0	\$0
	PERFORATED METALS PLUS	\$0	\$0	\$5,760	\$10,374
	PERMUL LIMITED & KBC SPECIALTY PRODUCTS	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	PLAY IT AGAIN SPORTS	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	POCZO MANUFACTURING CO LTD	\$0	\$1,760	\$0	\$0
	PREMIER MAGNETICS LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$3,846
	PRO-TECH	\$2,016	\$0	\$0	\$0
	RADDYSH FLOORING LIMITED	\$0	\$0	\$6,096	\$7,200
	RELIABLE MECHANICAL SERVICES	\$0	\$2,156	\$6,525	\$6,525
	REMCO FORWARDING LTD	\$0	\$0	\$163	\$6,537

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	REMEDIATION RESOURCES CANADA LTD	\$0	\$2,720	\$7,480	\$7,480
	RENTWAY LTD	\$0	\$0	\$0	\$2,885
	SHELL CANADA	\$0	\$1,558	\$5,478	\$10,230
	SHEPHERD THERMOFORMING & PACKAGING INC.	\$0	\$0	\$7,491	\$8,835
	SHERWAY WAREHOUSING (1977) INC	\$0	\$0	\$18,916	\$18,916
	SIGNAGE SYSTEMS	\$0	\$8,779	\$0	\$0
	SOTA GLAZING INC	\$0	\$11,420	\$12,717	\$15,008
	SPEEDY TRANSPORT	\$0	\$3,230	\$0	\$0
	STRONGCO MATERIAL HANDLING	\$2,157	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR HOME SERVICES	\$0	\$7,436	\$0	\$0
	SURECUT CONVERTING	\$1,056	\$1,824	\$0	\$0
	TERRAPROBE TESTING LTD.	\$4,061	\$0	\$0	\$0
	THE PORTUGUESE COMMUNITY SCHOOL	\$12,480	\$0	\$0	\$0
	TRIPLE A CHEESE CO.LTD	\$0	\$2,160	\$5,533	\$5,533
	WASTEKO	\$0	\$0	\$0	\$5,104

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WAYNE TUCKER SALES LTD O/A CLASSIC DISPL	\$0	\$4,615	\$0	\$0
Training Formation	ART & TECHNIQUE HAIRSTYLING SCHOOL	\$3,619	\$3,710	\$1,177	\$2,354
	B-PRO DOG GROOMING ACADEMY	\$0	\$2,457	\$940	\$940
	BRAMPTON CAREER AND TRAINING CENTRE	\$486,499	\$0	\$0	\$0
	BRAMPTON CAREER TRAINING CENTRE	\$157,230	\$167,916	\$82,022	\$82,022
	ENERGY & LIFESTYLE ALTERNATIVES	\$9,897	\$0	\$0	\$0
	FOLLET OF CANADA STORE #943	\$0	\$0	\$329	\$329
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,444,033	\$896,594	\$237,713	\$237,809
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$34,416	\$14,558	\$8,021	\$8,021

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	1118734 ONTARIO	\$963	\$2,499	\$0	\$0
	9054531284	\$2,592	\$0	\$0	\$0
	A.A. GIRODAT SALES LTD(CANADIAN TIRE STO	\$2,096	\$0	\$0	\$0
	AGAINST DRUNK DRIVING (NEIL GRAY MEMORIA	\$4,585	\$2,278	\$4,182	\$4,182
	ATTRELL HYUNDAI SUBARU	\$0	\$1,113	\$0	\$0
	B P ENTERPRISES LTD	\$0	\$4,352	\$6,800	\$6,800
	BACARDI-MARTINI CANADA INC	\$12,400	\$9,664	\$17,667	\$17,667
	BALANCED HEATING & AIR CONDITIONING LTD	\$0	\$1,061	\$0	\$0
	BIG SISTERS OF REGION OF PEEL	\$7,351	\$3,614	\$5,420	\$5,420
	BJ CARPENTRY	\$0	\$2,176	\$0	\$0
	BLOOM 'N' DALES LANDSCAPE & DESIGN LTD.	\$0	\$1,280	\$0	\$0
	BRAMALEA BAPTIST CHURCH	\$0	\$5,480	\$7,124	\$7,124
	BRAMPTON CAREER TRAINING CENTRE	\$1,045	\$1,244	\$1,360	\$1,360
	BRAMPTON NEIGHBOURHOOD RESOURCE CENTRE	\$5,376	\$3,683	\$5,270	\$5,270
	BRAMPTON NORTH MEDICAL CENTRE	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRAMPTON PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$4,502	\$7,315	\$7,315
	BROCKHOUSE, A DIVISION OF SAMUEL MANU-TE	\$0	\$1,896	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$2,848	\$2,691	\$5,797	\$5,797
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,319	\$2,319
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION/PEEL	\$0	\$0	\$4,855	\$4,855
	CHURCH OF THE NAZARENE CANADA	\$2,643	\$3,499	\$2,282	\$2,282
	COMFORT FOODS	\$0	\$3,180	\$2,220	\$2,220
	DESA GROUP COMMUNICATIONS	\$0	\$24,268	\$24,417	\$24,417
	DESA PROMOTION (FOR BRAMPTON TRANSIT)	\$13,803	\$0	\$0	\$0
	DIXIE PLYMOUTH CHRYSLER	\$0	\$1,526	\$0	\$0
	E.J. MACHINE CO. LTD.	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	ELDER HELP-PEEL	\$5,914	\$3,453	\$4,758	\$4,758
	ELIZABETH FRY SOCIETY	\$0	\$4,007	\$3,213	\$3,213
	ENERGY PLUS 2000 LIMITED	\$2,330	\$1,496	\$1,964	\$1,964
	ERI-SON INSTRUMENTATION SERVICES CORP	\$0	\$0	\$4,480	\$4,480

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FRIENDS AND ADVOCATES PEEL	\$5,988	\$3,343	\$5,453	\$5,453
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,319	\$0	\$0	\$0
	G.O.A. FREIGHT SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$2,612	\$2,612
	HARRIS COMPUTER SYSTEMS 2728052 CANADA	\$0	\$1,275	\$0	\$0
	HARVEST WORSHIP CENTRE	\$6,576	\$3,288	\$6,900	\$10,420
	HITEK COMPUTER SYSTEMS	\$0	\$0	\$2,720	\$2,720
	JAG MOHAN & ASSOCIATES LTD.(CONSULTING E	\$4,548	\$792	\$2,400	\$2,400
	JOHN HOWARD OF PEEL	\$5,372	\$3,222	\$0	\$0
	KENNEDY RD VETERINARY CLINIC	\$0	\$0	\$0	\$1,190
	KENNEDY ROAD TABERNACLE MINISTRIES	\$11,837	\$7,994	\$9,015	\$9,015
	LIGHTS OF CANADA INC	\$7,488	\$0	\$0	\$0
	LOUISE SAMMS/BJ CARPENTRY	\$0	\$0	\$3,536	\$3,536
	MANUEL J. SILVA DRUGS LTD.	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904
	MCLEANS RENTAL & SALES LTD	\$3,080	\$4,624	\$3,264	\$3,264
	MONTESSORI PLUS LEARNING CENTRES	\$0	\$0	\$13,132	\$13,132

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NACAN PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$3,846	\$3,846
	NETWAVE COMMUNICATIONS INC	\$4,304	\$0	\$0	\$0
	NUTECH SECURITY SYSTEMS LTD	\$0	\$675	\$2,959	\$2,959
	OLYMPIC GEAR & MANUFACTURING INC.	\$0	\$5,535	\$8,768	\$10,396
	POYA NATURALS INC.	\$0	\$1,376	\$2,048	\$2,048
	PS PRECISION MACHINING LTD.	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	RAPPORT YOUTH & FAMILY COUNSELLING OF PE	\$0	\$2,662	\$6,118	\$6,118
	RELIABLE MECHANICAL SERVICES	\$3,095	\$1,793	\$0	\$0
	SENTREX COMMUNICATION SYSTEMS INC.	\$3,200	\$998	\$5,117	\$5,117
	SHELL CANADA	\$0	\$3,654	\$3,840	\$6,354
	SOTA GLAZING INC	\$0	\$3,120	\$0	\$0
	STERNE EQUIPMENT LTD	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	STRONGCO MATERIAL HANDLING	\$806	\$0	\$0	\$0
	TERRAPROBE TESTING LTD.	\$5,855	\$2,671	\$6,528	\$6,528
	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF PEEL-REGION	\$0	\$3,793	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U05, Brampton Centre
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE ROTARY CLUB OF BRAMPTON	\$7,727	\$2,957	\$4,476	\$4,476
	TOURNAMENT PLAYERS ASSOCIATIONS CDN. GOL	\$2,762	\$0	\$0	\$0
	TRIPLE A CHEESE CO.LTD	\$0	\$1,800	\$0	\$0
	TWI FOODS	\$0	\$0	\$13,802	\$13,802
	TWO SMALL MEN WITH BIG HEARTS/COUNTRY WI	\$0	\$0	\$0	\$1,600
	UNITED ACHIEVERS COMMUNITY SERVICES	\$0	\$0	\$5,524	\$5,524
	WESTSTAR INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	ZANCON ELECTRIC DIV.ZANARDO CONSTRUCTION	\$2,148	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$3,024,264	\$2,636,200	\$2,367,444	\$3,028,850
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CAREER PLANNING SERVICES	\$2,850	\$0	\$0	\$0
	DUFFERIN-PEEL ROMAN CATHOLIC SCHOOL BOA	\$0	\$0	\$457,485	\$572,553
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$100	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$0	\$62,370	\$71,455	\$133,686
	SKILLS PRO INTERACTIVE LEARNING CENTRE	\$0	\$282,234	\$286,844	\$395,426
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$238,896	\$253,812	\$1,077,155	\$1,230,082
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CITY OF BRAMPTON	\$0	\$0	\$0	\$39,235
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$68,945	\$63,195	\$29,772	\$30,685

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,485	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CITY OF BRAMPTON ECONOMIC DEVELOPMENT OF	\$35,000	\$95,000	\$90,000	\$90,000
	DUAL MACHINE PRODUCTS LIMITED	\$20,238	\$0	\$0	\$0
	DUFFERIN-PEEL ROMAN CATHOLIC SCHOOL BOA	\$0	\$923,713	\$590,000	\$1,387,738
	DUN & BRADSTREET CANADA	\$67,000	\$0	\$0	\$0
	FUTURE DESIGN INC.	\$20,000	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$9,318	\$0	\$35,242	\$35,242
	HAMILTON AVTEC INC.	\$8,309	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CITY OF BRAMPTON, SOUTH FLETCHER SPORTS	\$0	\$0	\$0	\$7,728
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,126	\$8,115	\$13,543	\$13,543

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	TRIOS TRAINING CENTRES LIMITED	\$0	\$8,743	\$4,458	\$4,458
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,098	\$3,662	\$473,480	\$593,477
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$204,700	\$95,964	\$125,435	\$176,355
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	546332 ONTARIO LIMITED DREAM MACH	\$0	\$2,972	\$0	\$0
	ACCENTIA DISPLAY	\$10,628	\$0	\$0	\$0
	ADVANCED DESIGN & DRAFTING INC	\$0	\$2,160	\$0	\$0
	AGENCY MANAGER	\$0	\$0	\$14,282	\$17,608
	ALL CUSTOM GASKET & MATERIALS LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$3,461
	AMBERDON CONSULTING LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$2,520

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AMG METAL PRODUCTS	\$5,758	\$5,880	\$9,110	\$9,801
	AMYOT & WATT LTD.	\$0	\$2,020	\$0	\$0
	BA CUSTOM CARDS	\$619	\$0	\$0	\$0
	BARRIER POLYFILM PRODUCTS	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	BASIC CHEMICALS LTD	\$0	\$0	\$9,600	\$9,600
	BAUER NIKE HOCKEY INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,540
	BELVEDERE INTERNATIONAL INC.	\$1,786	\$0	\$0	\$0
	BLUE BINS UNLIMITED	\$0	\$2,999	\$0	\$0
	BOTTOM LINE CREDIT REPORTING INC	\$0	\$0	\$0	\$2,520
	C F N PRECISION MACHINING INC	\$0	\$0	\$0	\$4,224
	C.D.I. COLLEGE OF BUSINESS & TECHNOLOGY	\$0	\$6,631	\$0	\$0
	CATHOLIC CROSS-CULTURAL SERVICES-PEEL	\$0	\$0	\$6,706	\$6,706
	CHEM-ETCH	\$0	\$4,037	\$0	\$0
	CHESHER EQUIPMENT LTD	\$0	\$0	\$1,010	\$1,010
	CLARION MARKETING & COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$1,116	\$1,116

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CLARION MARKETING/COMMUNIC INC O/A 1 HOU	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	COMPUSMART	\$0	\$0	\$0	\$4,000
	COOPER LIGHTING/CROUSE HINDS	\$0	\$16,433	\$0	\$0
	CORPORATE EXPRESS CANADA INC.	\$0	\$0	\$3,082	\$5,224
	CORPORATE VISUAL PRODUCTS LTD	\$0	\$0	\$540	\$3,600
	CREIGHTON & COMPANY INSURANCE	\$0	\$0	\$6,577	\$6,577
	DAVID S. REID LTD.	\$0	\$4,262	\$0	\$0
	DH CANADA INTERNATIONAL LTD	\$0	\$2,218	\$0	\$0
	DIGS FOR KIDS	\$0	\$3,624	\$0	\$0
	DOMINION SKATE CO LTD	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	DR. STEPHEN SNOW	\$0	\$2,374	\$0	\$0
	DR.J.K.MISTRY DENTAL OFFICE	\$0	\$0	\$0	\$5,424
	DRAGON BAKERY	\$3,662	\$0	\$0	\$0
	ENTERPRISE SUPPORT SERVICES	\$0	\$1,454	\$4,277	\$4,277
	ESI CANADA LIMITED	\$0	\$3,230	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EXCEL TRANSPORTATION	\$0	\$9,785	\$22,288	\$24,488
	FANTASY HOLIDAYS INC.	\$0	\$0	\$8,000	\$8,000
	FIRST QUALITY PACKAGING	\$0	\$0	\$0	\$3,360
	FOOD SPECIALTIES(121625 CANADA INC TRADI	\$0	\$0	\$5,376	\$5,376
	FUTURE DESIGN INC.	\$0	\$1,936	\$0	\$0
	GLOBAL AUTO PARTS	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN GATE MARGARINE	\$0	\$2,508	\$0	\$0
	GOOD FOODS ENTERPRISES	\$0	\$2,520	\$0	\$0
	GROUPMARK INC.	\$0	\$753	\$0	\$4,077
	HB GROUP INSURANCE MGMT. LIM.	\$0	\$0	\$5,414	\$10,152
	HIRANI AND ASSOCIATES INC.	\$0	\$0	\$2,304	\$2,304
	IAN JOHNSON ARCHITECTS INC.	\$0	\$0	\$4,284	\$4,284
	INDUSTRIAL MEDICAL CLINIC	\$0	\$2,308	\$4,616	\$4,616
	INTERNATIONAL COMPLIANCE CENTRE LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,624
	JULES CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$2,926	\$3,240

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KREW AWARDS INC.	\$0	\$1,620	\$2,671	\$2,671
	L D S NETWORK LIMITED	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	LANA SALMON	\$0	\$770	\$4,197	\$4,197
	LIZ CLAIBORNE (CANADA) LIMITED	\$0	\$720	\$1,680	\$1,680
	MANNESMANN DEMATIC RAPISTAN LIMITED	\$0	\$0	\$8,230	\$8,230
	MAPLE RIDGE PROPERTY (ONT 695898)	\$0	\$0	\$9,229	\$9,229
	MATTRESSES ARE US	\$0	\$0	\$1,674	\$1,674
	MAXXAM ANALYTICS INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,885
	MISSISSAUGA WEST FIRE AND SAFETY EQUIPME	\$0	\$4,108	\$0	\$0
	MUMBY AND ASSOCIATES LIMITED	\$1,496	\$4,520	\$2,880	\$2,880
	NAFTA WAREHOUSING	\$0	\$340	\$3,702	\$5,652
	NB SPRING AND MFG LTD.	\$1,260	\$1,620	\$0	\$0
	NEC CANADA INC.	\$0	\$0	\$10,962	\$10,962
	NEW WAY TRUCK DRIVING SCHOOL	\$0	\$2,381	\$0	\$0
	ONTARBIO ORGANIC FARMERS' COOPERATIVE IN	\$0	\$0	\$0	\$5,385

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ORACLE EDUCATION SERVICES	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	PEPSI BOTTLING GROUP (CAN.) CO.	\$0	\$0	\$1,269	\$4,614
	PLASTIC PACKAGING & COMPONENTS	\$0	\$0	\$0	\$3,294
	PSI - PERIPHERAL SOLUTION INC.	\$0	\$3,160	\$0	\$0
	PUROLATOR COURIER LTD	\$0	\$0	\$0	\$4,039
	R E WINTER & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$0	\$3,240
	R&D HEATING & AIR COND.	\$0	\$788	\$3,588	\$3,588
	ROYAL LEPAGE COMMERCIAL	\$0	\$3,646	\$0	\$0
	S.C.K. SHEET METAL	\$0	\$3,520	\$5,042	\$5,042
	SCHWANK LTD	\$0	\$1,754	\$0	\$0
	SERVICETEK CANADA	\$4,140	\$0	\$0	\$0
	SHADES OF ANGELS	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	SPARTAN MARKETING SERVICES	\$0	\$0	\$5,410	\$6,921
	SWL CRANE & HOIST LTD.	\$0	\$2,560	\$8,618	\$11,406
	THE CANADIAN RED CROSS	\$0	\$3,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE CORP. OF THE CITY OF BRAMPTON	\$0	\$0	\$9,018	\$9,018
	THE HILL HOUSE GROUP INC.	\$2,250	\$0	\$0	\$0
	TIP TOP BUILDING MAINTENANCE	\$0	\$0	\$4,894	\$6,188
	TKS SOLUTIONS	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	TRANSPACIFIC CONTAINER TERMINAL	\$0	\$0	\$1,589	\$6,816
	TRIOS TRAINING CENTRES LIMITED	\$9,827	\$40,441	\$27,639	\$28,608
	TROPICAL LEATHER INT'L INC.	\$0	\$0	\$5,148	\$5,148
	URBAN WILDERNESS LANDSCAPING	\$0	\$5,104	\$0	\$0
	WAUCHOPE FINANCIAL SERVICES LTD.	\$0	\$1,039	\$0	\$0
Training Formation	C.D.I. COLLEGE OF BUSINESS & TECHNOLOGY	\$0	\$45,696	\$17,120	\$19,573
	CANADIAN MEASUREMENT - METROLOGY INC.	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	CANETA RESEARCH INC	\$275	\$0	\$0	\$0
	DUFFERIN PEEL ROMAN CATHOLIC SEPARATE SC	\$550,655	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	DUFFERIN-PEEL ROMAN CATHOLIC SCHOOL BOA	\$157,373	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,100,076	\$903,779	\$265,801	\$265,538
	GE CAPITAL TECHNOLOGY MANAGEMENT SERVICE	\$2,151	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$7,705	\$0	\$0	\$0
	MELLENNIA INSTITUTE OF AESTHETICS INC.	\$0	\$186	\$1,614	\$1,614
	NEW WAY TRUCK DRIVING SCHOOL	\$0	\$95,065	\$36,049	\$39,888
	NURSES EDUCATION ENTERPRISES	\$0	\$299	\$0	\$0
	PINCHIN ENVIRONMENTAL CONSULTANTS LTD	\$1,284	\$0	\$0	\$0
	SKILLS PRO INTERACTIVE LEARNING CENTRE	\$98,755	\$6,162	\$3,099	\$3,099
	THE TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$41,947	\$102,840	\$27,613	\$27,613
TRIOS TRAINING CENTRES LIMITED	\$1,132,020	\$1,063,652	\$369,730	\$369,730	
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$20,575	\$15,924	\$11,611	\$12,856

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	887281 ONTARIO LTD. O/A JAPAN CAMERA	\$2,100	\$4,335	\$1,360	\$1,360
	ANCHOR PRECISION SCREW PRODUCTS	\$0	\$0	\$0	\$1,600
	BALDWIN BUSINESS CONSULTANTS INC.	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	BELVEDERE INTERNATIONAL INC.	\$5,500	\$4,788	\$6,426	\$6,426
	BIG BROTHERS OF PEEL REGION	\$3,964	\$2,773	\$2,766	\$2,766
	BOYS AND GIRLS CLUB OF PEEL	\$53,695	\$39,847	\$42,036	\$42,036
	BRAMPTON CALEDON COMMUNITY LIVING	\$10,309	\$10,086	\$4,938	\$4,938
	BRAMPTON YOUTH RESOURCE CENTRE	\$2,916	\$0	\$0	\$0
	BRAMPTON YOUTH RESOURCE CENTRE SALVATIO	\$0	\$3,713	\$3,055	\$3,055
	CADET CLEANERS	\$0	\$0	\$0	\$2,800
	CANOE COUNTRY O/A CREDIT RIVER BOAT CO.	\$1,963	\$4,128	\$2,400	\$2,400
	CATHOLIC FAMILY SERVICES OF PEEL-DUFFERI	\$9,332	\$3,891	\$4,259	\$4,259
	CITY OF BRAMPTON	\$893	\$0	\$0	\$0
	COOPER LIGHTING	\$0	\$0	\$1,510	\$1,510
	CREDIT VALLEY CONSERVATION AUTHORITY	\$3,030	\$2,559	\$8,212	\$8,212

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	D M A PLANNING & MANAGEMENT SERVICES INC	\$0	\$0	\$0	\$5,879
	DIAGNOSTIC LTD.	\$0	\$5,275	\$0	\$2,268
	DIGS FOR KIDS	\$0	\$3,264	\$1,632	\$1,632
	DON NAYLOR & ASSOCIATES LIMITED	\$1,050	\$0	\$0	\$0
	DR.J.K.MISTRY DENTAL OFFICE	\$2,643	\$0	\$0	\$0
	DRUMMER'S CHOICE	\$1,340	\$0	\$0	\$0
	DUFFERIN PEEL ROMAN CATHOLIC SEPARATE SC	\$0	\$0	\$75,000	\$374,500
	DUFFERIN-PEEL ROMAN CATHOLIC SCHOOL BOA	\$148,164	\$464,511	\$95,632	\$95,632
	ENTERPRISE SUPPORT SERVICES	\$0	\$25,932	\$123,675	\$123,675
	ENVIROFLEX INTERN. INC.	\$0	\$784	\$0	\$0
	EPILEPSY BRAMPTON & AREA	\$0	\$0	\$2,653	\$2,653
	EXCEL TRANSPORTATION	\$0	\$2,178	\$2,114	\$2,114
	FIGURE & DATA (CANADA) INC.	\$1,440	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$13,068	\$0	\$0	\$0
	GOOD FOODS ENTERPRISES	\$5,343	\$174	\$0	\$1,760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GREENTEC INTERNATIONAL AND TONER SUPPLIE	\$0	\$1,471	\$0	\$0
	HABITAT WORKS INC.	\$0	\$0	\$11,983	\$11,983
	HOLLAND CHRISTIAN HOMES INC.	\$5,294	\$2,378	\$2,868	\$2,868
	HRVATSKO FRANEVACKO SREDISTE ONTARIO	\$10,848	\$0	\$0	\$0
	INLINE INFORMATION SERVICES INC	\$163,155	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL COMPLIANCE CENTRE LTD.	\$0	\$0	\$0	\$1,614
	INTERWEB INC.	\$0	\$3,182	\$2,992	\$2,992
	KENNEDY MOVING & STORAGE	\$3,200	\$1,861	\$731	\$731
	LICKS ICE CREAM & BURGER SHOP	\$0	\$5,496	\$4,080	\$4,080
	LOEB DERRY ROAD	\$0	\$0	\$2,942	\$5,100
	MAPLE RIDGE PROPERTY (ONT 695898)	\$1,848	\$3,570	\$2,720	\$2,720
	MC GROUTING INC.	\$0	\$1,768	\$1,088	\$1,088
	MISSISSAUGA GOSPEL TEMPLE	\$5,953	\$11,033	\$6,138	\$6,138
	MONTESSORI PLUS LEARNING CENTRES INC.	\$0	\$2,500	\$0	\$0
	MOVERS INTERNATIONAL	\$0	\$4,796	\$3,457	\$3,457

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ODYSSEY ELECTRIC	\$0	\$0	\$1,440	\$1,440
	OVERSEAS MISSIONARY FELLOWSHIP	\$6,444	\$0	\$2,686	\$2,686
	PEEL BOARD OF EDUCATION	\$20,222	\$0	\$0	\$0
	PEEL CHILDREN'S AID SOCIETY	\$5,401	\$2,706	\$5,122	\$5,122
	PEPSI BOTTLING GROUP (CAN.) CO.	\$0	\$0	\$2,938	\$2,938
	PETO MACCALLUM LTD.	\$1,780	\$1,537	\$4,532	\$4,532
	PINCHIN ENVIRONMENTAL LTD.	\$0	\$0	\$1,658	\$6,533
	PSI - PERIPHERAL SOLUTION INC.	\$0	\$4,488	\$0	\$1,232
	REMAX APEX REALTY INC.	\$2,822	\$1,302	\$0	\$0
	ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC	\$0	\$2,823	\$2,894	\$2,894
	SCHWANK LTD	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	SERVICETEK CANADA	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	ST. JEROME'S PARISH	\$0	\$0	\$4,573	\$4,573
	STERLING CLARKE ASSOCIATES	\$1,925	\$0	\$0	\$0
	SUPPORTIVE HOUSING IN PEEL INC.	\$8,964	\$7,182	\$3,087	\$3,087

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U06, Brampton Ouest Mississauga
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TELECARE BRAMPTON INC.	\$3,178	\$3,136	\$6,071	\$7,044
	THE FREDERICK HARRIS MUSIC CO., LTD.	\$1,225	\$2,499	\$2,380	\$2,380
	TKS SOLUTIONS	\$3,220	\$0	\$0	\$0
	TRIOS TRAINING CENTRES LIMITED	\$7,720	\$349,731	\$100,630	\$111,373
	TUCKER'S MARKETPLACE	\$0	\$0	\$0	\$1,535
	UNITED ACHIEVERS NON-PROFIT HOUSING CORP	\$0	\$0	\$2,848	\$2,848
	URBAN WILDERNESS LANDSCAPING	\$0	\$0	\$5,808	\$5,808
	VECTOR PRODUCTS INC	\$0	\$0	\$0	\$1,650
	Y.M.C.A. OF GREATER TORONTO	\$0	\$5,600	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER TORONTO (BRAMPTON)	\$4,496	\$0	\$0	\$0
	ZENA'S TOTAL ESTHETICS	\$0	\$55,476	\$132,961	\$132,961
		=====	=====	=====	=====
		\$5,383,472	\$5,260,219	\$4,914,381	\$6,806,729
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BRANT TRAINING SERVICES LTD.	\$64,558	\$179,101	\$137,127	\$246,103
	CASEY, WRATTEN AND ASSOCIATES	\$76,542	\$32,340	\$47,040	\$100,313
	COLLEEN E, MILLER ENT.	\$81,910	\$85,287	\$56,265	\$67,185
	CORPORATION OF THE CITY OF BRANTFORD	\$311,294	\$117,000	\$53,249	\$71,367
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$575	\$0	\$0	\$0
	GRAND ERIE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$327,702	\$477,916	\$222,311	\$232,896
	HARRISON, KATHRYN	\$29,719	\$78,232	\$27,731	\$61,600
	HRDC	\$0	\$0	\$0	\$1
	L. TARA HOOPER & ASSOC.	\$0	\$7,400	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE	\$85,304	\$0	\$93,579	\$127,988
	QUEST SKILLS & TRAINING INITIATIVES	\$90,117	\$0	\$0	\$0
	ST LEONARDS PALLET COMPANY	\$25,040	\$171,035	\$0	\$115,081
	ST. LEONARD'S SOCIETY OF BRANT INC.	\$114,728	\$500	\$0	\$0
	THE SALVATION ARMY COMMUNITY ACCESS PROG	\$0	\$3,065	\$22,110	\$23,370
	TRAINING VISIONS INC.	\$162,758	\$34,890	\$83,980	\$145,960

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$302,459	\$534,918	\$1,163,054	\$1,361,331
	HRDC	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BRANTFORD REGIONAL CHAMBER OF COMMERCE	\$330	\$0	\$0	\$0
	CORP. OF THE COUNTY OF BRANT	\$0	\$0	\$7,659	\$14,818
	FESTIVAL COUNTRY	\$500	\$1,100	\$5,485	\$5,486
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$267,585	\$82,562	\$127,269	\$162,342
	GRAND ERIE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$2,375	\$0	\$0	\$0
	Junior Achievement of Brantford	\$315	\$0	\$0	\$0
	L. TARA HOOPER & ASSOC.	\$0	\$7,400	\$0	\$0
	PINE TREE NATIVE CENTRE	\$0	\$18	\$42	\$84

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$11,648	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ABBA SYSTEMS INC.	\$0	\$50,000	\$19,445	\$37,000
	ADULT RECREATION THERAPY CENTRE	\$0	\$0	\$19,105	\$19,105
	BELAIR RECREATIONAL PRODUCTS INC	\$0	\$0	\$1,082	\$10,000
	BRANT AGRI-BUSINESS OPPORTUNITIES ASSOCI	\$0	\$16,500	\$500	\$1,000
	BRANT COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP	\$0	\$7,500	\$33,024	\$50,988
	BRANT HALDIMAND NORFOLK CATHOLIC DIST. S	\$21,350	\$500	\$0	\$0
	BRANT TRAINING SERVICES LTD.	\$10,000	\$33,000	\$8,375	\$8,375
	BRANTFORD & DIST. ASSOC. FOR COMMUNITY L	\$6,777	\$4,839	\$500	\$1,000
	BRANTFORD HUMANE SOCIETY	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	BRANTFORD PUBLIC LIBRARY	\$175,965	\$500	\$45,000	\$60,000
	BRANTFORD REGIONAL CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$36,175	\$69,062	\$69,562

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	C.R.E.S.	\$34,284	\$0	\$42,725	\$42,725
	CANADIAN BABBITT BEARING	\$30,083	\$69,917	\$0	\$10,000
	CASEY, WRATTEN AND ASSOCIATES	\$0	\$64,050	\$0	\$784
	CORPORATION OF THE CITY OF BRANTFORD	\$136,820	\$146,207	\$230,504	\$293,136
	DATASYM INC	\$32,064	\$46,884	\$0	\$0
	EAGLE EATON LEONARD	\$0	\$44,909	\$22,416	\$105,091
	EATONS EMPLOYEE ADJUSTMENT COMMITTEE	\$0	\$0	\$28,750	\$50,000
	FESTIVAL COUNTRY	\$0	\$0	\$39,000	\$40,182
	G.V. RUBBER INC.	\$0	\$25,000	\$0	\$0
	GATES CANADA INC.	\$0	\$0	\$6,079	\$6,079
	GENFAST MANUFACTURING COMPANY	\$0	\$0	\$19,995	\$25,000
	GERMIPHENE CORPORATION	\$41,845	\$50,973	\$7,182	\$7,182
	GLEN MORRIS PUBLIC LIBRARY	\$0	\$3,885	\$0	\$0
	GLENHYRST ART GALLERY OF BRANT INC.	\$0	\$0	\$55,800	\$55,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	GRAND ERIE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$42,231	\$14,996	\$163,397	\$163,397
	GRAND ERIE TRAINING & ADJUSTMENT BOARD	\$0	\$0	\$75,165	\$112,535
	GRAND VALLEY EDUCATION SOCIETY	\$0	\$118,090	\$500	\$1,000
	GRAND VALLEY EDUCATIONAL SOCIETY	\$0	\$0	\$56,977	\$75,969
	GRELIN CUSTOM SCREENING LTD.	\$0	\$0	\$17,272	\$23,000
	HARDING COMMUNITY CORP.	\$200,000	\$9,742	\$0	\$0
	HOLY TRINITY ANGLICAN CHURCH	\$0	\$141,681	\$0	\$500
	INFORMATION PARIS	\$0	\$52,291	\$22,661	\$36,171
	IRCO AUTOMATION INC.	\$0	\$5,000	\$1,883	\$5,883
	JUNIOR ACHIEVEMENT	\$0	\$0	\$16,200	\$26,500
	KOOLATRON- DIVISION OF URUS INDUSTRIAL C	\$91,510	\$65,813	\$0	\$0
	LEVI STRAUSS AND CO. CANADA INC.	\$0	\$0	\$6,797	\$7,500
	LITERACY COUNCIL OF BRANTFORD AND DISTRI	\$0	\$2,449	\$0	\$0
	LORTECH RUBBER INC.	\$0	\$0	\$3,990	\$15,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	MARCO SALES & INCENTIVES LTD.	\$0	\$24,814	\$17,284	\$50,372
	MOHAWK COLLEGE	\$0	\$39,372	\$18,689	\$25,418
	MOHAWK COLLEGE-CONTRACT TRAINING	\$0	\$0	\$0	\$8,205
	PARIS EQUIPMENT MANUFACTURING LTD.	\$7,500	\$74,800	\$69,022	\$100,200
	PARMALAT CANADA - ST. GEORGE DIVISION	\$0	\$3,027	\$4,818	\$15,723
	PINE TREE NATIVE CENTRE	\$0	\$47,000	\$221,142	\$221,642
	POWER CIRCUITS	\$0	\$5,009	\$7,087	\$39,982
	RESCRAFT PLASTIC PRODUCTS	\$0	\$0	\$0	\$15,000
	SALVATION ARMY	\$0	\$29,460	\$484	\$984
	SONOCO LTD/SONOCO LIMITEE	\$9,793	\$2,200	\$1,007	\$1,007
	ST. GEORGE PUBLIC LIBRARY	\$0	\$3,174	\$0	\$0
	ST. LEONARD'S SOCIETY OF BRANT INC.	\$0	\$43,267	\$7,000	\$17,875
	STERNSON LIMITED	\$931	\$1,445	\$0	\$0
	THE BRANT SKILLS DEVELOPMENT GROUP	\$0	\$80,170	\$33,991	\$67,561

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	TRI-LAD INC.	\$27,687	\$9,471	\$0	\$0
	UNITED SPRINGS LIMITED	\$13,101	\$36,473	\$15,426	\$30,852
	WATER WALL INC.	\$0	\$75,000	\$43,227	\$43,227
	YM-YWCA OF BRANTFORD	\$0	\$0	\$25,000	\$25,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	AUTO PAINT REPAIR	\$0	\$0	\$0	\$3,528
	BIG BROTHERS OF BRANTFORD AND DISTRICT	\$0	\$0	\$2,145	\$5,850
	BRANT COUNTY FORD SALES LTD	\$0	\$0	\$739	\$739
	BRANT VOCATIONAL TRAINING ASSOC	\$0	\$6,003	\$666	\$666
	BRANTCORD WAREHOUSING INC	\$0	\$0	\$1,382	\$2,548
	BRANTFORD & DIST. ASSOC. FOR COMMUNITY L	\$12,124	\$638	\$0	\$0
	CAREER LINK	\$0	\$612	\$0	\$0
COWELL HOME HEALTH CARE	\$0	\$3,411	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	DUFFERIN PLAYERS THEATRE INC.	\$0	\$370	\$49	\$49
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$1,932	\$22,752	\$25,627
	GOLD MINE DEVELOPMENTS	\$0	\$3,344	\$0	\$0
	GRAND ERIE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$408	\$408
	HRDC	\$0	\$0	\$0	\$2
	L. TARA HOOPER & ASSOC.	\$69,440	\$150,570	\$24,000	\$24,000
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$44,253	\$25,607	\$0	\$0
	PARTICIPATION HOUSE BRANTFORD	\$0	\$0	\$5,100	\$5,100
	QUICK BITE CATERING AND TAKE-OUT	\$23,583	\$7	\$3,860	\$4,523
	RUBY STUDIOS	\$0	\$0	\$6,000	\$6,000
	SERVICE MASTER OF BRANTOFRD	\$0	\$0	\$234	\$1,240
	THE ICE PARK	\$0	\$0	\$0	\$725
	TIM HORTON DONUTS	\$0	\$0	\$552	\$552
	TRAINING VISIONS INC.	\$0	\$1,495	\$1,895	\$1,895

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	BLASTCO CORPORATION	\$5,335	\$0	\$0	\$0
	BLASTECH CORPORATION	\$13,445	\$8,421	\$3,780	\$11,520
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$3,227	\$578,353	\$787,671
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	BRANT COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP	\$178,420	\$229,920	\$57,025	\$87,500
	CASEY, WRATTEN AND ASSOCIATES	\$104,050	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$576,912	\$758,126	\$330,044	\$420,705
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A B C RECREATION	\$2,592	\$0	\$0	\$0
	ABBA SYSTEMS INC.	\$900	\$2,100	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$7,020	\$900	\$0	\$0
	ACE WELDING AND BOILDER CO LTD	\$0	\$0	\$3,240	\$3,240
	ADIDAS (CANADA) LIMITED	\$4,738	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ADVANCED TELECOMMUNICATIONS	\$3,360	\$2,560	\$0	\$0
	AIRLINK AIRPORT SERVICES LTD.	\$1,346	\$0	\$0	\$0
	ALLIED FABRICATORS INC	\$16,800	\$0	\$3,600	\$7,200
	ALTANTIC TRANSPORTATION INC	\$2,835	\$5,940	\$0	\$0
	ALTI PACKAGING SYSTEMS	\$17,918	\$2,617	\$2,205	\$2,205
	ALUFAB LIMITED	\$328	\$0	\$0	\$0
	AMBEAU-AMOS TOOLING & DESIGN INC	\$4,000	\$3,589	\$3,891	\$3,891
	ARMSTRONG PAVING	\$0	\$2,700	\$0	\$0
	ARROW PACKAGING	\$0	\$903	\$2,798	\$2,798
	AUTO, SPORT AND TRUCK	\$800	\$2,200	\$2,935	\$2,935
	BANK OF MONTREAL	\$2,718	\$0	\$0	\$0
	BEATTIE ANIMAL HOSPITAL	\$165	\$0	\$0	\$0
	BEAVER LUMBER CO. LTD.	\$2,466	\$0	\$0	\$0
	BECKER ACROMA	\$0	\$2,309	\$0	\$0
	BEEZ KNEEZ	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BEL-AIR EXCAVATING COMPANY	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	BELAIR RECREATIONAL PRODUCTS INC	\$10,810	\$0	\$3,200	\$3,200
	BELKO CONTRACTING INC	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	BELL CITY AUTO CENTER INC	\$6,156	\$6,564	\$2,120	\$3,840
	BEND ALL TOOLS AND MACHINES LTD.	\$45,000	\$0	\$0	\$0
	BIALAS PRINTING LIMITED	\$0	\$4,826	\$1,690	\$2,914
	BIDENTI & MURRAY CERTIFIED MANAGEMENT AC	\$2,102	\$901	\$0	\$0
	BLASTCO CORPORATION	\$3,010	\$0	\$0	\$0
	BLASTECH CORPORATION	\$73,776	\$16,724	\$41,490	\$43,347
	BML MULTI TRADES GROUP LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,560
	BOOHOOGA BELUGA	\$6,053	\$0	\$0	\$0
	BOYLE PLUMBING & HEATING CO. LTD.	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	BRANEIDA MECHANICAL	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	BRANT CORROSION & CONTROL INC	\$9,691	\$3,632	\$0	\$0
	BRANT CUSTOM MACHINING	\$5,299	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BRANT FREENET	\$16,854	\$0	\$6,240	\$6,240
	BRANT SCREEN CRAFT LTD	\$4,608	\$0	\$0	\$0
	BRANT VOCATIONAL TRAINING ASSOC	\$0	\$7,505	\$1,065	\$1,065
	BRANTFORD ALUMINUM	\$0	\$6,140	\$0	\$0
	BRANTFORD BUSINESS MACHINES	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	BRANTFORD CERAMIC TILE CENTER	\$705	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD CHEMICALS INC.	\$0	\$0	\$6,806	\$6,806
	BRANTFORD SUB ASSEMBLY SERVICES	\$3,367	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD VOLKSWAGEN SALES LTD	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	BRANTWOOD TAX	\$0	\$1,160	\$517	\$517
	BRAYCO FAMILY RESTAURANT	\$576	\$0	\$0	\$0
	BROWN H.D. ENTERPRISES LTD.	\$0	\$822	\$19,246	\$25,583
	BURNS INSURANCE SERVICE LIMITED	\$0	\$2,880	\$1,020	\$1,020
	BURSEY-PARRY UPHOLSTERY	\$2,560	\$0	\$0	\$0
	C.R.E.S.	\$3,264	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CAINSVILLE SCREEN PRINTING	\$2,298	\$782	\$0	\$3,000
	CAINSVILLE TIRE	\$1,870	\$2,816	\$0	\$0
	CANADIAN BABBITT BEARING	\$16,139	\$6,444	\$800	\$3,000
	CANADIAN CONCRETE	\$0	\$0	\$1,268	\$1,268
	CANNING PERENNIALS	\$0	\$4,600	\$680	\$680
	CARR INDUSTRIAL INC.	\$0	\$1,329	\$2,556	\$2,556
	CASEYS WELDING SERVICE LTD	\$8,775	\$0	\$0	\$0
	CASH CONVERTERS	\$520	\$0	\$0	\$0
	CHIL CON PRODUCTS LTD	\$19,934	\$2,869	\$0	\$0
	CLASSIC-COLD WAREHOUSING & DISTRIBUTION	\$0	\$5,955	\$6,178	\$6,178
	COMPUPOWER SYSTEMS LTD.	\$0	\$2,019	\$3,337	\$4,773
	CONDOTTA MERRETT & CO INSURANCE	\$2,940	\$0	\$0	\$0
	COOLSAET PIPELINE LTD.	\$0	\$0	\$980,218	\$980,218
	COUGAR ENTERPRISES	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	CRANE CANADA INC	\$0	\$0	\$6,000	\$6,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CRAVO EQUIPMENT LTD.	\$5,280	\$0	\$0	\$0
	CUSTOM WINDOWS	\$3,276	\$0	\$0	\$0
	DAEDALOUS COMPOSITES INC.	\$0	\$0	\$3,440	\$5,600
	DANJAY TRAINING SOLUTIONS INC.	\$0	\$1,853	\$1,635	\$1,635
	DAVELAND FARM	\$0	\$0	\$0	\$2,930
	DAVID W. WILSON MANUFACTURING LTD.	\$5,880	\$0	\$0	\$0
	DINNER BELL RESTAURANT	\$2,384	\$0	\$0	\$0
	DOMINION HEAT TREATING INC.	\$0	\$1,265	\$3,515	\$5,832
	DONNA'S GRAND OAK FAMILY RESTAURANT	\$0	\$0	\$752	\$752
	DUCHESS FOODS INTERNATIONAL, INC.	\$0	\$29,656	\$0	\$0
	DURA AUTOMOTIVE SYSTEMS (CANADA) LTD.	\$0	\$0	\$27,177	\$37,994
	E.D. TOWING & RECOVERY	\$0	\$0	\$2,000	\$3,000
	E.D. TOWING AND RECOVERY	\$550	\$0	\$0	\$0
	EASTON COATINGS CORPORATION	\$60,077	\$21,392	\$14,984	\$14,984
	ECHO KELLY CONTRACTING	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ELASTOCHEM SPECIALTY CHEMICAL INC	\$0	\$888	\$2,112	\$2,112
	EVERYTHING FOR A DOLLAR	\$0	\$0	\$4,724	\$4,724
	FAB PRINT	\$0	\$576	\$0	\$0
	FAIR (AVE) ACCOUNTING SERVICES	\$4,162	\$0	\$0	\$0
	FAMILY COUNSELLING CENTRE OF BRANT	\$3,002	\$0	\$0	\$0
	FESTIVAL COUNTRY	\$3,000	\$0	\$7,689	\$7,689
	FIRST EFFORT INVESTMENTS LTD./JOGGERS HE	\$0	\$1,729	\$0	\$0
	FLANGEX (576062 ONTARIO INC.)	\$3,637	\$0	\$0	\$0
	FOWLER METAL INDUSTRIES LTD	\$7,256	\$0	\$0	\$0
	FRANCE COMPRESSOR PRODUCTS	\$2,244	\$0	\$0	\$0
	FRED LAMBERT AUTO SALES & SERVICES LTD.	\$0	\$2,720	\$0	\$0
	GALAXY TOLLING INC.	\$0	\$0	\$2,280	\$2,280
	GALT FURNITURE LTD	\$3,000	\$0	\$3,000	\$4,000
	GARCIA MACHINE SHOP LTD.	\$12,092	\$3,360	\$0	\$0
	GATES CANADA INC.	\$2,174	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GENFAST MANUFACTURING COMPANY	\$0	\$0	\$7,260	\$7,260
	GENOR SERVICES	\$0	\$0	\$1,800	\$1,800
	GEORGIA'S HEALTH & BEAUTY SPA	\$0	\$2,571	\$2,083	\$2,083
	GERMIPHENE CORPORATION	\$5,282	\$1,912	\$3,819	\$3,819
	GERRIE ELECTRIC WHOLESALE LTD.	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400
	GLOBAL COURIER SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	GLOBALTEX LAMINATION INC	\$0	\$22,235	\$720	\$720
	GOLDEN GRIDDLE	\$2,263	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN TRIANGLE WELDING	\$1,968	\$978	\$0	\$0
	GORD WILCOCK HOMES LTD (CASSEL CARE)	\$2,784	\$2,998	\$2,998	\$2,998
	GOVINDA GALLERIES	\$1,054	\$0	\$0	\$0
	GRAND RIVER POULTRY FARM	\$0	\$0	\$671	\$2,066
	GRAND RIVER PROPANE	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	GREENWICH FAMILY RESTAURANT	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	GRELIN CUSTOM SCREENING LTD.	\$0	\$4,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GUNTHER MELE LIMITED	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400
	HANNON LABS CANADA INC.	\$0	\$0	\$1,920	\$1,920
	HARDING CARPET CANADA LTD.	\$198,000	\$0	\$0	\$0
	HERITAGE POULTRY LTD	\$0	\$33,940	\$33,691	\$35,851
	HEXAMER ELECTRICAL SYSTEMS SOLUTIONS	\$0	\$2,445	\$3,315	\$3,315
	HIP'S CYCLE	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	HMS EQUIPMENT SALES	\$0	\$10,000	\$9,000	\$10,000
	HOMELIFE CHOICE REALTY LTD.	\$0	\$2,008	\$50	\$50
	I S P PACKAGING	\$187	\$1,538	\$0	\$0
	I.T.M.L. INC.	\$0	\$4,061	\$99	\$99
	JACKSON ROOFING	\$0	\$0	\$2,464	\$2,464
	JEFF BRITAIN INSURANCE BROKERS	\$0	\$0	\$1,382	\$2,160
	JEFF BRYAN TRANSPORT	\$2,080	\$0	\$0	\$0
	JOHN NOBLE HOME	\$3,109	\$0	\$0	\$0
	JUST-4U AUTO SALES	\$13,637	\$0	\$0	\$3,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KARL'S WOODWORKING INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,400
	KEITH HALL & SONS TRANSPORT	\$0	\$0	\$0	\$3,148
	KEN L WALLACE CONTRACTING	\$1,783	\$0	\$0	\$0
	KENROD STEEL FABRICATING LIMITED	\$9,277	\$490	\$22,263	\$29,493
	KEYWAY VENDORS INC	\$0	\$0	\$2,625	\$3,000
	KIMS TOWING SERVICE	\$0	\$2,067	\$0	\$0
	KINGSWOOD PRODUCTS	\$0	\$5,600	\$0	\$0
	LA BELLA DONNA HAIRSTYLING	\$0	\$0	\$2,533	\$2,784
	LALLO MOTORS LTD	\$0	\$1,540	\$1,540	\$3,080
	LARACY TAX LTD.	\$1,560	\$0	\$0	\$0
	LEN'S DELIVERY SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	LEVI STRAUSS AND CO. CANADA INC.	\$0	\$0	\$0	\$10,542
	LIBERTY LINEHAUL INC	\$1,500	\$0	\$0	\$0
	LIFTWAY MATERIALS HANDLING EQUIPMENT	\$861	\$0	\$0	\$0
	LOCKWOOD MANUFACTURING INC.	\$16,977	\$7,333	\$2,251	\$2,251

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LORIK TOOL INC	\$938	\$0	\$0	\$0
	LORTECH RUBBER INC.	\$2,302	\$6,182	\$4,912	\$6,019
	MARATHON COTTON INDUSTRIES	\$0	\$1,848	\$1,731	\$2,560
	MARCO SALES & INCENTIVES LTD.	\$0	\$0	\$12,908	\$12,908
	MARKS LUMBER LIMITED.	\$0	\$6,383	\$0	\$0
	MARLENE ROBERTSON C.M.A.	\$1,575	\$0	\$0	\$0
	MCCRACKEN'S GARDEN GALLERY	\$0	\$3,530	\$0	\$0
	METAPHARM INC.	\$11,693	\$0	\$0	\$0
	MICOMPUTER	\$6,840	\$0	\$0	\$0
	MICRO MOULD (1090347 ONTARIO INC)	\$800	\$2,200	\$0	\$0
	MILLENIUM ALARM RESPONSE AND INVESTIGATI	\$0	\$2,200	\$0	\$0
	MINIT TUNE AND BRAKE AUTO CENTRE	\$2,040	\$4,210	\$0	\$0
	MIRROR IMAGE HAIR STUDIO	\$0	\$0	\$458	\$458
	MOHAWK PONTIAC BUICK(1974)LTD	\$0	\$0	\$1,800	\$1,800
	MOHAWK WELDING SUPPLY LTD	\$7,680	\$0	\$4,400	\$4,400

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MORRELL TIRE & AUTO	\$3,366	\$0	\$0	\$0
	MORRIS-PERKINS PATTERNS INC.	\$0	\$0	\$3,030	\$3,200
	MOTT MANUFACTURING LIMITED	\$2,188	\$30,751	\$0	\$0
	MT PLEASANT OVERHEAD DOOR HARDWARE INC	\$0	\$0	\$1,267	\$2,376
	MURPHY DISTRIBUTING	\$0	\$0	\$3,720	\$3,720
	NATIONAL REFRIGERATION & AIR	\$35,140	\$0	\$0	\$0
	NEW CONCEPT FOOD & BEVERAGE CORPORATION	\$2,352	\$0	\$0	\$0
	NEXT STEP BUSINESS MACHINES	\$3,936	\$0	\$0	\$0
	NICHIRIN INC	\$20,153	\$0	\$0	\$0
	NORLOK TECHNOLOGIES	\$4,320	\$0	\$0	\$0
	NORM EDMONDSON CONCRETE LTD.	\$0	\$12,445	\$0	\$0
	NORTHERN PRIDE PRODUCTS INC.	\$4,041	\$0	\$0	\$0
	ORION COMPUTER CENTRE 1180308 ONTARIO IN	\$0	\$4,560	\$0	\$0
	PARIS EQUIPMENT MANUFACTURING LTD.	\$0	\$49,880	\$9,090	\$9,090
	PARIS TECHNICAL CERAMICS	\$2,100	\$900	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PARIS TRUCK CAPS LTD	\$4,697	\$0	\$0	\$0
	PARK RACQUET & FITNESS	\$1,100	\$0	\$0	\$0
	PC ENGINEERING RESOURCES INC.	\$11,184	\$0	\$0	\$0
	PENCAR CAR & TRUCK RENTAL	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	PIZZA SPOT	\$0	\$1,437	\$2,405	\$2,405
	PRECISION PIPE SYSTEMS	\$0	\$2,520	\$3,780	\$3,780
	PRECISION REFRIGERATION	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600
	PRICE CHECK FOODS	\$0	\$2,639	\$0	\$0
	PRO KNITTING	\$0	\$6,842	\$711	\$2,391
	PROFESSIONAL TECHNICAL PACKAGING SERVICE	\$440	\$0	\$1,114	\$3,674
	PRUDENTIAL HURLEY REAL ESTATE	\$3,627	\$222	\$0	\$0
	R & R EXPEDITERS INC.	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	RAYMOND INDUSTRIAL EQUIPMENT LIMITED	\$47,321	\$5,400	\$0	\$0
	RBT ELECTRICAL & AUTOMATION SERVICES	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200
	RENT TO OWN	\$5,069	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RENTOWN	\$2,323	\$0	\$0	\$0
	RESCRAFT PLASTIC PRODUCTS	\$8,060	\$840	\$8,160	\$8,160
	RESOURCE PLASTICS INC	\$8,619	\$0	\$0	\$0
	RIVERSIDE MAINTENANCE	\$0	\$1,235	\$2,925	\$2,925
	RMH TELESERVICES INC.	\$0	\$0	\$365,433	\$365,433
	ROBERT CARAMELLI WEED & PEST CONTROL SER	\$2,880	\$0	\$0	\$0
	ROBERTSON RESTORATION	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	RX TECHNOLOGIES	\$0	\$3,920	\$560	\$560
	S N S AUTOMATION PRODUCTS	\$3,126	\$0	\$0	\$0
	SAGER TRANSPORT LTD	\$0	\$0	\$3,750	\$3,750
	SAGER TRANSPORT LTD.	\$0	\$0	\$1,869	\$1,869
	SASU HAIR DESIGN INC	\$2,630	\$0	\$0	\$0
	SAVORY ELECTRIC LIMITED	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	SAWMILL ASSOCIATES LTD	\$0	\$3,037	\$0	\$0
	SHERIDAN VILLA	\$1,800	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SHERWOOD LINE CONSTRUCTION	\$2,450	\$6,880	\$0	\$0
	SIR SPEEDY	\$5,027	\$0	\$0	\$0
	SLEEP 'N COMFORT CENTRE	\$4,572	\$0	\$0	\$0
	SPECIALTY MINERAL PRODUCTS	\$0	\$0	\$968	\$2,174
	SPORTS DEN, THE	\$1,226	\$814	\$0	\$0
	STELLARC PRECISION BAR	\$10,122	\$0	\$0	\$0
	STELLARC PRECISION BAR INC	\$0	\$4,913	\$0	\$0
	STOCKS MANUFACTURING	\$0	\$0	\$708	\$708
	STONE STRAW	\$101	\$0	\$4,444	\$4,444
	STOP & SHOP	\$1,512	\$0	\$0	\$0
	STUDENT ENTERPRISE PAINTING	\$0	\$2,319	\$900	\$900
	SYLVAN REFLECTIONS WOOD PRODUCTS INC.	\$0	\$5,520	\$0	\$0
	TAMSCO FOOD SYSTEM INC	\$0	\$0	\$0	\$2,400
	TECHNICAN INDUSTRIES LTD	\$0	\$0	\$2,040	\$2,040
	TELEPHONE CITY BROADCAST LIMITED	\$532	\$1,344	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TERRACE PARK LODGE	\$1,960	\$0	\$0	\$0
	THE BRANT NEWS	\$2,150	\$1,980	\$0	\$0
	THE BRAUND GROUP	\$209	\$0	\$0	\$0
	THE BRICKYARD OF CANADA LTD	\$2,970	\$0	\$2,400	\$2,400
	THE ELECTRONIC BLOCK INC.	\$2,548	\$0	\$0	\$0
	THE FINANCIAL NETWORK GROUP	\$0	\$1,876	\$44	\$44
	THE FLANGEMAN INC	\$1,536	\$3,060	\$0	\$0
	TOMKINS DENTURE CLINIC	\$0	\$4,608	\$0	\$0
	TOUCH OF CLASS BEAUTY SALON	\$2,342	\$0	\$0	\$0
	TRI-CLOVER CANADA LTD.	\$0	\$3,375	\$0	\$0
	TRIDEM INDS. INC., SLACAN DIVISION	\$0	\$0	\$15,002	\$15,002
	TRIMETAL CASTINGS	\$12,402	\$3,080	\$0	\$0
	UNITED SPRINGS LIMITED	\$9,108	\$15,311	\$0	\$0
	UTILASE CANADA INC	\$49,260	\$0	\$0	\$0
	VERSA CARE TELFER PLACE	\$2,536	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WATERLOO-OXFORD CO-OPERATIVE INC.	\$0	\$0	\$2,640	\$5,280
	WAYCO MULTI-LIFT INC.	\$0	\$0	\$732	\$732
	WHITE MOP WRINGER CO OF CANADA LIMITED	\$2,350	\$0	\$0	\$0
	WHITE STORE EQUIPMENT LTD.	\$4,400	\$400	\$0	\$0
	WICKS & WAX	\$1,470	\$0	\$0	\$0
	WILLIAM FERRELL	\$0	\$0	\$3,885	\$3,885
	WINDRUSH VETERINARY SERVICES	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	WORKING WORLD TRAINING CENTRE	\$16,208	\$0	\$0	\$0
	YM-YWCA OF BRANTFORD	\$2,100	\$4,039	\$1,806	\$1,806
	ZOEZ COMPUTER CENTRE	\$2,800	\$0	\$0	\$0
Training Formation	983121 ONTARIO LTD-TORONTO TRUCK DRIVING	\$1,499	\$3,765	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$53,758	\$75,332	\$2,800	\$2,800
	BRANT HERITAGE TRAVEL ASSOCIATES INC	\$375	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	BRANT SCHOOL OF HAIRSTYLING	\$11,400	\$0	\$0	\$0
	BRANT TRAINING SERVICES LTD.	\$28,696	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD FLYING CLUB	\$1,188	\$9,245	\$0	\$0
	BRANTFORD GENERAL HOSPITAL	\$1,139	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD WORD PROCESSING CENTRE	\$17,925	\$11,285	\$4,800	\$4,800
	C. SHANTZ, INSTRUCTOR	\$0	\$445	\$0	\$0
	CAREER LINK	\$0	\$408	\$408	\$408
	CLARKE COLLEGE	\$93,300	\$131,565	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE CITY OF BRANTFORD	\$0	\$900	\$772	\$772
	DANJAY TRAINING SOLUTIONS INC.	\$0	\$282,185	\$4,776	\$4,776
	EMPLOYMENT RESOURCES	\$0	\$150	\$150	\$150
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,521,930	\$1,602,877	\$254,888	\$254,888
	GRAND ERIE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$116,139	\$39,312	\$6,768	\$6,768
H & R BLOCK	\$0	\$267	\$0	\$0	
KATHRYN HARRISON & ASSOCIATES	\$650	\$855	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	KGL ASSOCIATED 983121 ONTARIO LIMITED	\$3,300	\$0	\$0	\$0
	MOHAWK COLLEGE	\$673,972	\$140,069	\$3,163	\$3,163
	MOHAWK COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECH	\$190,410	\$132,504	\$3,184	\$3,184
	MOHAWK COLLEGE-CONTRACT TRAINING	\$629	\$57,971	\$0	\$0
	NATIONAL TRAINING SERVICES	\$0	\$901	\$838	\$838
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$27,350	\$78,498	\$0	\$0
	P/D CAS-SER	\$0	\$0	\$1,668	\$1,668
	SALON ALLANTI SCHOOL OF HAIRDRESSING	\$20,781	\$10,800	\$0	\$0
	ST LEONARDS PALLET COMPANY	\$11,750	\$22,750	\$6,500	\$6,500
	ST. JOHN AMBULANCE (BRANT COUNTY BRANCH)	\$0	\$285	\$190	\$190
	THE BRANTFORD GENERAL HOSPITAL	\$0	\$430	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY BRANTFORD	\$0	\$0	\$180	\$360
	THE SALVATION ARMY COMMUNITY ACCESS PROG	\$1,800	\$17,250	\$3,450	\$3,450
	TMR TRANSPORT TRAINING	\$1,619	\$0	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$175,024	\$102,057	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	TRAINING VISIONS INC.	\$575	\$30,220	\$20,295	\$20,295
	WAYCO MULTI-LIFT INC.	\$138	\$0	\$0	\$0
	WORKING WORLD TRAINING CENTRE	\$564,127	\$277,699	\$38,466	\$38,466
	ZOEZ COMPUTER CENTRE	\$1,658	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	BLASTECH CORPORATION	\$0	\$0	\$0	\$500,000
	DUCHESS MANUFACTURING	\$0	\$369,012	\$0	\$0
	GENFAST MANUFACTURING COMPANY	\$0	\$400,000	\$0	\$0
	RMH TELESERVICES INC.	\$0	\$1,000,000	\$0	\$0
	SONIC ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES	\$0	\$0	\$0	\$145,000
	VACFORM PLASTICS	\$0	\$0	\$74,151	\$82,390

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$5,156	\$101,287	\$54,478	\$63,893
Youth Jeunesse	ABA TOOL AND DIE INC	\$900	\$3,100	\$0	\$0
	ABBA SYSTEMS INC.	\$1,663	\$7,577	\$0	\$0
	ACE HARDWARE CANADA LIMITED	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	ACE TIRE & AUTO	\$252	\$2,548	\$0	\$0
	ADIDAS (CANADA) LIMITED	\$2,999	\$0	\$0	\$0
	ADVANCED MACHINING INC.	\$2,795	\$0	\$0	\$0
	AIRPLEX INC.	\$0	\$0	\$1,996	\$1,996
	AL DENTE PASTA HOUSE	\$2,682	\$0	\$0	\$0
	ALLIED FABRICATORS INC	\$4,320	\$0	\$0	\$0
	ALTI PACKAGING SYSTEMS	\$10,694	\$0	\$0	\$0
	AMBEAU-AMOS TOOLING & DESIGN INC	\$4,960	\$0	\$0	\$0
	AMCO PHARMACEUTICALS INC.	\$2,728	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ARROW PACKAGING	\$0	\$1,308	\$612	\$612
	ATLANTIC INDUSTRIES (KOPPERS I	\$4,320	\$0	\$4,800	\$4,800
	BANK OF MONTREAL	\$0	\$995	\$0	\$0
	BASKIN-ROBBINS 31 ICE CREAM STORE	\$2,699	\$816	\$1,407	\$1,407
	BEAVER LUMBER CO. LTD.	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	BELAIR RECREATIONAL PRODUCTS INC	\$3,094	\$1,022	\$2,040	\$2,040
	BELL CITY AUTO CENTER INC	\$5,020	\$3,204	\$704	\$704
	BIG BROTHERS OF BRANTFORD AND DISTRICT	\$8,152	\$8,504	\$8,396	\$8,396
	BLASTECH CORPORATION	\$9,035	\$9,128	\$21,397	\$23,971
	BOYS' AND GIRLS' CLUB OF BRANTFOR	\$8,439	\$12,639	\$7,398	\$7,398
	BRAESIDE BIBLE CONFERENCE GROUNDS	\$0	\$0	\$4,074	\$4,074
	BRANEIDA AUTO RESTORATIONS	\$2,016	\$2,816	\$0	\$0
	BRANT & BRANTFORD HOUSING AUTHORITY	\$118,460	\$0	\$0	\$0
	BRANT COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP	\$1,488	\$1,933	\$2,040	\$2,040
	BRANT CORROSION & CONTROL INC	\$17,254	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRANT COUNTY BUSINESS SERVICES	\$252	\$0	\$0	\$0
	BRANT COUNTY HEALTH UNIT	\$0	\$1,874	\$0	\$0
	BRANT FOOD CENTRE	\$3,424	\$0	\$0	\$0
	BRANT FREENET	\$5,931	\$6,300	\$3,926	\$3,926
	BRANT HERITAGE TRAVEL ASSOCIATES INC	\$0	\$0	\$3,072	\$3,200
	BRANT HISTORICAL SOCIETY	\$8,356	\$7,552	\$5,934	\$5,934
	BRANT INTERNET SERVICES INC.	\$0	\$796	\$0	\$0
	BRANT RESOURCE STEWARDSHIP NETWORK	\$0	\$0	\$6,215	\$6,215
	BRANT UNITED WAY	\$8,232	\$8,536	\$7,902	\$7,902
	BRANT VOCATIONAL TRAINING ASSOC	\$0	\$0	\$3,759	\$3,759
	BRANTFORD & DIST. ASSOC. FOR COMMUNITY L	\$11,929	\$10,589	\$0	\$0
	BRANTFORD ALUMINUM	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	BRANTFORD AUTO WHOLESALERS	\$4,770	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD CHARITIES BINGO PALACE	\$3,418	\$3,986	\$3,926	\$3,926
	BRANTFORD HARLEQUIN RUGBY FOOTBALL CLUB	\$3,986	\$4,228	\$3,453	\$3,453

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRANTFORD HUMANE SOCIETY	\$2,466	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD MINOR BASEBALL ASSC.	\$0	\$8,630	\$4,316	\$4,316
	BRANTFORD MINOT BASEBALL	\$8,631	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD MUSHROOM FARM	\$0	\$4,685	\$0	\$0
	BRANTFORD PUBLIC LIBRARY	\$4,075	\$5,623	\$4,190	\$4,190
	BRANTFORD REGIONAL CHAMBER OF COMMERCE	\$7,523	\$3,742	\$3,703	\$3,703
	BRANTFORD RENT ALL CENTRE LTD.	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	BRANTFORD ROLLER HOCKEY	\$0	\$0	\$4,212	\$4,212
	BRANTFORD VOLKSWAGEN SALES LTD	\$576	\$2,624	\$0	\$0
	BRANTMAX QUALITY MACHINING	\$0	\$0	\$1,121	\$1,121
	BRANTWOOD RESIDENTIAL DEVELOPMENT CENTRE	\$2,361	\$0	\$0	\$0
	BRICK OVEN PIZZA	\$2,466	\$0	\$0	\$0
	BRO-DART LTD.	\$2,880	\$0	\$0	\$0
	BROOKLYN COMPANY	\$202	\$0	\$0	\$0
	BROWN H.D. ENTERPRISES LTD.	\$0	\$972	\$1,159	\$1,159

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BROWDALE FARMS	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	BRUCE VANBEEK GENERAL CONTRACTORS	\$0	\$0	\$1,854	\$1,854
	BRUCOR ELECTRICAL LMT	\$7,973	\$0	\$0	\$0
	C.R.E.S.	\$3,454	\$0	\$0	\$0
	CABLE ASSEMBLY SYSTEMS LTD	\$2,013	\$0	\$0	\$0
	CAMP GANADAOWEH UNITED CHURCH OUTDOOR	\$3,641	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN BABBITT BEARING	\$5,220	\$1,382	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$2,967	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN DEAF-BLIND RUBELLA ASSOCIATION	\$0	\$26,127	\$0	\$0
	CANADIAN DEAFBLIND & RUBELLA ASSOC	\$67,277	\$1,603	\$0	\$0
	CANADIAN DIABETTES ASSOCIATION	\$0	\$3,020	\$3,705	\$3,705
	CANADIAN HEARING SOCIETY	\$3,237	\$3,236	\$3,237	\$3,237
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC	\$3,132	\$7,377	\$7,486	\$7,486
	CANADIAN MILITARY HERITAGE MUSEUM	\$0	\$4,975	\$3,661	\$3,661
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$10,604	\$9,078	\$6,148	\$6,148

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN SCREEN PRINT LIMITED	\$2,071	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN SWIMMING COACHES ASSC	\$0	\$3,984	\$0	\$0
	CANNING PERENNIALS	\$0	\$1,904	\$1,861	\$1,861
	CARLS CUSTOM MEATS	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	CASH CONVERTERS	\$492	\$0	\$0	\$0
	CECIL DAVIS FARM	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	CEDARVIEW EVANGELISTIC CENTRE	\$4,186	\$0	\$0	\$0
	CENPRO PHARMACY	\$0	\$0	\$2,176	\$2,176
	CENTURY AUTO ELECTRIC INC	\$4,440	\$0	\$0	\$0
	CHANGES HAIR CONSULTANTS	\$11,076	\$2,563	\$3,034	\$3,034
	CHARISMA COIFFURE	\$4,809	\$2,800	\$2,800	\$2,800
	CHILDREN'S AID SOCIETY OF BRANT INC	\$3,529	\$3,724	\$2,008	\$2,008
	CHRISTIAN PARK DEVELOPMENTS	\$2,040	\$0	\$0	\$0
	CIRCLE SQUARE RANCH INC.	\$0	\$2,735	\$0	\$0
	CITY OF BRANTFORD POLICE SERVICE	\$2,083	\$2,082	\$2,083	\$2,083

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CLASSIC PARTY RENTALS INC.	\$0	\$1,819	\$741	\$741
	CLASSIC-COLD WAREHOUSING & DISTRIBUTION	\$0	\$8,123	\$27,876	\$29,036
	COMPUPOWER SYSTEMS LTD.	\$0	\$0	\$2,585	\$4,269
	CORP OF CITY OF BRANTFORD PARKS & RECREA	\$0	\$4,165	\$4,165	\$4,165
	CORP. OF THE COUNTY OF BRANT	\$6,607	\$4,023	\$1,575	\$1,575
	CORP. TOWNSHIP OF SOUTH DUMFRIES	\$0	\$1,577	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE CITY OF BRANTFORD	\$0	\$1,434	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE CITY OF BRANTFORD - T	\$10,313	\$0	\$0	\$0
	CRAVO EQUIPMENT LTD.	\$3,960	\$0	\$0	\$0
	DALHOUSIE PLACE	\$3,179	\$5,389	\$6,232	\$6,232
	DAVELAND FARM	\$0	\$2,752	\$2,446	\$2,446
	DEL CHUTE & SON LTD.	\$0	\$1,600	\$0	\$0
	DESIGNS BY JAMES	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	DIVERSITY	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428
	DJ RECREATIONAL PRODUCTS	\$0	\$1,904	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DONNA'S GRAND OAK FAMILY RESTAURANT	\$0	\$0	\$4,936	\$4,936
	DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION	\$3,037	\$0	\$0	\$0
	DR. H.G. HEDGES	\$1,200	\$1,088	\$0	\$0
	DUFFERIN PLAYERS THEATRE INC.	\$11,076	\$10,992	\$8,547	\$8,547
	DURA AUTOMOTIVE SYSTEMS (CANADA) LTD.	\$0	\$0	\$9,440	\$9,440
	EAGLE EATON LEONARD	\$492	\$2,244	\$0	\$0
	EASTON COATINGS CORPORATION	\$0	\$8,393	\$3,042	\$3,042
	ECHO KELLY CONTRACTING	\$0	\$0	\$600	\$600
	ELASTOCHEM SPECIALTY CHEMICAL INC	\$0	\$0	\$2,193	\$3,000
	FAB PRINT	\$1,926	\$0	\$0	\$0
	FAMILY COUNSELLING CENTRE OF BRANT	\$6,165	\$5,385	\$4,930	\$4,930
	FAST-CO AUTOMOTIVE & PERFORMANCE	\$4,320	\$0	\$0	\$0
	FESTIVAL COUNTRY	\$13,847	\$11,310	\$11,366	\$11,366
	FIRST EFFORT INVESTMENTS LTD./JOGGERS HE	\$796	\$0	\$0	\$0
	FIVE OAKS CENTRE	\$4,315	\$4,315	\$2,004	\$2,004

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FOWLER METAL INDUSTRIES LTD	\$0	\$2,200	\$0	\$0
	FRANK R. VANDENBERG	\$800	\$1,088	\$1,088	\$1,088
	FRANKLIN SERVICES	\$956	\$1,326	\$1,904	\$1,904
	FRIENDS OF MYRTLEVILLE HOUSE	\$8,570	\$10,912	\$10,912	\$10,912
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$18,760	\$3,000	\$0	\$0
	G H ROOFING	\$5,808	\$0	\$0	\$0
	GALLERY 61	\$433	\$1,515	\$0	\$0
	GALT FURNITURE LTD	\$0	\$0	\$2,000	\$3,000
	GARCIA MACHINE SHOP LTD.	\$3,428	\$0	\$0	\$0
	GEE DEE'S HAIRSTYLING	\$668	\$0	\$0	\$0
	GENOR SERVICES	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	GEORGE ST RESIDENCE	\$336	\$0	\$0	\$0
	GEORGIA'S HEALTH & BEAUTY SPA	\$0	\$0	\$1,497	\$2,744
	GERMIPHENE CORPORATION	\$0	\$0	\$4,620	\$4,620
	GINANDER PET LODGE	\$0	\$768	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GLENHYRST ART GALLERY OF BRANT INC.	\$10,037	\$7,348	\$6,925	\$6,925
	GORD WILCOCK HOMES LTD (CASSEL CARE)	\$4,800	\$1,598	\$0	\$0
	GRAND ERIE DISTRICT SCHOOL BOARD	\$4,033	\$4,611	\$1,488	\$1,488
	GRAND EXPERIENCE	\$0	\$0	\$1,768	\$1,768
	GRAND VALLEY EDUCATIONAL SOCIETY	\$0	\$0	\$3,648	\$3,648
	GREENWICH FAMILY RESTAURANT	\$818	\$0	\$3,595	\$3,595
	GROUP HOME FOR DEAFBLIND PERSON (BRANTFO	\$0	\$3,263	\$0	\$0
	GROUP HOME FOR DEAFBLIND PERSONS (BRANTF	\$0	\$0	\$7,642	\$7,642
	H & M MANUFACTURING	\$0	\$1,729	\$1,482	\$1,482
	HAROLD & GOETZ BUILDING PRODUCTS L	\$987	\$0	\$0	\$0
	HECKLE & JECKLES	\$802	\$0	\$0	\$0
	HIDDEN SUITES WALLBEDS	\$0	\$0	\$489	\$2,560
	HMS EQUIPMENT SALES	\$0	\$0	\$1,000	\$1,000
	HOLY TRINITY ANGLICAN CHURCH	\$0	\$28,829	\$0	\$0
	HOLY TRINITY CHURCH-JUMP START YOUTH PRO	\$0	\$0	\$4,181	\$4,181

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HOTINOHSIONI INC	\$3,237	\$3,236	\$0	\$0
	I.T.M.L. INC.	\$770	\$3,489	\$0	\$0
	IMMIGRANT SETTLEMENT & COUNSELLING SERV.	\$1,843	\$0	\$2,806	\$2,806
	INDUSTRIAL MACHINERY EXCHANGE	\$0	\$8,000	\$0	\$0
	INGHAM, SL MONUMENTS	\$0	\$0	\$2,446	\$2,446
	INSTANT REPLAY SPORTS	\$3,240	\$0	\$0	\$0
	JAYCEES BRANTFORD NON PROFIT HOMES CORP.	\$2,343	\$3,199	\$3,176	\$3,176
	JEFF BENTLEY, GOLF PRO. AT THEBRANT GOLF	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904
	JOHN NOBLE HOME	\$4,991	\$797	\$1,275	\$1,275
	K.A.M.P CHIEFSWOOD (APPS MILL) INC.	\$9,087	\$0	\$0	\$0
	KAMP CHIEFSWOOD	\$0	\$9,081	\$8,961	\$8,961
	KARTWORLD BRANTFORD	\$6,619	\$0	\$0	\$0
	KENROD STEEL FABRICATING LIMITED	\$11,679	\$7,200	\$0	\$0
	KENT ABRASIVE LTD.	\$15,519	\$0	\$0	\$0
	KIAI PET CARE INC.	\$525	\$1,348	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KINGSWOOD PRODUCTS	\$1,783	\$770	\$0	\$0
	KOOLATRON- DIVISION OF URUS INDUSTRIAL C	\$0	\$0	\$758	\$758
	LANSLOWNE CHILDREN CENTRE	\$0	\$0	\$3,918	\$3,918
	LANSLOWNE CHILDREN'S CENTRE	\$831	\$0	\$0	\$0
	LARACY TAX LTD.	\$600	\$1,020	\$816	\$816
	LEN'S DELIVERY LIMITED	\$679	\$0	\$0	\$0
	LEVAC'S TROPHIES UNLIMITED INC	\$0	\$1,418	\$1,462	\$1,462
	LIFESTYLES BY ESTEVAN	\$467	\$0	\$0	\$0
	LOCKWOOD MANUFACTURING INC.	\$0	\$0	\$1,651	\$1,651
	LOLA MAY FARMS LTD	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	LORIK TOOL INC	\$9,600	\$0	\$0	\$0
	LORTECH RUBBER INC.	\$6,356	\$5,361	\$2,080	\$2,080
	MACALPINE FURNITURE	\$2,015	\$588	\$1,955	\$1,955
	MADILL AND NOLAN	\$1,313	\$764	\$0	\$0
	MAGNETSIGNS (ONTARIO SOUTH)	\$8,204	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MARATHON COTTON INDUSTRIES	\$3,162	\$0	\$0	\$0
	MCCRACKEN'S GARDEN GALLERY	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904
	MICOMPUTER	\$110	\$0	\$0	\$0
	MICRO MOULD (1090347 ONTARIO INC)	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	MINIT TUNE AND BRAKE AUTO CENTRE	\$0	\$480	\$2,720	\$2,720
	MOHAWK COLLEGE	\$0	\$19,923	\$0	\$500
	MOHAWK MOVING & STORAGE LTD	\$1,400	\$1,088	\$0	\$0
	MOHAWK WELDING SUPPLY LTD	\$0	\$11,055	\$4,555	\$4,555
	MOOSE WINOOSKI'S	\$4,374	\$0	\$0	\$0
	MOTORWORKS AUTOMOTIVE SERVICES	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	MOTT MANUFACTURING LIMITED	\$0	\$21,941	\$0	\$0
	MR. SUB	\$395	\$0	\$0	\$0
	MUELLER-COOK PRODUCTS	\$0	\$0	\$5,600	\$5,600
	NEW DIRECTIONS HAIR DESIGN	\$2,083	\$0	\$0	\$0
	NEW LIFE ASSEMBLY	\$4,239	\$3,544	\$4,236	\$4,236

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NIAGARA LEATHERS	\$0	\$1,843	\$0	\$0
	NICHIRIN INC	\$2,400	\$2,385	\$1,632	\$1,632
	NORFOLK SANITATION SUPPLY LTD.	\$1,285	\$0	\$0	\$0
	NORLOK TECHNOLOGIES	\$3,533	\$0	\$0	\$0
	NOVA VITA WOMEN'S SHELTER, INCORPORATED	\$8,630	\$11,096	\$8,455	\$8,455
	OAKHILL TREE SERVICE	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	OK TIRE AND AUTO	\$2,342	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$3,140	\$3,483	\$6,338	\$6,338
	OPTIMIST CLUB OF MT PLEASANT & DISTRICT	\$0	\$3,562	\$0	\$0
	PARIS BUSINESS IMPROVEMENT ASSOC.	\$6,272	\$3,699	\$2,999	\$2,999
	PARIS EQUIPMENT MANUFACTURING LTD.	\$0	\$3,480	\$3,461	\$3,461
	PARIS YOUTH SOFTBALL ASSOCIATION INC.	\$4,529	\$3,391	\$3,178	\$3,178
	PARIS, CORP OF TOWN OF	\$3,825	\$1,360	\$0	\$0
	PARK RACQUET & FITNESS	\$301	\$306	\$0	\$0
	PARSONS RADIO & ELECTRIC CO LIMITED	\$634	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PARTICIPATION HOUSE BRANTFORD	\$0	\$5,548	\$4,921	\$4,921
	PERFECT POST HOLE	\$160	\$2,040	\$0	\$0
	PERFECT POST HOLE MISSISSAUGA WEST	\$0	\$2,720	\$0	\$0
	PERSONAL TOUCH LAWN MAINTENANCE	\$5,280	\$0	\$0	\$0
	PINE TREE NATIVE CENTRE	\$79,279	\$100,000	\$0	\$0
	PIONEER PETROLEUMS	\$1,641	\$0	\$0	\$0
	POTTS TRUCK AND EQUIPMENT REPAIRS	\$557	\$990	\$0	\$0
	PRECISION VENEER PRODUCTS	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	PRISON ARTS FOUNDATION	\$3,634	\$0	\$5,603	\$5,603
	PRO-MAR ELECTRICAL SERVICES LTD	\$0	\$2,381	\$0	\$0
	PROFESSIONAL TECHNICAL PACKAGING SERVICE	\$6,523	\$0	\$0	\$0
	PYNX PRODUCTIONS	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	QUICK BITE CATERING AND TAKE-OUT	\$3,232	\$3,677	\$0	\$0
	RAYMOND INDUSTRIAL EQUIPMENT LIMITED	\$4,200	\$3,808	\$3,808	\$3,808
	RMH TELESERVICES INC.	\$0	\$0	\$326,727	\$326,727

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ROADWARE CORPORATION	\$3,264	\$16,533	\$0	\$0
	ROBSHER INC	\$525	\$1,348	\$441	\$441
	ROMEX SECURITY	\$0	\$0	\$1,278	\$1,278
	SANDERSON CENTRE FOR PERFORMING ARTS	\$2,244	\$0	\$0	\$0
	SANDY LANE STABLES	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	SEARCH FOR SERVICE PERSONNEL	\$0	\$486	\$0	\$0
	SEXUAL ASSAULT CENTRE OF BRANT	\$7,550	\$5,355	\$11,113	\$11,113
	SHOOTS AUTO CENTRE	\$2,466	\$0	\$0	\$0
	SITAL UNISEX HAIRSTYLING SALON	\$450	\$2,550	\$0	\$0
	SONIC ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES	\$0	\$984	\$0	\$0
	SOUTH DUMFRIES/ST.GEORGE TOURISM & MARKE	\$4,229	\$4,236	\$7,661	\$7,661
	ST GEORGE LIONS CLUB	\$6,457	\$7,398	\$0	\$0
	ST. GEORGE VETERINARY HOSPITAL	\$6,835	\$0	\$0	\$0
	ST. JOSEPH'S HOSPITAL	\$0	\$4,144	\$0	\$0
	ST. JOSEPHS HOSPITAL	\$3,528	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ST. LEONARD'S SOCIETY OF BRANT INC.	\$15,194	\$106,505	\$3,938	\$4,438
	STAN DEJONG	\$420	\$952	\$0	\$0
	STAR LANES LIMITED	\$134	\$0	\$0	\$0
	STONE STRAW	\$0	\$0	\$6,392	\$7,305
	STONELINE PRODUCTS LIMITED	\$6,990	\$0	\$4,320	\$4,320
	SUZANNES OF PARIS	\$600	\$0	\$0	\$0
	TACO BELL (TWIN TAC RESTAURANTS)	\$0	\$827	\$0	\$0
	THE ALTERNATE PRESS	\$0	\$1,180	\$0	\$0
	THE BRANT NEWS	\$338	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS HOME MAKERS	\$3,726	\$3,754	\$3,776	\$3,776
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY BRANTFORD	\$0	\$0	\$3,753	\$3,753
	THE CYCLEPATH	\$1,355	\$0	\$0	\$0
	THE LINDSAY ARMS GOLF AND COUNTRY CLUB I	\$1,225	\$0	\$0	\$0
	THE LUNG ASSOCIATION	\$0	\$0	\$3,741	\$3,741
	THE R & G WAREHOUSE	\$3,903	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE WILLETT HOSPITAL	\$4,152	\$6,547	\$4,556	\$4,556
	TOWNSHIP OF BURFORD	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	TRANSMISSIONS AND GEARS CANADA LIMITED	\$544	\$0	\$0	\$0
	TRIMETAL CASTINGS	\$8,261	\$0	\$0	\$0
	UNIQUE IMAGES HAIR DESIGN	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	UNITED SPRINGS LIMITED	\$0	\$2,139	\$0	\$0
	VARIETY ELECTRONICS	\$1,578	\$0	\$2,324	\$2,324
	VICTORIAN ORDER OF NURSES	\$7,075	\$12,019	\$11,545	\$11,545
	WALSH SHEET METAL INC.	\$3,247	\$0	\$0	\$0
	WHITE MOP WRINGER CO OF CANADA LIMITED	\$1,200	\$1,904	\$1,795	\$1,795
	WHITE STORE EQUIPMENT LTD.	\$1,105	\$1,431	\$1,118	\$1,118
	WICKS & WAX	\$837	\$0	\$0	\$0
	WINKELMOLEN NURSERY	\$1,200	\$1,360	\$899	\$899
	WOODHILL GREENHOUSES	\$933	\$0	\$0	\$0
	WORKING WORLD TRAINING CENTRE	\$0	\$1,020	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U07, Brant
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WRIGHT IMAGES	\$0	\$0	\$1,326	\$1,326
	YM-YWCA OF BRANTFORD	\$152,155	\$11,701	\$7,886	\$7,886
	ZIEBART CAR IMPROVEMENT	\$0	\$3,060	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$10,588,731	\$10,702,092	\$7,634,374	\$9,994,308
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	CANTOR AND ASSOCIATES	\$1,188	\$0	\$0	\$0
	CARLA KELMAN AND ASSOCIATES	\$0	\$427,315	\$91,717	\$256,314
	EAST TORONTO SAFETY NETWORK INC	\$0	\$0	\$22,800	\$29,553
	EDUCON MARKETING & RESEARCH SYSTEMS	\$26,643	\$49,903	\$24,217	\$24,217
	ESSENTIAL COMMUNICATIONS LTD.	\$0	\$104,535	\$169,129	\$315,917
	EXECUTIVE ADVANCEMENT RESOURCE NETWORK (\$17,500	\$42,628	\$49,444	\$58,974
	H. J. ASSOCIATES INC.	\$142,980	\$0	\$0	\$0
	IMAGO (SKETCH)	\$0	\$75,000	\$171,026	\$383,760
	NEW EXPERIENCES FOR REFUGEE WOMEN	\$0	\$0	\$6,460	\$21,000
	NEW VIEW RESEARCH	\$8,900	\$6,000	\$0	\$0
	OASIS ADDICTION RECOVERY SOCIETY	\$0	\$50,766	\$119,891	\$195,779
	RALPH THORNTON CENTRE	\$43,174	\$39,260	\$28,332	\$57,714
	ST LEONARDS SOCIETY OF METROPOLIT	\$0	\$0	\$56,513	\$79,234
	THE MASSEY CENTRE FOR WOMEN	\$0	\$139,299	\$75,208	\$167,100
	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD (EASTDALE	\$0	\$104,560	\$0	\$4

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	TOUCHSTONE YOUTH CENTRE	\$0	\$33,760	\$44,901	\$48,120
	WOODGREEN COMMUNITY CENTRE	\$488,928	\$580,627	\$465,312	\$681,544
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$457,295	\$473,678	\$869,264	\$957,620
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$154,227	\$102,637	\$58,456	\$63,412
	GREENSAVER	\$0	\$0	\$0	\$1
	RIVERDALE HOUSING ACTION GROUP	\$0	\$0	\$0	\$1
	WILLOW - ONTARIO BREAST CANCER SUPPORT &	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$97,169	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CANADIAN MANUFACTURING AGILITY FORUM	\$149,000	\$51,000	\$199,000	\$200,000
	CARLA KELMAN AND ASSOCIATES	\$0	\$0	\$76,091	\$76,091
	EAST TORONTO SAFETY NETWORK INC	\$0	\$5,543	\$6,457	\$6,457
	EDUCON MARKETING & RESEARCH SYSTEMS	\$0	\$32,635	\$0	\$0
	FESTIVE EARTH SOCIETY	\$0	\$162,220	\$174,537	\$204,692
	FOOD BUDDIES	\$0	\$14,569	\$0	\$0
	GREATER RIVERDALE ECONOMIC ACTION TOGETH	\$12,000	\$0	\$0	\$0
	GREENSAVER	\$12,507	\$39,506	\$0	\$0
	GROUPE LES UNIS(ONDES AFRICAINES)	\$0	\$0	\$81,716	\$100,000
	NEW MEDIA VILLAGE GROWTH CORPORATION	\$60,000	\$206,748	\$55,000	\$110,000
	PAPE ADOLESCENT RESOURCE CENTRE	\$25,947	\$7,693	\$0	\$0
	PAPERBOARD INDUSTRIES CORPORATION	\$4,522	\$7,459	\$3,122	\$56,038
	RIVERDALE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORAT	\$0	\$375,541	\$313,226	\$406,481

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	SKETCH/IMAGO	\$42,824	\$4,157	\$0	\$0
	SOUTHEAST DOWNTOWN ECONOMIC REDEVELOPMEN	\$0	\$0	\$100,000	\$105,000
	TORONTO COMMUNITY VENTURES INC	\$0	\$128,360	\$179,874	\$236,968
	WOODGREEN COMMUNITY CENTRE	\$6,500	\$0	\$0	\$0
	YOUTHVIEW COMMUNICATIONS	\$0	\$1,529,764	\$395,629	\$395,641
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,050	\$21,552	\$10,330	\$7,830
	GEMINI SCHOOL OF TRADES	\$0	\$97,000	\$38,291	\$67,972
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$11,401	\$0	\$264,308	\$345,611

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$661,921	\$564,751	\$426,512	\$573,071
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACME ENVIRONMENTALS LANDSCAPE LTD	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	ADAPT ABILITY	\$3,511	\$0	\$0	\$0
	ADP HOME HEALTH CARE SUPPLIES	\$0	\$0	\$5,460	\$5,460
	AFFORDABLE PROPERTY MANAGEMENT INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,922
	CANADIAN BOOKSELLERS	\$5,000	\$1,308	\$0	\$0
	CANADIAN BOOKSELLERS ASSOCIATION	\$539	\$0	\$0	\$0
	CANROOF CORPORATION INC.	\$0	\$0	\$5,408	\$5,408
	CHILDREN'S CIRCLE DAYCARE	\$230	\$0	\$0	\$0
	COLOURGENICS INC.	\$0	\$3,737	\$0	\$0
	DARK CITY BLENDED COFFEES	\$8,530	\$0	\$0	\$0
	EMMANUEL TRAINING CENTRE	\$1,764	\$0	\$1,190	\$2,496
	FACTORY PRODUCTION INC. 1284423	\$9,756	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FINN CARPENTRY & CONSTRUCTION	\$2,016	\$0	\$0	\$0
	FUTON WORKS	\$9,126	\$0	\$0	\$0
	GEMINI SCHOOL OF TRADES	\$0	\$0	\$4,867	\$4,867
	GREENSAVER	\$0	\$0	\$6,190	\$6,370
	HONG KONG BEAN SPROUTS CO.	\$0	\$981	\$0	\$0
	IANDOLI MEATS NO.667145 ONTARIO LTD.	\$3,203	\$0	\$0	\$0
	LIBERTY CLOTHING COMPANY	\$2,477	\$0	\$0	\$0
	LISA SHAMAI CUISINIERE	\$5,069	\$0	\$0	\$0
	MADINA CATERING & RESTAURANT	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	MALIK ZAMAN.ASS LTD.	\$10,615	\$0	\$0	\$0
	METRO - GREEN LANDSCAPE SERVICES	\$4,992	\$0	\$0	\$0
	METROPOLITAN COMMUNITY CHURCH OF TORONTO	\$3,176	\$0	\$0	\$0
	MICHAEL K'S BAR AND EATERY	\$7,920	\$0	\$0	\$0
	NETEYES COMMUNICATIONS CORPORATION	\$6,768	\$0	\$0	\$0
	NEW EXPERIENCES FOR REFUGEE WOMEN	\$7,143	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PEREGRINE CO-OPERATIVE HOMES INC.	\$2,033	\$0	\$0	\$0
	PERFECT TAX	\$0	\$2,213	\$2,748	\$2,748
	PERFECT TRAVELLERS	\$2,268	\$6,240	\$0	\$0
	PETER CANDELARIA HAIR 'N MAKE-UP STUDIO	\$0	\$0	\$6,552	\$6,552
	PRO-ART DENTAL LABORATORY LTD	\$8,558	\$0	\$0	\$0
	R J W VIDEO GRAPHICS	\$5,280	\$0	\$0	\$0
	RIVER OAK PARENT CHILD CENTRE INC.	\$0	\$4,087	\$0	\$0
	RIVERDALE IMMIGRANT WOMEN'S CENTRE	\$11,322	\$3,467	\$0	\$0
	RPG CARPENTRY	\$0	\$1,188	\$0	\$0
	ST LEONARD'S SOCIETY OF METRO TORONTO	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	STOTT STUDIO	\$10,476	\$0	\$0	\$0
	THE SILVER SHACK	\$0	\$0	\$2,760	\$5,200
	THE THERAPEUTIC CENTRE	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	THUNDER THIGHS COSTUMES LTD.,	\$0	\$510	\$3,518	\$3,518
	TRANS-TUTOR.CO	\$3,738	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TSUNAMI ENTERTAINMENT	\$0	\$0	\$5,333	\$6,864
	W.P. CONVERSIONS, INC.	\$0	\$4,956	\$0	\$0
	WALLIS & LATINOVICH	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	WEATECH.INC	\$8,496	\$3,792	\$0	\$0
	WOODGREEN COMMUNITY CENTRE	\$5,943	\$0	\$0	\$0
	WOODGREEN RED DOOR FAMILY SHELTER	\$0	\$3,904	\$0	\$0
Training Formation	796605 ONTARIO LIMITED	\$49,031	\$18,745	\$0	\$0
	ACADEMY OF INFORMATION TECHNOLOGIES INC.	\$9,920	\$0	\$0	\$0
	BELL CENTRE FOR CREATIVE COMMUNICATIONS	\$21,245	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN ENVIRONMENT INDUSTRY ASSOCIATIO	\$65,805	\$0	\$0	\$0
	CENTENNIAL COLLEGE	\$1,433	\$3,140	\$0	\$0
	FASHION INDUSTRY LIASON COMMITTEE	\$10,400	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,138,777	\$923,121	\$97,322	\$97,022

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	MICROSCHOOL	\$11,004	\$0	\$0	\$0
	ROBETECH INSTITUTE INC.	\$0	\$2,430	\$0	\$0
	THE BARTENDING SCHOOL OF ONT.	\$0	\$270	\$0	\$0
	TORONTO COSMETICIAN & HAIR DESIGN COLLEG	\$9,429	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$8,655	\$2,300	\$2,318	\$2,318
Youth Jeunesse	ADP HOME HEALTH CARE SUPPLIES	\$0	\$5,760	\$0	\$0
	ANDREAS SOLOMOS BARRISTER-AT LAW	\$0	\$0	\$1,056	\$1,056
	ANIMAL ALLIANCE OF CANADA	\$3,918	\$6,592	\$7,266	\$7,266
	APOLLO 8 MAINTENANCE SERVICES LTD.	\$0	\$870	\$0	\$2,530
	ASHBRIDGE BAY WATERSHED COUNCIL	\$6,704	\$5,320	\$0	\$0
	AURORA ARTISTS	\$0	\$4,251	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BENGT JORGEN	\$0	\$0	\$3,315	\$3,315
	BERT HOERNER & SON	\$0	\$4,036	\$0	\$0
	BONE FX LTD.	\$0	\$12,064	\$6,400	\$6,400
	BRENDA'S BEAUTY CARE & HAIR PROMOTIONS B	\$0	\$862	\$0	\$0
	BROADVIEW PHARMACY	\$694	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$2,417	\$1,996	\$1,887	\$1,887
	CARIBBEAN CULTURAL COMMITTEE	\$3,790	\$6,329	\$0	\$0
	CASABLANCA SOUND AND PICTURE INC.	\$0	\$3,516	\$0	\$0
	CATHOLIC CIVIL RIGHTS LEAGUE	\$0	\$0	\$0	\$6,240
	CHURCH OF GOD OF PROPHECY - RUTHERFORD C	\$0	\$3,164	\$0	\$0
	CIMCO-REFRIGERATION	\$0	\$4,032	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO - TODMORDEN MILLS MUSEUM	\$7,736	\$3,272	\$3,570	\$3,570
	COGNASHENE COTTAGERS ASSOCIATION	\$6,028	\$0	\$4,016	\$4,910
	COLOURGENICS INC.	\$774	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY CARE EAST YORK INC.	\$0	\$5,674	\$6,432	\$6,432

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMMUNITY HOUSING SUPPORT SERVICE	\$4,296	\$3,309	\$0	\$0
	COOKIE STORE	\$0	\$1,082	\$0	\$0
	DESIGN ARCHIVE INC	\$0	\$1,530	\$0	\$0
	EAST TORONTO FAMILY COMMUNITY CENTRE	\$19,382	\$5,473	\$5,965	\$5,965
	EAST TORONTO SAFETY NETWORK INC	\$0	\$121,121	\$164,001	\$178,503
	EAST YORK LEARNING EXPERIENCE	\$3,966	\$0	\$3,366	\$3,366
	ENERGY ACTION COUNCIL OF TORONTO	\$0	\$6,204	\$0	\$2,877
	ESTONIAN CANADIAN FESTIVALS FOUNDATION	\$0	\$0	\$0	\$7,234
	ESTONIAN CENTRAL COUNCIL IN CANADA (TORO	\$3,954	\$6,630	\$3,617	\$3,617
	FACTORY PRODUCTION INC. 1284423	\$7,539	\$19,404	\$0	\$0
	FESTIVE EARTH SOCIETY	\$0	\$0	\$7,247	\$7,247
	FOOD BUDDIES	\$0	\$2,737	\$6,329	\$6,329
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$31,134	\$0	\$0	\$0
	FUTON WORKS	\$3,736	\$0	\$0	\$0
	GCKO INC CULTURAL ORGANIZATION	\$0	\$11,935	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GCKO INC.CULTURAL ORGANIZATION	\$9,470	\$6,330	\$0	\$0
	GREATER RIVERDALE ECONOMIC ACTION	\$5,552	\$0	\$0	\$0
	GREEKTOWN ON THE DANFORTH	\$0	\$3,692	\$7,266	\$7,266
	GREENSAVER	\$13,905	\$0	\$0	\$0
	GRIFFIN AUTO BODY	\$2,836	\$0	\$0	\$0
	HOWES ABOUT ANTIQUES	\$0	\$114	\$708	\$708
	IMAGO (SKETCH)	\$0	\$24,000	\$0	\$0
	INA GRAFTON GAGE HOME	\$9,897	\$6,343	\$7,178	\$7,178
	INNSTEAD COOPERATIVE INC.	\$3,537	\$5,519	\$0	\$0
	KLEEN WINDOWS (OPERATING	\$2,253	\$0	\$0	\$0
	LISA SHAMAI CUISINIERE	\$0	\$4,050	\$0	\$0
	MARIPOSA IN THE SCHOOLS/FESTIVE EARTH	\$0	\$5,665	\$0	\$0
	MEALS HERE AND THERE INC.	\$7,922	\$6,602	\$7,303	\$7,303
	METRO ASSOCIATION OF FAMILY RESOURCE PRO	\$0	\$3,633	\$3,617	\$3,617
	METRO TORONTO BALL HOCKEY LEAGUE	\$15,545	\$6,643	\$7,247	\$7,247

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MILLENNIUM CENTRE FOR ENTREPRENEURIAL DE	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	MUD BEACH CAFE	\$6,307	\$0	\$0	\$0
	NETEYES COMMUNICATIONS CORPORATION	\$10,944	\$0	\$0	\$0
	NISBET LODGE	\$10,960	\$7,082	\$0	\$7,649
	ORIGO COM INC	\$11,642	\$0	\$0	\$0
	OUR HAPPINESS DAY NURSERY LTD.	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	P.S.PRODUCTION SERVICES LTD.	\$0	\$4,080	\$0	\$0
	PAPE ADOLESCENT RESOURCE CENTRE	\$50,930	\$7,594	\$6,473	\$6,473
	R J W VIDEO GRAPHICS	\$6,942	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW ENTERPRISES	\$0	\$113,152	\$34,848	\$34,848
	RALPH THORNTON CENTRE	\$17,130	\$5,951	\$6,375	\$6,375
	RIVERDALE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORAT	\$0	\$5,801	\$6,703	\$6,703
	RIVERDALE HOUSING ACTION GROUP	\$0	\$6,168	\$0	\$0
	RIVERDALE IMMIGRANT WOMEN'S CENTRE	\$6,316	\$0	\$0	\$0
	ROOP NARINE SHARMA	\$0	\$5,107	\$3,072	\$3,072

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SAM-SHER ENTERPRISES	\$0	\$9,256	\$4,411	\$4,411
	SECOND LIFE REUSE CENTRE INC	\$0	\$1,812	\$0	\$0
	SEVERN RIVER PATROL INC.	\$13,700	\$0	\$4,910	\$4,910
	SHIATSU ACADEMY OF TOKYO	\$2,145	\$0	\$0	\$0
	SIMIAN COMMUNICATIONS	\$0	\$0	\$3,135	\$3,135
	SKIPPER'S FISH "N" CHIPS	\$0	\$840	\$0	\$6,440
	SONOCO RECYCLING LTD	\$0	\$900	\$0	\$0
	SOUTH EAST TORONTO VIETNAMESE ALLIANCE C	\$0	\$3,617	\$3,617	\$3,617
	SOUTH RIVERDALE CHILD-PARENT CENTRE	\$4,273	\$3,679	\$3,689	\$3,689
	SOUTH RIVERDALE COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$3,129	\$3,129
	ST LEONARD'S SOCIETY OF METRO TORONTO	\$4,010	\$0	\$0	\$0
	ST LEONARDS SOCIETY OF METROPOLIT	\$0	\$5,877	\$0	\$0
	ST LUKE'S DEACON'S CUPBOARD	\$12,538	\$5,352	\$5,297	\$5,297
	STOTT STUDIO	\$10,266	\$0	\$0	\$0
	STREETLINK CENTER INC	\$10,279	\$6,272	\$6,530	\$6,530

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U08, Broadview Greenwood
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SWEET DEPOT INTERNATIONAL	\$7,795	\$5,207	\$0	\$1,001
	TAMIL EELAM SOCIETY OF CANADA	\$11,662	\$13,502	\$15,893	\$15,893
	TAMILS REHABILITATION ORGANIZATION	\$0	\$0	\$0	\$3,650
	THE BOYS' HOME	\$17,602	\$5,296	\$6,155	\$6,155
	THE ILLUMINATE PAINTING CO.	\$0	\$1,428	\$0	\$0
	TORONTO CHINESE ALLIANCE CHURCH	\$0	\$0	\$3,580	\$3,580
	WEATECH.INC	\$2,016	\$0	\$0	\$0
	WILLOW - ONTARIO BREAST CANCER SUPPORT & WOMEN'S HOSTELS INC. (NELLIE'S)	\$7,898	\$0	\$0	\$0
	WOODGREEN COMMUNITY CENTRE	\$17,334	\$0	\$6,508	\$6,508
	YOUTHVIEW COMMUNICATIONS	\$0	\$148,890	\$75,845	\$75,845
		=====	=====	=====	=====
		\$4,345,357	\$7,158,109	\$5,178,385	\$6,896,835
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ADULT LEARNING & TRAINING	\$181,109	\$0	\$0	\$0
	ADULT LEARNING AND TRAINING	\$52,500	\$0	\$0	\$0
	BLUEWATER DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$30,000	\$74,105	\$89,217
	BRUCE COUNTY SOCIAL SERVICES	\$56,809	\$23,191	\$0	\$0
	CAREER HORIZONS	\$47,730	\$60,460	\$0	\$0
	CAREER HORIZONS CONSULTING INC.	\$323,642	\$510,150	\$358,734	\$428,074
	CREATIVE CAREER SYSTEMS	\$183,640	\$18,384	\$0	\$0
	CREATIVE CAREER SYSTEMS INC.	\$734,685	\$853,373	\$94,097	\$98,039
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,695	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE	\$0	\$3,330	\$320	\$640
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$62,445	\$42,670	\$23,350	\$37,825
	J. VICTOR MICHENER & ASSOCIATES	\$100,655	\$108,592	\$46,760	\$51,375
	OWEN SOUND FAMILY 'Y' - COMMUNITY & YOUT	\$242,488	\$170,229	\$152,084	\$236,081
	PATRICIA BOYD	\$122,525	\$384,406	\$200,829	\$215,812
	SAUGEEN BUSINESS DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$0	\$7,500	\$7,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	WALKERTON AND DIST. COMM. SUPPORT SERVIC	\$0	\$0	\$63,098	\$63,098
	WALKERTON LITERACY COUNCIL	\$3,278	\$0	\$0	\$0
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$141,538	\$147,301	\$416,827	\$469,252
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ARCHITECTURAL CONSERVANCY	\$856	\$2,939	\$1,561	\$1,561
	BILLY BISHOP HERITAGE	\$0	\$0	\$3,387	\$4,750
	BRUCE PENINSULA ASSOCIATION FOR COMMUNIT	\$0	\$0	\$1,344	\$13,000
	BRUCE-GREY-OWEN SOUND HEALTH UNIT	\$2,487	\$0	\$0	\$0
	CITIZENS PROMOTING CHESLEY	\$0	\$0	\$9,000	\$17,150
	COUNTY OF BRUCE HIGHWAYS	\$500	\$0	\$0	\$0
	EXCELLENCE IN MANUFACTURING CONSORTIUM	\$2,568	\$13,550	\$5,689	\$5,689

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FRIENDS OF BRUCE DISTRICT PARKS ASSOCIAT	\$545	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF THE BRUCE DISTRICT PARKS ASSO	\$0	\$0	\$2,982	\$2,982
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$321,322	\$306,741	\$166,146	\$247,550
	HABITAT FOR HUMANITY "RESTORE"	\$0	\$0	\$0	\$1
	INFOCOR GATEWAY	\$0	\$3,839	\$328	\$328
	NATIONAL TRAILS CONFERENCE	\$0	\$0	\$1,030	\$12,000
	OWEN SOUND & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$0	\$0	\$0	\$6,199
	OWEN SOUND HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$0	\$3,484	\$3,850
	OWEN SOUND, CORPORATION OF THE CITY OF	\$3,308	\$0	\$12,300	\$12,700
	SAFE COMMUNITIES PARTNERS OF OWEN SOUND	\$0	\$1,108	\$0	\$10,954
	SHEATRE EDUCATIONAL ALTERNATIVE THEATRE	\$484	\$0	\$0	\$0
	ST. JOHN AMBULANCE	\$0	\$3,061	\$1,058	\$1,058
	ST.JOHNS AMBULANCE SOUTH GREY-BRUCE BRAN	\$0	\$2,816	\$381	\$381
	TOBERMORY CHAMBER OF COMMERCE	\$3,889	\$69	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	TOBERMORY FRIENDS OF THE LIBRARY	\$0	\$0	\$0	\$1
	TOWN OF SOUTH BRUCE PENINSULA	\$0	\$0	\$8,805	\$16,000
	VOLUNTEER CENTRE BOARD OF DIRECTORS	\$3,247	\$0	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$5,016	\$0	\$0	\$0
Job Opportunities Perspectives d'emploi	CHIPPEWAS OF NAWASH FIRST NATION	\$900	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BRUCE PENINSULA TOURIST ASSOCIATION	\$0	\$0	\$22,966	\$45,216
	BRUCE,GREY,HURON,PERTH,GEORGIAN TRI.TRAI	\$68,185	\$81,295	\$141,239	\$144,056

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC./GREY BRUCE	\$0	\$6,299	\$13,919	\$22,046
	COMMUNITY LIVING OWEN SOUND & DISTRICT	\$0	\$0	\$22,746	\$22,746
	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF BROCK	\$0	\$30,000	\$94,037	\$127,163
	CORPORATION OF THE TOWN OF MEAFORD	\$0	\$0	\$21,851	\$55,000
	COUNTY OF BRUCE PLANNING & ECONOMIC DEVE	\$27,887	\$0	\$0	\$0
	COUNTY OF BRUCE, CORPORATION OF THE	\$0	\$6,536	\$67,987	\$114,690
	COUNTY OF GREY	\$0	\$0	\$0	\$50,000
	EXCELLENCE IN MANUFACTURING CONSORTIUM	\$0	\$0	\$14,768	\$25,000
	FUTURES ON GEORGIAN	\$16,000	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN COLLEGE	\$0	\$0	\$0	\$8,120
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$38,748	\$3,674	\$0	\$0
	GREY BRUCE REGIONAL HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$15,000
	GREY BRUCE TOURIST ASSOCIATION	\$0	\$0	\$26,040	\$39,060
	GREY SAUBLE CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$0	\$58,497	\$109,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses			
		1997-1998	1998-1999	04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	MAPLE LEAF POULTRY	\$0	\$8,271	\$12,278	\$30,829
	MARKET GREY BRUCE COMMITTEE	\$0	\$18,585	\$0	\$0
	NORTHERN SPY COMMUNICATIONS	\$0	\$9,702	\$0	\$0
	OWEN SOUND COLLEGIATE VOCATIONAL INSTITU	\$0	\$7,850	\$0	\$1,000
	OWEN SOUND FAMILY 'Y' - COMMUNITY & YOUT	\$0	\$0	\$27,169	\$35,360
	OWEN SOUND FAMILY YMCA	\$0	\$0	\$0	\$20,000
	OWEN SOUND, CORPORATION OF THE CITY OF	\$0	\$5,307	\$21,580	\$71,580
	QUILL LITERACY NETWORK	\$0	\$2,500	\$51,254	\$107,400
	SAUGEEN BUSINESS DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$12,465	\$35,000	\$39,600
	SAUGEEN VALLEY CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$7,000	\$127,262	\$148,769
	SOUTH-EAST GREY SUPPORT SERVICES	\$0	\$7,700	\$8,462	\$41,000
	TOBERMORY MARITIME ASSOCIATION	\$0	\$0	\$26,920	\$40,782
	WALKERTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$41,692	\$49,138

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BRUCE PENINSULA ASSOCIATION FOR COMMUNIT	\$4,735	\$7,477	\$4,603	\$10,000
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSC. GREY BRUCE	\$6,832	\$16,048	\$2,471	\$10,560
	CAREER HORIZONS CONSULTING INC.	\$16,000	\$14,448	\$0	\$0
	COMMUNITY LIVING OWEN SOUND & DISTRICT	\$5,682	\$14,286	\$1,871	\$28,352
	HARC INCORPORATED	\$3,889	\$29,026	\$38,340	\$38,340
	SOUTH-EAST GREY SUPPORT SERVICES	\$0	\$12,688	\$13,107	\$20,000
	WALKERTON & DISTRICT COMMUNITY SUPPORT S	\$6,580	\$38,003	\$2,500	\$2,500
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$227,527	\$307,165
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CREATIVE CAREER SYSTEMS INC.	\$111,883	\$4,443	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$561,900	\$297,334	\$246,062	\$331,715
	SAUGEEN BUSINESS DEVELOPMENT CENTRE	\$22,700	\$21,500	\$10,100	\$28,900

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	WOMEN AND RURAL ECONOMIC DEVELOPMENT	\$117,595	\$0	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1346821 ONTARIO LTD. O/A L.A.P. FOODS & 706909 ONT INC O/A SAUGEEN FARM SUPPLY 821314 ONT. LTD. AL DOSMAN GARAGE LTD. ALL WE ARE VARIETY ALLAN WILFORD ALTECH SYSTEMS PERFORMANCE PC'S APTEKA B & L FARM SERVICES LTD. BAETZ CONSTRUCTION BATHTUB KING BEAR'S AUTOMOTIVE	\$0 \$600 \$3,935 \$0 \$0 \$3,773 \$0 \$0 \$2,016 \$3,243 \$5,178 \$0	\$0 \$0 \$0 \$0 \$0 \$3,447 \$180 \$0 \$0 \$0 \$0 \$0	\$221 \$0 \$0 \$0 \$245 \$0 \$1,860 \$0 \$0 \$0 \$0 \$5,178	\$2,993 \$0 \$0 \$2,145 \$1,470 \$0 \$1,860 \$0 \$0 \$0 \$0 \$6,720

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BILLY BISHOP FLYING CLUB	\$0	\$994	\$1,598	\$1,598
	BLUEWATER FIRE AND SECURITY	\$0	\$3,280	\$0	\$0
	BROOKS CATERING	\$6,240	\$2,400	\$0	\$0
	C. M. ROOFING	\$216	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN BASE OPERATORS/A.T.C. MEAFORD	\$3,205	\$0	\$0	\$0
	CH DESIGN TECHNOLOGIES	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	CHRIS'S CRITTERS	\$1,892	\$0	\$0	\$0
	CHRISTIE-CARTER GRAPHICS	\$1,492	\$1,248	\$0	\$0
	CLEARLITE WINDOWS AND DOORS	\$0	\$0	\$4,880	\$8,400
	CREATIVE CAREER SYSTEMS INC.	\$9,090	\$0	\$0	\$0
	D.A.C. CHECKER PRODUCE LTD.	\$5,400	\$0	\$0	\$0
	D.M. JOHNSTON FINANCIAL SERVICES	\$0	\$3,469	\$0	\$0
	DAIRY DAUGHTER	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	DATA STORE	\$0	\$0	\$691	\$6,999
	DAVE SMITH	\$7,296	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DAVID J. BROOMAN, CHARTERED ACCOUNTANT	\$0	\$2,205	\$2,205	\$2,205
	DON BUMSTEAD MOTORS	\$0	\$0	\$3,339	\$7,920
	DOUG BORTON PHOTOGRAPHY	\$0	\$0	\$254	\$254
	DURHAM FURNITURE INC.	\$2,458	\$0	\$0	\$0
	ENVIRAN AUTO SERVICE	\$3,772	\$0	\$0	\$0
	FLOWER EXPRESSIONS	\$0	\$0	\$4,429	\$7,386
	FRONTIER FURNITURE	\$1,812	\$0	\$0	\$0
	GEORGIAN BAY FIRE & SAFETY LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,600
	GEORGIAN BAY FIRE & SAFETY LTD.	\$0	\$0	\$4,092	\$12,608
	GINGER PRESS	\$0	\$2,250	\$0	\$0
	GOSHEN RUBBER OF CANADA	\$920	\$0	\$0	\$0
	GOWING GAS PLUS	\$8,404	\$4,732	\$0	\$0
	GREY BRUCE TOTAL COLLISION	\$2,304	\$0	\$0	\$768
	GREY BRUCE TOURIST ASSOCIATION	\$3,864	\$0	\$0	\$0
	HATTS APPLIANCES & TV.	\$516	\$0	\$7,750	\$8,750

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HAWK COLLISION & REFINISHING	\$0	\$0	\$1,284	\$4,284
	HAWTHORNE SECURITY AND COMMUNICATIONS I	\$3,091	\$1,823	\$0	\$0
	HIRE RITE PERSONNEL (1998) LTD.	\$0	\$0	\$4,620	\$5,954
	HOBART FOOD EQUIPMENT GROUP CANADA	\$6,378	\$8,225	\$0	\$0
	ICE RIVER SPRINGS WATER CO. INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,840
	IMAGE BUSINESS	\$0	\$0	\$608	\$2,835
	INVESTORS GROUP	\$0	\$1,380	\$0	\$0
	IVAN CARMICHAEL LIMITED	\$1,764	\$4,788	\$0	\$0
	J & F AUTO SALES	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	JOHN ERNEWEIN LIMITED	\$0	\$0	\$1,616	\$1,616
	JOY SPORTSWEAR INC.	\$0	\$4,320	\$0	\$3,840
	K.C AUTOMOTIVE PARTS	\$1,625	\$0	\$0	\$0
	LAURIE WATSON COMMUNICATION REFLECTIONS	\$0	\$0	\$4,131	\$4,131
	LONNIE BRAY TRUCKING INCORPORATED	\$0	\$2,090	\$0	\$0
	MAKE HAY COMMUNICATIONS & DESIGN	\$0	\$0	\$560	\$2,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MEREDITH AUTOMOTIVE & INDUSTRIAL SUPPLY	\$4,836	\$414	\$0	\$0
	MONROE AUTO EQUIPMENT CO. OF CANADA	\$0	\$7,583	\$0	\$0
	MORRISON'S HOME HARDWARE	\$3,959	\$0	\$0	\$0
	MY SCISSORS AND I	\$512	\$1,893	\$0	\$0
	NOREMAC MARINE INTERNATIONAL CORP.	\$526	\$1,510	\$10,703	\$11,704
	NUFOREST WATSON GROUP C/O CHARLES WATSON	\$0	\$0	\$1,094	\$2,508
	OWEN SOUND AUDIOLOGY AND HEARING AID CLI	\$7,344	\$0	\$0	\$0
	OWEN SOUND INTERACTIVE COMPUTERS	\$0	\$3,814	\$236	\$236
	OWEN SOUND, CORPORATION OF THE CITY OF	\$0	\$8,585	\$162	\$162
	PAYLESS SELF STORAGE	\$3,187	\$3,485	\$0	\$0
	PEACOCK'S MEAT & GROCERY INC	\$0	\$0	\$1,360	\$3,910
	PENINSULA FORD MERCURY SALES LIMITED	\$6,339	\$1,095	\$0	\$0
	PERFORMANCE PLUS WINDOWS & DOORS LTD	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	PRO ACTIVE RECYCLING	\$0	\$3,278	\$1,298	\$1,298
	PROVINCIAL TANK LINING AND INSPECTION	\$0	\$461	\$6,768	\$6,768

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	QUALITY AIR SYSTEMS	\$0	\$789	\$4,170	\$4,170
	RACHEL MAIER	\$0	\$1,742	\$3,874	\$3,874
	RINTOULS POOLS, SPAS & MARINA	\$0	\$0	\$6,614	\$8,982
	SAUGEEN GREAT ESCAPE	\$0	\$0	\$0	\$2,514
	SAUGEEN TIRE RECOVERY INC	\$8,265	\$0	\$0	\$0
	SC DISTRIBUTORS	\$0	\$4,827	\$7,255	\$7,255
	SCHEIFELE, ERSKINE & RENKEN BARRISTERS-A	\$0	\$3,061	\$8,027	\$8,027
	SEA & SKI PROPERTY MANAGEMENT LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,100
	SERVAL EMBROIDERY & DIGITIZING	\$0	\$2,240	\$2,376	\$2,376
	SOFTTEXT PUBLISHING	\$0	\$0	\$5,894	\$6,864
	SUNSHINE BAKERY	\$2,304	\$0	\$0	\$0
	TAMARAC SYSTEMS	\$1,243	\$8,879	\$0	\$0
	THE COMPETITOR WINDOW & DOOR CENTRE	\$0	\$0	\$336	\$336
	THE COMPUTER TRAINING CENTRE	\$8,629	\$0	\$0	\$0
	THE HOME OFFICE PLACE	\$0	\$3,072	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE INDIAN CARVER AND CHA MAO ZAH	\$0	\$2,138	\$18,846	\$18,846
	THE LINTON INN AND STEAK HOUSE	\$2,506	\$0	\$0	\$0
	THE TOBERMORY PRESS	\$0	\$864	\$4,346	\$4,346
	TOBERMORY PRINCESS HOTEL	\$0	\$0	\$242	\$3,200
	TRANSCONTINENTAL PRINTING	\$0	\$2,110	\$0	\$0
	TRELFORD AUTO	\$1,870	\$0	\$0	\$0
	WALKERTON ELECTRONICS	\$6,612	\$0	\$0	\$0
	WALLER OPTICAL	\$1,824	\$0	\$0	\$2,520
	WEST FURNITURE	\$4,508	\$4,478	\$5,290	\$8,316
	WINO'S WINEMAKERS	\$0	\$0	\$1,100	\$4,400
	WYLIE BOTANICALS	\$0	\$0	\$11,014	\$12,790
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$840	\$0	\$0
	BILLY BISHOP FLYING CLUB	\$6,783	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	CREATIVE CAREER SYSTEMS INC.	\$170,984	\$55,928	\$1,201	\$1,201
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,147,541	\$828,560	\$158,882	\$158,882
	GEORGIAN COLLEGE	\$7,025	\$81,586	\$4,222	\$4,475
	GEORGIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$679,919	\$115,546	\$100,909	\$101,938
	OWEN SOUND MODERN HAIRSTYLING SCHOOL	\$17,080	\$1,350	\$0	\$0
	PARK BUSINESS COLLEGE	\$624	\$0	\$0	\$0
	PARK COLLEGE	\$0	\$2,506	\$0	\$0
	THE COMPUTER TRAINING CENTRE	\$2,175	\$7,425	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$62,581	\$10,081	\$329	\$329
Youth Jeunesse	655511 ONTARIO LIMITED O/A SOUTHAMPTON P	\$2,576	\$0	\$0	\$0
	784241 ONTARIO INC	\$1,600	\$1,904	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ACADEMY OF LEARNING	\$922	\$0	\$0	\$0
	ALLAN WILFORD	\$1,224	\$0	\$0	\$0
	ALTON PONTIAC BUICK	\$5,399	\$216	\$0	\$0
	ALZHEIMER SOCIETY OF GREY-BRUCE	\$0	\$0	\$1,316	\$1,316
	ANGEL'S GARAGE	\$355	\$0	\$0	\$0
	APTEKA	\$0	\$3,055	\$3,773	\$3,773
	ARCHITECTURAL CONSERVANCY OF ONT.-SOUTH	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	B & L FARM SERVICES LTD.	\$8,950	\$0	\$0	\$0
	BACK YARD RELEAF ERS	\$1,427	\$1,904	\$233	\$233
	BAYCITY PET CENTRE	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	BEATY LAWN CUTTING	\$2,080	\$0	\$870	\$870
	BENJAMIN FARENHORST	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	BILLY BISHOP HERITAGE	\$3,617	\$4,296	\$2,192	\$2,192
	BLUE HERON COMPANY LIMITED	\$0	\$1,904	\$0	\$0
	BOBI'S PLAY SCHOOL	\$0	\$0	\$1,023	\$1,023

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRIAN W. FOLMER LANDSCAPE	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	BRUCE COUNTY ENVIRONMENTAL AWARENESS	\$4,703	\$0	\$1,233	\$1,233
	BRUCE COUNTY MUSEUM & ARCHIVES	\$0	\$3,222	\$1,918	\$1,918
	BRUCE PENINSULA ASSOCIATION FOR COMMUNIT	\$2,672	\$2,617	\$1,658	\$1,658
	BRUCE PENINSULA HEALTH SERVICE FOUNDAT	\$0	\$0	\$2,055	\$2,055
	BURKE'S FOOD MARKET	\$0	\$0	\$952	\$952
	BURT PHILLIPS	\$700	\$0	\$0	\$0
	CALHOUN AGRI SERVICES LTD.	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN BASE OPERATORS/A.T.C. MEAFORD	\$3,179	\$3,683	\$2,192	\$2,192
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSC. GREY BRUCE	\$0	\$3,592	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC./GREY BRUCE	\$0	\$0	\$2,182	\$2,182
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION, GREY	\$4,109	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	CELTIC SPORTS & ARTS CENTRE INC	\$0	\$2,176	\$0	\$0
	CENTRAL BRUCE PENINSULA CHAMBER OF COMM	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CENTRAL BRUCE PENINSULA CHAMBER OF COMME	\$0	\$2,951	\$0	\$0
	CHILDRENS AID SOCIETY - COUNTY OF BRUCE	\$3,243	\$0	\$1,918	\$43,582
	CHILDRENS AID SOCIETY OF OWEN SOUND	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	CINDY'S VARIETY	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	COLLEGE PRO PAINTERS	\$0	\$1,666	\$0	\$0
	CORNERBROOKE CHILDREN'S CENTRE	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	CORP OF THE MUNICIPALITY OF NORTHERN BRU	\$0	\$0	\$4,338	\$4,338
	COUNTRY CHARM PINE TO OAK	\$1,061	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY GARDEN GREENHOUSE AND NURSERY	\$753	\$0	\$0	\$0
	COUNTY OF GREY, CORPORATION OF THE	\$1,874	\$2,351	\$2,380	\$2,380
	CROWS NEST	\$1,100	\$0	\$0	\$0
	CRYSTALBROOKE FARM	\$0	\$3,640	\$0	\$0
	D & B COUNTRY MARKET	\$2,472	\$408	\$0	\$0
	DANIELLE VACCARI	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	DAVE HOLLIDAY LTD.	\$3,840	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DAVID J. BROOMAN, CHARTERED ACCOUNTANT	\$0	\$3,136	\$0	\$0
	DOBSON'S CROWD INN	\$0	\$1,440	\$0	\$0
	DOUBLE C INTERLOCK	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	DRIFTWOOD RESTAURANT	\$0	\$1,122	\$0	\$0
	DURHAM AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,535	\$0	\$2,014	\$2,014
	DURHAM DRAMA CLUB	\$0	\$0	\$1,028	\$1,028
	DURHAM FURNITURE INC.	\$2,547	\$0	\$1,632	\$1,632
	DURHAM, CORPORATION OF THE TOWN OF	\$1,785	\$0	\$0	\$0
	DURRER'S CONTRACTING	\$1,113	\$0	\$0	\$0
	EASTHILL AUTOHAUS - DIV. OF 361381 ONT.	\$886	\$6,529	\$0	\$0
	ELMWOOD AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$3,170	\$0	\$0	\$0
	ELMWOOD SUMMER PROGRAM	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	FERRY DOCK RESTAURANT & GIFT SHOP	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	FLESHERTON, CORPORATION OF THE VILLAGE O	\$765	\$0	\$0	\$0
	FRANKLIN HOUSE	\$3,185	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FRIENDS OF CABOT HEAD	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	FRIENDS OF CABOT HEAD LIGHTHOUSE	\$8,711	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$14,500	\$1,500	\$1,500	\$0
	FUTURE LAWN	\$0	\$320	\$2,714	\$2,714
	FYRE PLACE AND PATIO SHOP	\$0	\$640	\$0	\$0
	GREIG'S FABRICS	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	GREY BRUCE REGIONAL HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$1,243	\$1,243
	GREY BRUCE TOURIST ASSOCIATION	\$0	\$2,722	\$2,015	\$2,015
	GREY BRUCE UPHOLSTERY	\$2,448	\$2,856	\$0	\$0
	GREY SAUBLE CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$6,375	\$4,149	\$4,149
	HAL WRIGHT CHEV OLDS	\$0	\$790	\$3,298	\$3,298
	HANOVER AND DISTRICT HOSPITAL	\$3,188	\$0	\$1,594	\$1,594
	HARC INCORPORATED	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	HAWK COLLISION & REFINISHING	\$1,935	\$0	\$0	\$0
	HI-WAY MARKET OF TOBERMORY LTD.	\$875	\$262	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HOBART FOOD EQUIPMENT GROUP CANADA	\$12,371	\$0	\$0	\$0
	HOMESTEAD GOLF AND WINTER RESORT	\$1,865	\$0	\$1,632	\$1,632
	ICE RIVER SPRINGS WATER CO. INC.	\$1,350	\$0	\$0	\$0
	J & H SALES AND SERVICE	\$5,850	\$0	\$0	\$0
	J.J. MCLELLAN & SONS O/B HAP MCLELLAN LT	\$750	\$0	\$0	\$0
	JANGLES ON MAINSTREET	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	K & R FRAMING-CONTRACTING	\$0	\$0	\$1,326	\$1,326
	KEMBLE DAY CAMP	\$2,998	\$0	\$0	\$0
	KEMBLE SUMMER DAY CAMP	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	KLIK-IT 1 HOUR PHOTO	\$0	\$2,591	\$1,209	\$1,209
	KUHL MACHINE AND FABRICATING SHOP LTD.	\$0	\$2,761	\$0	\$0
	LA COLLINE DE BOIS - WOODEN HILL NURSERY	\$0	\$3,760	\$1,836	\$1,836
	LAKESIDE PARK & COTTAGES	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	LARSEN & SHAW LIMITED	\$0	\$0	\$1,150	\$1,150
	LIESEMER HOME HARDWARE LTD.	\$900	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LION'S HEAD NURSERY & CHILD CARE CENTRE	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
	LUNG ASSOCIATION, BRUCE, DUFFERIN & GREY	\$3,179	\$3,126	\$1,897	\$1,897
	MACKHALL MOBILITY PRODUCTS INC.	\$1,926	\$115	\$0	\$0
	MAITLAND VALLEY CONSERVATION AUTHORITY	\$7,450	\$1,211	\$0	\$0
	MAPLE CREEK LANDSCAPING INC.	\$0	\$3,830	\$0	\$0
	MARKDALE PUBLIC LIBRARY	\$0	\$1,199	\$2,040	\$2,040
	MARLENE'S HAIR FX	\$0	\$3,077	\$1,058	\$1,058
	MEAFORD GOLF & COUNTRY CLUB LTD.	\$0	\$1,249	\$0	\$0
	MEAFORD-BEAVER VALLEY COMMUNITY SUPPORT	\$2,625	\$0	\$2,470	\$2,470
	MILDMAY VETERINARY CLINIC	\$0	\$0	\$1,537	\$1,537
	MILDMAY, CORPORATION OF THE VILLAGE OF	\$1,870	\$0	\$0	\$0
	MILDMAY-CARRICK RECREATION COMMITTEE	\$0	\$0	\$4,771	\$4,771
	MOUNT FOREST DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$2,865	\$0	\$0	\$0
	MOUNT FOREST PARKS AND RECREATION DEPART	\$3,400	\$0	\$0	\$0
	NIGHTHAWK ORCHARDS - BRIAN GILROY	\$1,193	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NORTHERN ALGONQUIN BREWING COMPANY	\$1,345	\$0	\$0	\$0
	OWEN KING LTD.	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	OWEN SOUND & NORTH GREY UNION PUBLIC LIB	\$0	\$0	\$2,380	\$2,380
	OWEN SOUND ARTISTS' CO-OP	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	OWEN SOUND FAMILY YMCA	\$0	\$3,989	\$1,918	\$1,918
	OWEN SOUND HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$2,501	\$2,058	\$2,058
	OWEN SOUND HONDA	\$235	\$1,781	\$0	\$0
	OWEN SOUND LITTLE THEATRE	\$6,245	\$0	\$0	\$0
	OWEN SOUND POLICE SERVICE	\$5,100	\$4,760	\$2,550	\$2,550
	OWEN SOUND TRIBUNE	\$4,620	\$1,326	\$0	\$0
	OWEN SOUND VOLKSWAGON	\$0	\$5,914	\$0	\$0
	OWEN SOUND, CORPORATION OF THE CITY OF	\$0	\$0	\$2,720	\$2,720
	PARTICIPATION LODGE - GREY/BRUCE	\$7,576	\$3,989	\$2,192	\$2,192
	PENINSULA JANITORIAL SERVICES	\$900	\$0	\$0	\$0
	PERFORMANCE PLUS WINDOWS & DOORS LTD	\$0	\$890	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PIZZA HUT	\$0	\$783	\$0	\$0
	POTTERY BY BEN	\$0	\$129	\$0	\$0
	PRO ACTIVE RECYCLING	\$0	\$366	\$5,354	\$5,354
	PUBLIC UTILITIES COMMISSION OF WALKERTON	\$2,210	\$0	\$0	\$0
	QUILL LITERACY NETWORK	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	R K S ELECTRIC	\$0	\$0	\$1,496	\$1,496
	RAYMOND J. BUMSTEAD	\$0	\$883	\$0	\$0
	RED BAY LODGE	\$0	\$1,632	\$1,360	\$1,360
	RINTOULS POOLS, SPAS & MARINA	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	SAUBLE BEACH CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	SAUGEEN SHORES ENERGY COMMISSION	\$0	\$0	\$1,934	\$1,934
	SAUGEEN TRACK AND FIELD CLUB	\$2,685	\$2,416	\$1,918	\$1,918
	SAUGEEN VALLEY CONSERVATION AUTHORITY	\$3,282	\$0	\$4,624	\$4,624
	SCOOPERS	\$1,600	\$1,904	\$1,360	\$1,360
	SCOREBOARD SPORTS TOO	\$0	\$1,547	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SEAVIEW III C/O RICHA	\$0	\$1,904	\$1,081	\$1,081
	SOFTEXT PUBLISHING	\$0	\$15,103	\$7,550	\$7,550
	SOUTH EAST GREY COMMUNITY OUTREACH	\$87,227	\$0	\$0	\$0
	SOUTH GREY MUSEUM & HISTORICAL LIBRARY	\$0	\$0	\$1,233	\$1,233
	SOUTH-EAST GREY SUPPORT SERVICES	\$7,316	\$3,222	\$1,918	\$1,918
	SOUTHAMPTON CHAMBER OF COMMERCE	\$3,652	\$0	\$1,918	\$1,918
	ST EDMUNDS, CORPORATION OF THE TOWNSHIP	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	SUBWAY SANDWICHES & SALADS	\$0	\$816	\$0	\$0
	SYMPHONY IN THE BARN	\$2,712	\$572	\$0	\$0
	THE GEORGIAN THEATRE FESTIVAL	\$0	\$4,296	\$0	\$0
	THE INDIAN CARVER AND CHA MAO ZAH	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	THE NORTHERN GROUP INSURANCE MANAGERS LT	\$3,949	\$738	\$0	\$0
	THISTLEWOOD TIMBER FRAME HOMES	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	THORNCREST OUTFITTER	\$881	\$0	\$0	\$0
	TIM & VALERIE LIVERANCE	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TIMOTHY PARTRIDGE SMITH	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	TOBERMORY CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	TOM THOMSON MEMORIAL ART GALLERY	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	TOWN & COUNTRY NURSERY	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	VAN DOLDER'S KITCHEN & BATH	\$0	\$1,904	\$0	\$0
	VILLAGE OF LION'S HEAD	\$0	\$1,819	\$0	\$0
	WALKERTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,743	\$0	\$1,918	\$1,918
	WALKERTON & DISTRICT COMMUNITY SUPPORT S	\$5,600	\$2,067	\$1,918	\$1,918
	WALKERTON - RECREATION DEPARTMENT	\$3,899	\$0	\$1,785	\$1,785
	WALKERTON COLLISION CENTRE	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	WALKERTON LITERACY COUNCIL	\$0	\$39,122	\$76,001	\$76,001
	WEBER'S ELECTRICAL SERVICE	\$0	\$0	\$1,542	\$1,542
	WEST FURNITURE	\$3,489	\$1,258	\$2,244	\$2,244
	WIARTON KID'S DEN DAY CARE CENTRE	\$0	\$0	\$2,141	\$2,141
	WIARTON STONE QUARRY INC.	\$0	\$845	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency/Circonscription: U09, Bruce Grey
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WIGGINS ACCOUNTING & FINANCIAL SERVICES	\$0	\$2,798	\$600	\$600
	WOMEN AND RURAL ECONOMIC DEVELOPMENT	\$0	\$69,442	\$73,418	\$96,080
	WYLIE BOTANICALS	\$3,024	\$0	\$0	\$0
	ZETTEL-FISCHER CONTRACTING LTD.	\$1,200	\$0	\$1,360	\$1,360
		=====	=====	=====	=====
		\$6,197,318	\$4,842,109	\$3,785,142	\$5,086,869
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	ASSOCIATION CANADIENNE FRANCAISE DE L'ON	\$0	\$42,800	\$55,840	\$75,780
	CONSIDER US CONSULTING	\$0	\$27,373	\$26,143	\$27,434
	EDUSERVICE INC.	\$280,885	\$515,878	\$163,948	\$196,896
	HALTON DISTRICT SCHOOL BOARD	\$122,446	\$322,179	\$428,709	\$745,856
	INTERNT INC.	\$0	\$130,309	\$30,834	\$33,489
	KELLY ALEXANDER COMMUNICATIONS INC	\$0	\$0	\$66,190	\$86,567
	LOWRY TRAINING AND CONSULTING	\$455,036	\$437,025	\$301,609	\$399,772
	YMCA CAREER DEVELOPMENT & LEARNING CENTR	\$0	\$61,168	\$108,621	\$200,183
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$190,254	\$214,077	\$527,510	\$615,387
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$29,106	\$30,593	\$26,168	\$26,168

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	HALTON DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$111,686	\$40,831	\$40,831
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$26,275	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BURINGTON PUBLIC LIBRARY	\$0	\$50,000	\$310,359	\$310,359
	COMSTOCK CANADA LTD.	\$0	\$40,752	\$13,146	\$34,894
	EDUSERVICE INC.	\$0	\$0	\$78,675	\$78,675
	ENTERPRISE FOR YOUTH GROUP	\$0	\$224,242	\$48,617	\$48,617
	HALTON DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$88,076	\$309,958
	HALTON INDUSTRY EDUCATION COUNCIL	\$0	\$50,460	\$53,161	\$124,624
	KELLY ALEXANDER COMMUNICATIONS INC	\$207,960	\$346,977	\$370,840	\$438,880

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ROYAL MATTRESS CO.	\$20,874	\$0	\$0	\$0
	YMCA CAREER DEVELOPMENT & LEARNING CENTR	\$0	\$72,030	\$192,890	\$541,433
	YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON	\$0	\$0	\$2,296	\$20,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ARO MOTORS CARSTAR COLLISION	\$0	\$2,648	\$4,854	\$4,854
	DEC EXPRESS	\$0	\$10,350	\$8,475	\$8,475
	EDUSERVICE INC.	\$0	\$0	\$129,808	\$159,638
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$6,065	\$6,065
	HALTON BUSINESS INSTITUTE	\$0	\$1,243	\$1,821	\$1,821
	HALTON DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$87,095	\$72,453	\$72,453
	MERCHANDISE FOR SALE	\$0	\$0	\$1,344	\$1,344
	SINFUL DESSERTS	\$0	\$3,120	\$0	\$0
STRIDE/GET A GRIP	\$0	\$0	\$5,572	\$9,910	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$290,060	\$360,035
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$224,459	\$120,744	\$184,419	\$265,994
	HALTON DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$11,263	\$84,324	\$88,436
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	@ COMPUTERS PLUS	\$0	\$781	\$2,673	\$2,673
	A.R.C. ACCOUNTS RECOVERY CORPORATION	\$0	\$1,133	\$2,446	\$2,446
	ABBA PARTS-DIV. OF DRACAY MANAGEMENT INC	\$0	\$0	\$3,840	\$3,840
	ACTIVE MANAGEMENT	\$315	\$0	\$0	\$0
	ADRIANA HAIR CLASSICS	\$0	\$1,080	\$0	\$0
	AIC GROUP	\$0	\$0	\$3,569	\$3,569
	ALLDOOR SUPPLY COMPANY	\$0	\$3,038	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALTERNATIVE RESTORATION SERVICES L	\$0	\$0	\$6,400	\$6,400
	ARMADILLO'S TEXAS GRILL	\$0	\$0	\$1,884	\$3,229
	ASLAN TECHNOLOGIES	\$0	\$865	\$0	\$0
	AVENZA SOFTWARE INC	\$2,250	\$0	\$0	\$0
	BASIC BLANKS	\$0	\$0	\$0	\$4,800
	BEAUTY CLUB	\$0	\$2,900	\$0	\$0
	BERICAP (NORTH AMERICA)	\$13,702	\$13,046	\$0	\$0
	BLASTWORKS INC.	\$0	\$0	\$2,001	\$2,001
	BRADCAN CORPORATION	\$0	\$4,312	\$0	\$2,968
	BRAVO SOFTWARE GROUP	\$2,436	\$0	\$0	\$0
	BROWN PROPERTY MAINTENANCE LTD.	\$0	\$3,450	\$1,158	\$1,158
	BURL-OAK SYSTEMS (1995) INC	\$0	\$0	\$923	\$3,693
	BURLINGTON INDUSTRIAL MOULDING LIMITED	\$4,074	\$0	\$0	\$0
	BURLINGTON TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$3,428	\$26,110	\$26,110
	BURLINGTON TRUCK SERVICE LTD	\$1,536	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BURLOAK TOOL & DIE LTD.	\$0	\$3,525	\$4,759	\$8,461
	BUSINESS SKILLS INC.	\$0	\$5,285	\$3,114	\$9,901
	C.H.V. HYDRAULICS	\$0	\$1,056	\$2,144	\$2,144
	CARTECH AUTOMOTIVE CENTRE	\$0	\$0	\$1,056	\$4,224
	CCL LABELING EQUIPMENT	\$0	\$0	\$8,528	\$8,528
	CEDAR SPRINGS TENNIS LTD.	\$0	\$698	\$0	\$8,819
	CHILDREN'S ASSESSMENT & TREATMENT CENTRE	\$0	\$0	\$3,153	\$3,822
	CIMATRON TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$14,216	\$0	\$0
	CJ WEBSTER	\$0	\$0	\$2,640	\$2,640
	CLIFFORD/ELLIOTT LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,360
	CLIMAX INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$0	\$3,750	\$5,550
	CRAIGSON CORPORATE TECHNOLOGIES INC	\$0	\$1,801	\$0	\$4,617
	CUTTING EDGE FABRICATING INC	\$7,488	\$2,419	\$560	\$560
	DANA-LONG MANUFACTURING	\$0	\$0	\$2,993	\$9,185
	DESI ALUMINUM LIMITED	\$0	\$0	\$5,289	\$6,731

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DISCOVERY COLLISION	\$0	\$813	\$5,928	\$5,928
	DUTCHMAN'S LANDSCAPING	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	ECO WASTE SOLUTIONS INC.	\$0	\$0	\$2,454	\$6,075
	EDUSERVICE INC.	\$0	\$3,825	\$10,290	\$10,290
	ELREG DISTRIBUTORS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	ENVOY BUSINESS SERVICE	\$0	\$0	\$2,463	\$2,463
	EVERTZ MICRO SYSTEMS	\$6,631	\$10,284	\$0	\$4,615
	GERICK TIRE	\$0	\$0	\$5,171	\$5,171
	GERRIE ELECTRIC WHOLESALE LTD	\$0	\$1,900	\$0	\$0
	H.S.P. GRAPHICS	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	HALTON CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$0	\$10,248
	HALTON CHEMICAL INC.	\$4,368	\$0	\$0	\$0
	HI-TECH TRANSPORTATION INC	\$0	\$3,000	\$4,500	\$4,500
	HOOVER WELDING ENTERPRISES LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$4,848
	HOOVER CANADA	\$0	\$0	\$0	\$7,310

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HOSKIN SCIENTIFIC LTD	\$0	\$0	\$3,923	\$3,923
	INNOVUS RESEARCH INC	\$0	\$0	\$0	\$3,751
	INTERNATIONAL CARE MANAGEMENT SERVICES I	\$0	\$0	\$21,924	\$21,924
	INTERPROVINCIAL CORROSION CONTROL COMPAN	\$0	\$0	\$8,464	\$12,556
	J SYVRET & CO. LIMITED	\$3,318	\$0	\$0	\$0
	JAY DEE FINANCIAL SERVICES	\$0	\$2,175	\$0	\$0
	JUST DECKS LIMITED	\$0	\$5,451	\$0	\$0
	LANDMARK ONTARIO	\$0	\$2,400	\$8,571	\$12,267
	LISMOULD PATERNS	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	LODGE POLE REALTY CORPORATION	\$0	\$1,120	\$480	\$480
	M A MERCADO AND ASSOC INC	\$1,406	\$304	\$0	\$0
	MAINWAY SERVICE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$3,570
	MARS METAL COMAPNY - A DIV. OF MARSWELL	\$1,124	\$0	\$0	\$0
	MASTERPLAN MAGNETICS INC.	\$0	\$0	\$831	\$3,520
	MATRIX TOOL & DIE INC.	\$715	\$2,285	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	METROPOLITAN PLANNING & ENGINEERING INC.	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	MHPM PROJECT MANAGERS INC.	\$0	\$0	\$7,906	\$9,522
	MIDRANGE INFORMATION SOLUTIONS INC	\$0	\$0	\$4,725	\$5,625
	MITECH DENTAL LABORATORY INC	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	MTC LEASING INC.	\$0	\$0	\$0	\$8,075
	N.D.E. SERVICE GROUP INC.	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	NATURAL TEMPTATIONS BAKERY INC.	\$0	\$2,720	\$7,282	\$7,282
	NORSEMEN COMPUTER	\$0	\$2,560	\$0	\$2,560
	NOVA TRANSPORTATION SERVICES INC.	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600
	OPTIONS SOFTWARE & CONSULTING INC.	\$0	\$0	\$6,489	\$12,987
	ORTHOSA DESIGN	\$0	\$1,488	\$2,928	\$6,240
	PINK ELEPHANT INC	\$964	\$5,978	\$0	\$0
	QUALITY CAFETERIA SERVICES	\$660	\$0	\$0	\$0
	RAPID REPRODUCTIONS & DESIGN INC.	\$0	\$0	\$2,550	\$2,550
	S.A. SIMPSON AUTO SYSTEMS INC.	\$3,362	\$909	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	S.B. SIMPSON GROUP	\$0	\$0	\$4,440	\$4,440
	SAVAGE COMMUNICATIONS	\$0	\$2,769	\$808	\$808
	SCHAEFER GRAPHICS INC.	\$0	\$0	\$3,910	\$5,850
	SEARS INDOOR CLEAN AIR SERVICES	\$0	\$1,824	\$3,936	\$3,936
	SELECT ENERGY HEATING & AIR CONDITIONING	\$0	\$0	\$3,009	\$3,009
	SPECIAL EFFECTS MOTORCYCLE COMPANY	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	SYSTEMS SUPPORT INC	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	T.H.E. AGENCY LTD.	\$1,092	\$0	\$0	\$0
	TAYLOR MOVING & STORAGE LIMITED	\$0	\$0	\$780	\$4,160
	TAYLOR MOVING & STORAGE LTD.	\$0	\$0	\$5,400	\$5,400
	THOMAS WIRE DIE LIMITED	\$0	\$1,441	\$0	\$0
	TRIPLE M CUSTOM PROCESS EQUIPMENT	\$0	\$312	\$1,863	\$1,863
	USER FRIENDLY SYSTEMS INC.	\$1,802	\$0	\$0	\$0
	VANDEM INDUSTRIES INC.	\$0	\$461	\$6,922	\$13,383
	VERKA MANAGEMENT INC.	\$0	\$2,520	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WATER ENERGY TECHNOLOGIES	\$0	\$0	\$0	\$5,539
	WEST WINDOWS & DOORS LTD.	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	WORLDWIDE KILN SERVICE INC	\$0	\$0	\$0	\$3,120
	ZENON ENVIRONMENTAL INC	\$0	\$3,094	\$0	\$3,461
Training Formation	603667 ONTARIO INC. -O/A LUBA MERA SCHOO	\$0	\$4,217	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$5,362	\$4,312	\$2,254	\$2,254
	BUSINESS SKILLS INC.	\$0	\$130,834	\$33,864	\$33,864
	CHAMELEON BEAUTY PRODUCTS LTD	\$550	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$911,684	\$523,830	\$84,896	\$84,896
	GEOMATICS INTERNATIONAL	\$0	\$975	\$0	\$0
	HALTON BUSINESS INSTITUTE	\$10,423	\$57,041	\$12,153	\$12,153
	HALTON CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD-AL	\$0	\$11,508	\$0	\$0
HALTON DISTRICT SCHOOL BOARD	\$195,588	\$389,358	\$204,528	\$204,528	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	INDUSTRIAL ACCIDENT PREVENTION ASSOCIATI	\$0	\$667	\$0	\$0
	NELSON BUSINESS MACHINES LIMITED	\$0	\$1,300	\$0	\$0
	REGISTERED INSURANCE BROKERS OF HAMILTON	\$0	\$845	\$0	\$0
	SYMS TRAVEL SCHOOL	\$9,750	\$13,079	\$1,181	\$1,181
	TRANS CANADA TRUCK DRIVER TRAINING	\$0	\$12,954	\$17,936	\$17,936
	YOUNG DRIVERS OF CANADA	\$600	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	WARP TECH INC.	\$151,580	\$231,319	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$10,158	\$21,528	\$8,017	\$9,542

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	3D MECHANICAL	\$0	\$0	\$775	\$775
	983815 ONTARIO INC O/A BETTER BITTER BRE	\$0	\$2,047	\$0	\$0
	ABBA PARTS-DIV. OF DRACAY MANAGEMENT INC	\$0	\$0	\$4,884	\$11,100
	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$73,956	\$25,326	\$25,326
	AMC ENTERTAINMENT INTERNATIONAL INC	\$0	\$0	\$0	\$558
	APEX SYSTEMS INTEGRATORS INC.	\$0	\$0	\$4,080	\$4,080
	ARTCRAFT LABEL INC	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200
	ASK COSMETICS INC.	\$0	\$0	\$1,275	\$1,275
	ASSOCIATION CANADIENNE FRANCAISE DE 1'ON	\$10,063	\$5,535	\$4,469	\$4,469
	B B C PRINTING & GRAPHICS LTD.	\$1,500	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHERS OF CANADA	\$3,177	\$3,172	\$2,710	\$2,710
	BOSTON IMAGES	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	BRANT BIBLE CHURCH	\$0	\$3,683	\$0	\$0
	BRANT CYCLE LTD. CAROLINE S	\$0	\$0	\$1,804	\$1,804
	BURINGTON PUBLIC LIBRARY	\$1,222	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BURLINGTON ART CENTRE	\$6,722	\$9,320	\$6,222	\$6,222
	BURLINGTON BREAST CANCER SUPPORT SERVICE	\$4,528	\$5,426	\$6,070	\$6,070
	BURLINGTON COUNSELLING & FAMILY SERVICES	\$4,754	\$6,669	\$4,910	\$4,910
	BURLINGTON HISTORICAL SOCIETY	\$3,960	\$0	\$0	\$0
	BURLINGTON LIONS OPTIMIST MINOR HOCKEY A	\$3,356	\$2,877	\$2,710	\$2,710
	BURLINGTON PUBLIC LIBRARY	\$0	\$0	\$1,400	\$1,400
	BURLINGTON RED CROSS	\$7,978	\$5,984	\$8,993	\$8,993
	BURLINGTON SAILING & BOATING CLUB	\$0	\$2,941	\$0	\$0
	BURLINGTON VISITOR & CONVENTION BUREAU	\$0	\$0	\$7,894	\$7,894
	C & C LAWN MAINTENANCE	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	C.H.V. HYDRAULICS	\$0	\$1,760	\$800	\$1,600
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$0	\$0	\$2,100	\$2,100
	CANADIAN CANCER SOCIETY BURLINGTON UNIT	\$4,604	\$2,829	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY-HOMEMAKER SER	\$0	\$2,354	\$2,645	\$2,645
	CAVEAT CANADIANS AGAINST VIOLENCE EVERYW	\$5,478	\$6,386	\$1,181	\$1,181

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHILDRENS ASSESSMENT & TREATMENT CENTRE	\$3,432	\$2,976	\$2,467	\$2,467
	CITY OF BURLINGTON	\$0	\$12,921	\$5,598	\$5,598
	COMMUNITY RESOURCE SERVICES (ONTARIO)	\$7,415	\$5,414	\$4,878	\$4,878
	COMSTOCK CANADA LTD.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	CREATIVE TRADE-OFFS	\$638	\$0	\$0	\$0
	CROSSROADS CHRISTIAN COMMUNICATIONS INC.	\$4,356	\$3,422	\$5,269	\$5,269
	DEC EXPRESS	\$0	\$0	\$3,643	\$4,612
	DOUGLAS W MUIR	\$0	\$1,632	\$600	\$600
	DOWNTOWN BURLINGTON B.I.A.	\$0	\$0	\$3,989	\$3,989
	DROLLIS SAFETY SUPPLY CO. LTD.	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	DUTCHMAN'S LANDSCAPING	\$1,600	\$1,163	\$0	\$0
	EIMCO JARVIS CLARK - TAMROCK LOADERS DIV	\$1,368	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF BRONTE CREEK PARK	\$0	\$5,282	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,994	\$0	\$0	\$0
	G I RUSSELL & COMPANY LIMITED	\$1,500	\$2,400	\$1,275	\$1,275

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	G W LINE LIMITED	\$3,300	\$4,475	\$3,750	\$3,750
	GERALD GRIEVE LANDSCAPE GROUP LIMITED	\$1,261	\$4,874	\$0	\$0
	GLAD TIDINGS CHURCH	\$0	\$3,288	\$0	\$0
	GLAD TIDINGS PENTECOSTAL CHURCH	\$0	\$0	\$3,096	\$3,096
	HAIR FORUM	\$0	\$2,660	\$0	\$0
	HALTON BOARD OF EDUCATION	\$70,818	\$35,129	\$0	\$0
	HALTON CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$1,785	\$3,566	\$0	\$0
	HALTON CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD-AL	\$0	\$3,840	\$3,600	\$3,600
	HALTON DISTRICT SCHOOL BOARD	\$381,467	\$580,966	\$61,347	\$97,563
	HALTON HYDRAULICS LTD	\$0	\$0	\$924	\$924
	HALTON HYDRAULICS LTD.	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	HALTON INDUSTRY EDUCATION COUNCIL	\$5,344	\$6,299	\$6,557	\$6,557
	HALTON SOCIAL PLANNING COUNCIL & VOLUNTE	\$5,547	\$18,492	\$10,254	\$10,254
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$2,257	\$0	\$0	\$0
	HERITAGE NO-DIP 1125845	\$460	\$900	\$750	\$750

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	IDEAL GARDEN CONCEPT	\$1,538	\$0	\$0	\$0
	INFORMATION BURLINGTON	\$4,093	\$3,097	\$2,713	\$2,713
	INTERPROVINCIAL CORROSION CONTROL COMPAN	\$1,760	\$500	\$1,000	\$1,000
	ISOTAPE MUSIC	\$0	\$0	\$4,936	\$10,388
	JANKAR HUMAN RESOURCES	\$3,404	\$848	\$0	\$0
	JILL KITCHING'S WINDOW CLEANING	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	JOSEPH BRANT MEMORIAL HOSPITAL AUXILIARY	\$2,201	\$2,055	\$2,196	\$2,196
	JOSEPH BRANT MUSEUM	\$6,593	\$5,871	\$5,268	\$5,268
	JUST DECKS LIMITED	\$0	\$2,750	\$2,904	\$3,872
	KARP NAMISNIAK YAMAMOTO ARCHITECTS INC.	\$1,408	\$1,350	\$2,550	\$2,550
	KELLY ALEXANDER COMMUNICATIONS INC	\$756	\$53,793	\$13,306	\$13,306
	KELVIN MANGAROO	\$0	\$1,125	\$0	\$0
	LAKELAND GARDENING	\$0	\$1,276	\$0	\$0
	LET'S LANDSCAPE (TOGETHER)	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	MARS METAL COMAPNY - A DIV. OF MARSWELL	\$0	\$984	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	METAL EQUIPMENT SERVICES LTD	\$3,200	\$1,200	\$0	\$0
	MHPM PROJECT MANAGERS INC.	\$0	\$3,072	\$1,360	\$1,360
	MINUTEMAN PRESS	\$0	\$2,515	\$0	\$0
	MOONLIGHT JANITORIAL SERVICES	\$1,041	\$1,632	\$0	\$0
	MULTIPLE SCLEROSIS SOCIETY-HALTON REGION	\$21,175	\$15,806	\$24,090	\$24,090
	NELSON YOUTH CENTRES	\$0	\$0	\$1,341	\$1,341
	NOT FOUND ON NESS	\$4,279	\$0	\$2,710	\$2,710
	OMNISWEET PRODUCTS INC.	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200
	PARK BIBLE CHURCH	\$6,049	\$0	\$3,035	\$3,035
	PARKS AND RECREATION	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	PEDIATRIC AIDS CANADA	\$6,514	\$6,296	\$0	\$0
	PHOTOFLAIR LIMITED	\$0	\$0	\$1,150	\$1,150
	PIONEER FAMILY POOLS	\$3,200	\$3,840	\$0	\$0
	PULSE SCIENTIFIC INC.	\$0	\$2,484	\$4,189	\$6,348
	RC'S BOARDWALK FRIES & ICE CREAM	\$0	\$0	\$590	\$590

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	RIPPERS FROZEN FOODS	\$0	\$0	\$723	\$723
	ROGER'S SECURITY SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,288
	S.F. EQUIPMENT INC.	\$0	\$3,550	\$2,179	\$2,432
	SCRIVENER'S MEN'S APPAREL	\$7,907	\$7,047	\$750	\$750
	SIGNS PLUS INC	\$0	\$0	\$1,128	\$1,128
	SIPLE CONTRACTING	\$523	\$0	\$0	\$0
	SPACEAGE SHELVING	\$1,210	\$1,318	\$0	\$0
	STI.CA ONLINE INSTITUTE	\$0	\$0	\$0	\$3,436
	SURE PRINT & COPY CENTRES INC	\$0	\$782	\$0	\$0
	T. HOLTOM INVESTMENTS LTD	\$0	\$870	\$0	\$0
	T.E.A.D. EQUESTRIAN ASSOC. FOR THE DISAB	\$10,228	\$8,768	\$9,316	\$9,316
	TAMARACK LUMBER COMPANY-DIVISION OF ALPH	\$1,301	\$2,640	\$0	\$0
	THE BRANT CENTRE	\$0	\$0	\$3,006	\$3,006
	THE BURLINGTON HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$3,167	\$2,710	\$2,710
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY/ONTARIO D	\$10,196	\$4,914	\$7,802	\$7,802

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	THE CITY OF BURLINGTON	\$0	\$0	\$2,660	\$2,660
	THE CORPORATION OF THE CITY OF BURLINGTO	\$8,350	\$0	\$2,976	\$2,976
	THE HUB	\$2,240	\$3,311	\$0	\$0
	THE PENTECOSTAL ASSEMBLIES OF CANADA	\$5,282	\$0	\$0	\$0
	THE STUDIO	\$0	\$0	\$2,438	\$4,800
	THE YMCA OF HAMILTON-BURLINGTON	\$3,055	\$12,681	\$11,898	\$11,898
	THOMAS WIRE DIE LIMITED	\$0	\$2,194	\$1,152	\$1,152
	TRADEARBED CANADA INC.	\$0	\$4,709	\$8,200	\$9,788
	TRIM LINE OF BURLOAK	\$0	\$2,228	\$0	\$0
	UNIQUE CABINET CONCEPTS	\$0	\$2,668	\$0	\$0
	UPPER BRANT AUTOMOTIVE	\$0	\$0	\$5,132	\$10,080
	VAN DER WOERD & ASSOCIATES LTD	\$1,600	\$1,440	\$0	\$0
	WOODLAND MEMORIALS LTD.	\$0	\$675	\$0	\$0
	YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON	\$3,944	\$6,484	\$12,537	\$12,537
	YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON (YMCA CHILDC	\$3,858	\$3,715	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U10, Burlington

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ZENON ENVIRONMENTAL INC	\$0	\$12,376	\$0	\$11,543
		=====	=====	=====	=====
		\$3,622,302	\$5,480,506	\$4,689,979	\$6,535,051
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.